

92

# Seilbahnen in Südtirol

## Impianti a fune in Alto Adige

2001

Autonome Provinz Bozen-Südtirol  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**Landesamt  
für Seilbahnen**

**Ufficio provinciale  
trasporti funiviari**

**Landesinstitut  
für Statistik**

**Istituto provinciale  
di statistica**



© **Herausgeber**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol  
Landesinstitut für Statistik - ASTAT

Bozen 2002

**Bestellungen bei:**

**ASTAT**

Duca-d'Aosta-Allee 59  
I-39100 Bozen

Tel. (0471) 414000

Fax (0471) 414008

E-mail: [astat@provinz.bz.it](mailto:astat@provinz.bz.it)

Nachdruck, Entnahme von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

**Autoren:**

**Autori:**

**Layout und Grafik:**

**Layout e grafica:**

**Foto der Titelseite:** Leitner AG, Sterzing

**Druck:** NOVA GRAFICA, Bozen  
Gedruckt auf Recyclingpapier

© **Edito dalla**

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige  
Istituto provinciale di statistica - ASTAT

Bolzano 2002

**Copie disponibili presso:**

**ASTAT**

Viale Duca d'Aosta 59  
I-39100 Bolzano

Tel. (0471) 414000

Fax (0471) 414008

E-mail: [astat@provincia.bz.it](mailto:astat@provincia.bz.it)

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).

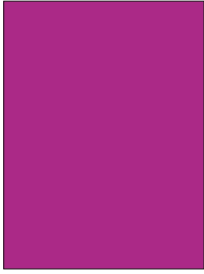
**Landesinstitut für Statistik**  
**Istituto provinciale di statistica**  
De Prezzo Denise

**Landesamt für Seilbahnen**  
**Ufficio provinciale trasporti funiviari**  
Ing. Brugger Heinrich  
Zelger Johann

Lantschner Raimund (ASTAT)  
Stauder Renata (ASTAT)

**Foto di copertina:** Leitner S.p.A., Vipiteno

**Stampa:** NOVA GRAFICA, Bolzano  
Stampato su carta riciclata



# Vorwort

---

## Prefazione

In Südtirol ist die Anzahl der Seilbahnen vor allem auf den Schisport zurückzuführen. Die Seilbahnen fördern den Fremdenverkehr und tragen somit zum höheren Wohlstand vieler Täler im Alpenraum bei.

Südtirol zählt 383 Seilbahnanlagen. In den letzten Jahren ist die Zahl gesunken, da die weniger Gewinn bringenden Seilbahnen allmählich zu Gunsten leistungsfähigerer Anlagen außer Betrieb gesetzt worden sind. Der Austausch alter Anlagen gegen automatisch kuppelbare Seilbahnen hat indes zu einer stark angestiegenen Förderleistung pro Stunde geführt.

Die Daten der vorliegenden Publikation bieten eine erschöpfende Übersicht über Südtirols Seilbahnen und ermöglichen es, einen Vergleich mit den vergangenen Jahren sowie mit den Nachbarregionen anzustellen.

Das gute Gelingen dieser Broschüre ist den Seilbahnbetreibern zu verdanken, die uns ihre Daten zur Verfügung gestellt haben.

Bozen, im Juli 2002

Dr.-Ing. Heinrich Brugger  
Landesamt für Seilbahnen

Dr. Alfred Aberer  
Landesinstitut für Statistik

Nella provincia di Bolzano la presenza degli impianti a fune è in gran parte connessa alla pratica dello sci, alimentando i flussi turistici in entrata e conseguentemente contribuendo al raggiungimento di un soddisfacente livello di benessere in numerose vallate alpine.

Gli impianti a fune in provincia sono 383. Negli ultimi anni sono diminuiti di numero, visto che si è proceduto all'eliminazione dei meno remunerativi ed al potenziamento di altri. Mediante la sostituzione di vecchi impianti con funivie ad ammortamento automatico, la portata oraria complessiva è risultata sensibilmente accresciuta.

I dati contenuti nella presente pubblicazione rendono un quadro esaustivo relativamente alla struttura degli impianti a fune in Alto Adige, consentendo inoltre un confronto con gli anni passati e con le regioni confinanti.

La pubblicazione del presente opuscolo è stata possibile anche grazie ai dati forniti dai concessionari delle linee di trasporto funiviario.

Bolzano, luglio 2002

Dott. Ing. Heinrich Brugger  
Ufficio provinciale trasporti funiviari

Dott. Alfred Aberer  
Istituto provinciale di statistica



# Inhaltsverzeichnis

## Indice

Seite / Pagina

### TEIL I

#### ERGEBNISSE

1. Einleitung
2. Strukturdaten
3. Wirtschaftsdaten
4. Vergleiche mit anderen Gebieten

### I PARTE

#### RISULTATI

- |   |    |
|---|----|
| Introduzione                            | 9  |
| Dati strutturali                        | 11 |
| Dati economici                          | 23 |
| Confronti con altri ambiti territoriali | 35 |

### TEIL II

#### TABELLEN

- 1 Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001
- 2 Seilbahnanlagen ohne Schibetrieb nach Planungsräumen - 2001
- 3 Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001

### II PARTE

#### TABELLE

- |   |    |
|---|----|
| Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001 | 40 |
| Impianti a fune senza servizio sciistico per ambito di pianificazione - 2001                | 60 |
| Impianti a fune per tipo d'impianto- 2001   | 62 |

#### ANHANG

Zuordnung der Gemeinden nach Planungsräumen (deutsche Fassung)

Zuordnung der Gemeinden nach Planungsräumen (italienische Fassung)

#### APPENDICE

Aggregazione dei comuni per ambiti di pianificazione (versione tedesca) 79

Aggregazione dei comuni per ambiti di pianificazione (versione italiana) 83

**VERZEICHNIS DER GRAFIKEN**

1	Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001
2	Anzahl und Transportkapazität der Seilbahnanlagen nach Planungsräumen - 2001
3	Durchschnittliche Länge der Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001
4	Mit den Seilbahnanlagen beförderte Personen - Wintersaisonen 1980/81-2000/01
5	Beförderte Personen nach Arten der Seilbahnanlagen - Wintersaisonen 1980/81-2000/01
6	Technische Investitionen in Seilbahnanlagen - 1980-2001
7	Unfälle an Seilbahnanlagen - 1992-2001

**INDICE DEI GRAFICI**

Impianti a fune per tipo - 2001	15
Numero e capacità di trasporto degli impianti a fune per ambiti di pianificazione - 2001	18
Lunghezza media degli impianti a fune per tipo di impianto - 2001	21
Persone trasportate sugli impianti a fune - Stagioni invernali 1980/81-2000/01	24
Persone trasportate per tipo di impianto - Stagioni invernali 1980/81-2000/01	24
Investimenti tecnici in impianti a fune - 1980-2001	30
Incidenti sugli impianti a fune - 1992-2001	33

## Teil I

# Ergebnisse

- Einleitung
- Strukturdaten
- Wirtschaftsdaten
- Vergleiche mit anderen Gebieten

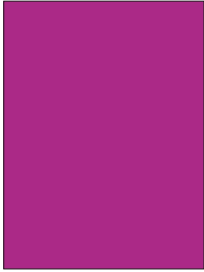
## I Parte

# Risultati

- Introduzione
- Dati strutturali
- Dati economici
- Confronti con altri ambiti territoriali







# 1 Einleitung

---

## Introduzione

Die vorliegende Broschüre „Seilbahnen in Südtirol 2001“ ist Teil einer Publikationsreihe, die das Landesinstitut für Statistik in Zusammenarbeit mit dem Landesamt für Seilbahnen seit 1988 jährlich herausgibt.

Von insgesamt 137 Seilbahnbetreibern haben 136 die Wirtschaftsdaten zum Jahr 2000 geliefert.

Die Publikation liegt, abgesehen von kleineren Änderungen, in der bereits gewohnten Form vor, wodurch die Vergleichbarkeit der Daten mit früheren Ausgaben gewährleistet wird.

Vorerst seien jedoch die in der Publikation verwendeten Kürzel der Seilbahntypen nochmals angeführt:

C = B/C+CC+CS

B/C = Zweiseilumlaufbahn mit betrieblich lösbaren Kabinen (die geschlossenen Kabinen werden in den Stationen am Zugseil an- und abgekuppelt; die Fahrzeuge werden durch ein Zugseil an einem Trage-seil bewegt; Ein- und Ausstieg bei sich langsam bewegendem Fahrzeugen)

CC = Einseilumlaufbahn mit betrieblich lösbaren Kabinen (die geschlossenen Kabinen werden in den Stationen am Förderseil an- und abgekuppelt; Ein- und Ausstieg bei sich langsam bewegendem Fahrzeugen)

Il presente volume “Impianti a fune in Alto Adige 2001“ fa parte di una serie di pubblicazioni che l'Istituto provinciale di statistica, in collaborazione con l'Ufficio provinciale trasporti funiviari, pubblica annualmente dal 1988.

136 dei concessionari di impianti a fune su un totale di 137, hanno fornito i dati economici relativi all'anno 2000.

Se si trascurano alcune piccole modifiche, la struttura della pubblicazione è sostanzialmente invariata rispetto al passato e garantisce così la confrontabilità dei dati con le edizioni precedenti.

Si ritiene tuttavia opportuno ripetere nuovamente le definizioni ed abbreviazioni adottate nella presente pubblicazione:

C = B/C+CC+CS

B/C = Funivia bifune con collegamento temporaneo delle cabine (le cabine chiuse vengono ammorsate e disammorsate alla e dalla fune portante-traente nelle stazioni; i veicoli vengono mossi da una fune traente su una fune portante; salita e discesa dei passeggeri avvengono con i veicoli che si muovono lentamente)

CC = Funivia monofune con collegamento temporaneo delle cabine (le cabine chiuse vengono ammorsate e disammorsate alla e dalla fune portante-traente nelle stazioni; salita e discesa dei passeggeri avvengono con i veicoli che si muovono lentamente)

- CS = Einseilumlaufbahn mit betrieblich lösbaren Sesseln (die Sessel werden in den Stationen am Förderseil an- und abgekuppelt; Ein- und Ausstieg bei sich langsam bewegenden Fahrzeugen)
- B = Zweiseilpendelbahn (das Fahrzeug wird durch ein Zugseil auf Tragseilen im Pendelbetrieb bewegt; Ein- und Ausstieg bei stehenden Fahrzeugen)
- M = Einseilumlaufbahn mit ständig am Förderseil befestigten Fahrzeugen - Sessel- und Korblifte (Ein- und Ausstieg bei relativ hohen Geschwindigkeiten des Fahrzeuges)
- S = Schilift (die Schifahrer werden mit am Zugseil ständig befestigten oder mit kuppelbaren Schleppgeräten längs einer sich am Boden befindlichen Aufahrtsspur geschleppt)
- F = Standseilbahn (das Fahrzeug wird durch ein Zugseil auf Schienen im Pendelbetrieb bewegt; Ein- und Ausstieg bei stehenden Fahrzeugen)
- A = Schrägaufzug (das Fahrzeug wird durch Zugseile auf Schienen bewegt; Ein- und Ausstieg bei stehende Fahrzeugen)
- CS = Funivia monofune con collegamento temporaneo delle seggiole (le seggiole vengono ammorstate e disammorstate alla e dalla fune portante-traente nelle stazioni; salita e discesa dei passeggeri avvengono con i veicoli che si muovono lentamente)
- B = Funivia bifune (il veicolo viene mosso da una fune traente su una fune portante con movimento a va e vieni; salita e discesa dei passeggeri avvengono a veicoli fermi)
- M = Funivia monofune con collegamento permanente dei veicoli - seggiovia e cabinovia (salita e discesa dei passeggeri avvengono con velocità relativamente elevata del veicolo)
- S = Sciovia (gli sciatori vengono trainati su apposita pista di risalita mediante attacchi collegati, in modo permanente o temporaneo, ad una fune traente)
- F = Funicolare (il veicolo viene mosso da una fune traente su binari con movimento a va e vieni; salita e discesa dei passeggeri avvengono a veicoli fermi)
- A = Ascensore inclinato (il veicolo viene mosso da funi traenti su binari; salita e discesa dei passeggeri avvengono a veicoli fermi)

## 2 Strukturdaten

### Dati strutturali

#### Anzahl der Aufstiegsanlagen

Am 31.12.2001 zählte Südtirol 383 Seilbahnanlagen. Seit 1980 geht diese Zahl ständig zurück, zumal die kleineren, weniger genutzten Anlagen allmählich außer Betrieb gesetzt werden. Seit geraumer Zeit wohnen wir einer schrittweisen Modernisierung bei: Ersetzt werden vor allem Schilifte, an deren Stelle moderne und auf die Bedürfnisse von Schifahrern und Snowboardern abgestimmte Aufstiegsanlagen treten. Dieser Modernisierungsprozess führt auch zu einer höheren Sicherheit für Schifahrer.

Die Gebiete mit den meisten Aufstiegsanlagen sind Gröden (76) und Hochabtei (51).

#### Consistenza degli impianti

Al 31.12.2001 gli impianti a fune in Alto Adige ammontavano a 383. Dal 1980 ad oggi sono calati di numero visto che si è proceduto all'eliminazione dei più piccoli e quindi meno frequentati. È in atto, infatti, da tempo un graduale rinnovamento: in pensione vengono messi soprattutto gli skilift, che vengono sostituiti da impianti a fune moderni e in sintonia con le richieste di sciatori e snowboarder. Si tratta di innovazioni che sono inoltre in grado di assicurare maggiore sicurezza agli sciatori.

Le zone con il maggior numero di impianti sono la Val Gardena che ne possiede ben 76, e l'Alta Val Badia con 51.

Übersicht 1 / Prospetto 1

#### Seilbahnanlagen nach Planungsräumen - 1970, 1980, 1990, 2000 und 2001

Stand am 31.12.

#### Impianti a fune per ambiti di pianificazione - 1970, 1980, 1990, 2000 e 2001

Situazione al 31.12.

PLANUNGSRÄUME	1970	1980	1990	2000	2001	AMBITI DI PIANIFICAZIONE
Obervinschgau	12	20	21	22	19	Alta Val Venosta
Stilfs	28	28	25	23	23	Stelvio
Latsch-Martell	3	5	6	5	5	Laces-Val Martello
Schnalstal	4	7	9	10	11	Val Senales
Vigiljoch-Ulten	10	13	10	8	8	Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo
Passeiertal	21	25	20	17	16	Val Passiria
Sarnatal	5	7	9	6	4	Val Sarentino
Ritten	5	7	6	5	5	Renon
Eggental-Jochgrimm	17	30	30	29	29	Val d'Ega-Passo Oclini
Gröden-Seiseralm	86	80	80	77	76	Val Gardena-Alpe di Siusi
Eisacktal	19	32	34	32	29	Valle Isarco
Wipptal	20	28	29	19	19	Alta Valle Isarco
Ahrntal	11	22	21	18	20	Valle Aurina
Pustertal	21	31	29	28	27	Val Pusteria
Hochabtei	36	53	51	51	51	Alta Val Badia
Hochpustertal	25	35	38	31	30	Alta Pusteria
Etschtal	16	15	12	11	11	Val d'Adige
<b>Insgesamt</b>	<b>339</b>	<b>438</b>	<b>430</b>	<b>392</b>	<b>383</b>	<b>Totale</b>

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Im Jahr 2001 wurden zwei neue Anlagen errichtet, fünf wurden ersetzt und zwölf beseitigt. Im Schnalstal - genau genommen im Schigebiet Schnals-Gletscher - wurde die Umlaufbahn „Teufelsegg“ gebaut, die 1.800 Personen pro Stunde befördern kann und deren schräge Seillänge nahezu zwei Kilometer beträgt. Im Ahrntal entstand bei Klausberg die Aufstiegsanlage „Klaussee“ mit einer Förderleistung von 2.200 Personen pro Stunde. Viele Anlagen wurden erneuert: So wurde beispielsweise im Ahrntal der im Jahr 2000 stillgelegte „Pichllift“ durch eine Einseilumlaufbahn mit ständig am Förderseil befestigten Fahrzeugen ersetzt; im Schigebiet Obereggen im Eggental wurde der Vierersessellift „Campo Scuola Latemar“ gegen eine Einseilumlaufbahn ausgewechselt, wodurch die Förderleistung von 700 auf fast 1.800 Personen pro Stunde gesteigert werden konnte.

Nel 2001 sono stati costruiti 2 nuovi impianti, 5 sono stati sostituiti e 12 sono stati radiati. In Val Senales, e più precisamente nel comprensorio sciistico di Senales-Ghiacciaio, è stata realizzata una seggiovia ad aggancio automatico: il “Teufelsegg”, con una portata oraria pari a 1.800 persone e una lunghezza inclinata che si avvicina ai 2 km. In Valle Aurina, a Cadipietra, è stato costruito l'impianto "Klaussee", con una portata oraria pari a 2.200 persone. Molte sono state le sostituzioni; in Valle Aurina, per esempio, la sciovia “Pichllift”, che aveva sospeso la sua attività nel 2000, è stata sostituita da una funivia monofune con collegamento permanente. Per quanto riguarda la Val d'Ega, ad Obereggen la sciovia “Campo Scuola Latemar” è andata in pensione: al suo posto, ora, una funivia monofune con una portata oraria che è passata da 700 a quasi 1.800 persone/ora.

Übersicht 2 / Prospetto 2

**Neue, umgebaute und außer Betrieb gesetzte Seilbahnanlagen nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001**

**Nuovi impianti, ristrutturazioni e impianti radiati per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Konzessionsnummer Numero di concessione	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Schräge Länge (Meter) Lunghezza inclinata (metri)	Förderleistung (Personen/Stunde) Portata oraria (persone/ora)	Höhenunterschied (Meter) Dislivello (metri)
--	--	--	--	--

**Neubauten (Neue Anlagen auf neuen Trassen)  
Impianti nuovi (Impianti nuovi su tracciati nuovi)**

SCHNALSTAL / VAL SENALES

CS79p	<b>Schnals-Gletscher Senales-Ghiacciaio</b> Teufelsegg	1.881	1.800	596
-------	---	-------	-------	-----

AHRNTAL / VALLE AURINA

CS83u	<b>Klausberg Cadipietra</b> Klaussee	1.213	2.200	327
-------	---	-------	-------	-----

**Umbauten (Neue Anlagen, die andere, schon bestehende, ersetzen)  
Ristrutturazioni (Impianti nuovi in sostituzione di impianti già esistenti)**

OBERVINSCHGAU / ALTA VAL VENOSTA

CS81r	<b>Schöneben Belpiano</b> Rojensesselbahn	1.353	1.200	438
CS82p	<b>Wattles</b> Wattles	1.403	1.600	366

EGGENTAL-JOCHGRIMM / VAL D'EGA-PASSO OCLINI

M259h	<b>Obereggen</b> Campo Scuola Latemar	369	1.786	43
-------	--	-----	-------	----

Übersicht 2 / Prospetto 2 - Fortsetzung / Segue

**Neue, umgebaute und außer Betrieb gesetzte Seilbahnanlagen nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Nuovi impianti, ristrutturazioni e impianti radiati per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Konzessionsnummer Numero di concessione	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Schräge Länge (Meter) Lunghezza inclinata (metri)	Förderleistung (Personen/Stunde) Portata oraria (persone/ora)	Höhenunterschied (Meter) Dislivello (metri)
<b>AHRNTAL / VALLE AURINA</b>				
M258u	<b>Rain in Taufers Riva di Tures</b> Pichllift	736	900	252
<b>PUSTERTAL / VAL PUSTERIA</b>				
CC78u	<b>Kronplatz Plan de Coronas</b> Pre de Peres	859	2.200	275
<b>Außer Betrieb gesetzte Anlagen Impianti radiati</b>				
<b>OBERVINSCHGAU / ALTA VAL VENOSTA</b>				
S419p	<b>Pofeln</b> Pofeln I	999	720	374
S516p	<b>Watles</b> Steinmann	967	698	268
S432p	<b>Einzelne Anlagen Impianti singoli</b> Talai	1.304	418	212
<b>PASSEIERTAL / VAL PASSIRIA</b>				
S483r	<b>Taser</b> Taser	333	600	122
<b>SARNTAL / VAL SARENTINO</b>				
S365r	<b>Einzelne Anlagen Impianti singoli</b> Feldrand	406	582	100
S373r	Reinswald	249	365	25
<b>GRÖDEN-SEISERALM / VAL GARDENA-ALPE DI SIUSI</b>				
M072I	<b>Seiseralm Alpe di Siusi</b> Monte Piz-Rifugio Icaro	692	664	130
<b>EISACKTAL / VALLE ISARCO</b>				
S632s	<b>Gitschberg Monte Cuzzo</b> Brunner	459	672	87
M233s	<b>Vals-Jochtal Valles</b> Mitterling	563	1.200	242
S642s	<b>Einzelne Anlagen Impianti singoli</b> Tulper	901	716	186
<b>PUSTERTAL / VAL PUSTERIA</b>				
S594u	<b>Einzelne Anlagen Impianti singoli</b> Hohenbühl	428	709	66
<b>HOCHPUSTERTAL / ALTA PUSTERIA</b>				
S485v	<b>Sexten-Tal Sesto Paese</b> Frohne	868	720	140

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

## Seilbahnsysteme

Viel wichtiger als die Gesamtanzahl der Anlagen ist die Entwicklung der verschiedenen Seilbahnsysteme und folglich die tendenzielle Zunahme der Förderleistung pro Stunde und die Transportkapazität pro Höhenunterschied.

Unter den Arten der Aufstiegsanlagen sind die Schilifte mit 44,9% am häufigsten vertreten, obwohl ihre Zahl von 1980 bis 2001 um 44,5% drastisch zurückgegangen ist.

In elf Jahren hat sich die Zahl der automatisch kuppelbaren Umlaufbahnen (CC+CS+B/C) nahezu verdreifacht: 1990 gab es in Südtirol 28 solcher Anlagen, im Jahr 2001 bereits 79.

24 der 44 bestehenden automatisch kuppelbaren Sessellifte (CS) sind mit Hauben zum Schutz vor schlechter Witterung ausgestattet.

Übersicht 3 / Prospetto 3

### Seilbahnanlagen nach Anlagearten (a) - 1950-2001

Stand am 31.12.

### Impianti a fune per tipo (a) - 1950-2001

Situazione al 31.12.

JAHRE ANNI	B/C (b)	CC (b)	CS (b)	B	M	S	F	A	Insgesamt Totale
1950	-	-	-	5	12	7	2	-	26
1955	-	-	-	5	19	54	2	-	80
1960	-	-	-	9	26	136	2	-	173
1965	-	-	-	19	31	185	1	-	236
1970	-	-	-	29	56	253	1	-	339
1975	-	1	-	34	77	287	1	-	400
1980	-	1	1	32	93	310	1	-	438
1985	-	3	3	32	101	300	1	-	440
1990	-	17	11	25	105	271	1	-	430
1995	-	24	25	24	106	229	1	-	409
1996	-	24	28	24	107	218	1	-	402
1997	-	25	30	24	109	210	1	1	400
1998	-	26	34	24	113	198	1	1	397
1999	1	30	38	22	111	190	1	1	394
2000	1	33	40	23	108	185	1	1	392
<b>2001</b>	<b>1</b>	<b>34</b>	<b>44</b>	<b>23</b>	<b>107</b>	<b>172</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>383</b>

(a) Für die genaue Definition der Anlagearten siehe Übersicht in der Einleitung  
Per la definizione esatta dei tipi d'impianto vedasi prospetto nell'introduzione

(b) Diese Anlagearten werden in allen anderen Übersichten unter C zusammengefasst  
Questi tipi d'impianto negli altri prospetti vengono elencati assieme sotto la lettera C

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

## Sistemi di impianti a fune

Molto più importante della consistenza complessiva degli impianti è lo sviluppo dei diversi sistemi di trasporto funiviari e quindi delle tendenze di crescita della portata oraria, così come della capacità di trasporto per dislivello dell'impianto.

Tra tutti i tipi di impianti, prevalgono le sciovie, che rappresentano il 44,9% degli impianti totali, nonostante abbiano ridotto molto drasticamente la propria numerosità dal 1980 al 2001 (-44,5%).

Il numero degli impianti ad agganciamento automatico (CC+CS+B/C) è passato dalle 28 unità del 1990 alle 79 del 2001: in 11 anni sono quindi quasi triplicate.

Su 44 seggiovie ad agganciamento automatico (CS), 24 sono dotate di cupole per la protezione dalle intemperie.

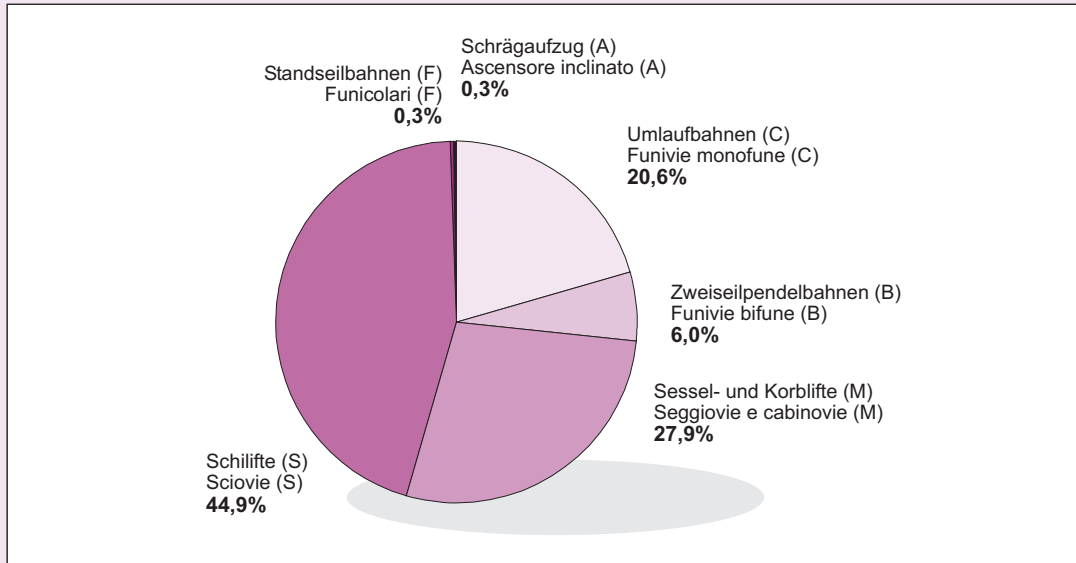
Grafik 1 / Grafico 1

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001**

Stand am 31.12. - Prozentuelle Verteilung

**Impianti a fune per tipo - 2001**

Situazione al 31.12. - Composizione percentuale



LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen

ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2002-LR

## Förderleistung pro Stunde und Transportkapazität der Seilbahnanlagen

Hat die Förderleistung pro Stunde bis 2000 stetig zugenommen, so ist sie im Jahr 2001 leicht zurückgegangen (-0,2%). Die Ursache dafür liegt hauptsächlich im erheblichen Schiliftabbau. Betrachtet man die Förderleistung pro Anlage, hat diese trotz allem kontinuierlich zugenommen (+2,1% gegenüber 2000 und +30,4% gegenüber 1990).

Am 31.12.2001 verzeichneten die Aufstiegsanlagen in Südtirol eine Förderleistung von 443.497 Personen. Mit anderen Worten: Fast alle Einwohner Südtirols könnten in einer Stunde befördert werden. Verglichen mit 1990 können die Aufstiegsanlagen nun pro Stunde fast 62 tausend Personen mehr befördern.

## Portata oraria e capacità di trasporto degli impianti a fune

Mentre fino al 2000 la portata oraria era aumentata costantemente, nel 2001 ha subito una leggera diminuzione rispetto all'anno precedente (-0,2%). Ciò è dovuto principalmente al notevole calo del numero di sciovie, infatti, considerando la portata oraria media per impianto, essa è comunque in continua crescita (+2,1% rispetto al 2000 e +30,4% rispetto al 1990).

Al 31.12.2001 gli impianti a fune altoatesini hanno registrato una portata oraria pari a 443.497 persone, il che significa che in un'ora gli impianti di risalita avrebbero potuto trasportare quasi tutti gli abitanti residenti in Alto Adige. Rispetto al 1990 si è registrato un incremento di quasi 62 mila persone/ora.

Dass die Förderleistung stark zugenommen hat, ist in erster Linie den Einseilumlaufbahnen (C) zu verdanken, deren Förderleistung in den letzten zehn Jahren fast um das Dreifache gestiegen ist. Mit 157.883 Personen pro Stunde weisen sie die größte Förderleistung auf; es folgen die Sessel- und Korblifte mit 143.026 und die Schilifte mit 131.305 Personen.

Questa forte crescita è dovuta principalmente all'impennata della portata oraria delle funivie monofune (C), che nell'ultimo decennio è quasi triplicata. Per quanto riguarda la portata oraria, infatti, esse sono in vetta, a quota 157.883, seguite dalle seggiovie e cabinovie con 143.026 e dalle sciovie 131.305.

Übersicht 4 / Propetto 4

**Anzahl der Seilbahnanlagen und Förderleistung pro Stunde - 1960-2001**

Stand am 31.12.

**Numero e portata oraria degli impianti a fune - 1960-2001**

Situazione al 31.12.

JAHRE ANNI	Anlagen Impianti	Förderleistung (Personen/Stunde) insgesamt Portata oraria (persone/ora) totale	Durchschnittliche Förderleistung je Anlage Portata oraria media per impianto
1960	173	35.000	202
1970	339	131.140	387
1980	438	291.063	665
1990	430	381.797	888
1995	409	407.847	997
1996	402	412.214	1.025
1997	400	421.660	1.054
1998	397	429.385	1.082
1999	394	439.422	1.115
2000	392	444.345	1.134
<b>2001</b>	<b>383</b>	<b>443.497</b>	<b>1.158</b>

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Übersicht 5 / Propetto 5

**Förderleistung der Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 1990, 2000 und 2001**

Stand am 31.12.

**Portata oraria degli impianti a fune per tipo di impianto - 1990, 2000 e 2001**

Situazione al 31.12.

	1990	2000	2001	
Umlaufbahnen (C)	56.533	148.883	157.883	Funivie monofune (C)
Zweiseilpendelbahnen (B)	10.731	10.083	10.083	Funivie bifune (B)
Sessel- und Korblifte (M)	108.844	143.987	143.026	Seggiovie e cabinovie (M)
Schilifte (S)	205.289	140.192	131.305	Sciovie (S)
Standseilbahnen (F)	400	400	400	Funicolari (F)
Schrägaufzüge (A)	-	800	800	Ascensori inclinati (A)
<b>Insgesamt</b>	<b>381.797</b>	<b>444.345</b>	<b>443.497</b>	<b>Totale</b>

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari



Gröden-Seiseralm ist das Schigebiet mit der größten Förderleistung; hier können die Anlagen 89.132 Personen pro Stunde befördern. Es folgen die Schigebiete Hochabtei mit 64.821 und Pustertal mit 51.343 Personen. Das Pustertal zeichnet sich zudem durch eine sehr hohe Transportkapazität aus (19,5 Millionen Personen), die nur vom Schigebiet Gröden-Seiseralm (21,6 Millionen Personen) übertroffen wird.

La zona sciistica in cui si registra la maggior portata oraria di persone è la Val Gardena-Alpe di Siusi con 89.132 persone, seguita dall'Alta Val Badia con 64.821 persone e dalla Val Pusteria con 51.343, zona in cui, peraltro, si registra una capacità di trasporto molto consistente (19,5 milioni di persone). La capacità di trasporto in assoluto più alta si registra in Val Gardena-Alpe di Siusi con 21,6 milioni di persone.

Übersicht 6 / Prospetto 6

### Förderleistung pro Stunde und Transportkapazität der Seilbahnanlagen nach Planungsräumen - 2001

Stand am 31.12.

### Portata oraria e capacità di trasporto degli impianti a fune per ambiti di pianificazione - 2001

Situazione al 31.12.

PLANUNGSRÄUME	Förderleistung (Personen/Stunde) Portata oraria (persone/ora)	Transportkapazität (a) Capacità di trasporto (a)	AMBITI DI PIANIFICAZIONE
Obervinschgau	19.480	6.325.683	Alta Val Venosta
Stilfs	21.620	5.746.643	Stelvio
Latsch-Martell	3.716	1.528.421	Laces-Val Martello
Schnalstal	13.159	4.666.959	Val Senales
Vigiljoch-Ulten	6.992	2.177.644	Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo
Passeiertal	14.351	4.752.915	Val Passiria
Sarnatal	4.920	1.799.094	Val Sarentino
Ritten	4.928	1.587.877	Renon
Eggental-Jochgrimm	34.620	7.774.727	Val d'Ega-Passo Oclini
Gröden-Seiseralm	89.132	21.596.647	Val Gardena-Alpe di Siusi
Eisacktal	31.430	9.543.017	Valle Isarco
Wipptal	26.524	9.168.417	Alta Valle Isarco
Ahrntal	27.621	7.583.574	Valle Aurina
Pustertal	51.343	19.494.157	Val Pusteria
Hochabtei	64.821	14.115.172	Alta Val Badia
Hochpustertal	26.576	6.716.342	Alta Pusteria
Etschtal	2.264	1.608.895	Val d'Adige
<b>Insgesamt</b>	<b>443.497</b>	<b>126.186.184</b>	<b>Totale</b>

(a) Anzahl der in der Stunde beförderbaren Personen multipliziert mit dem Höhenunterschied in Metern  
Numero di persone che possono essere trasportate all'ora moltiplicate per il dislivello in metri

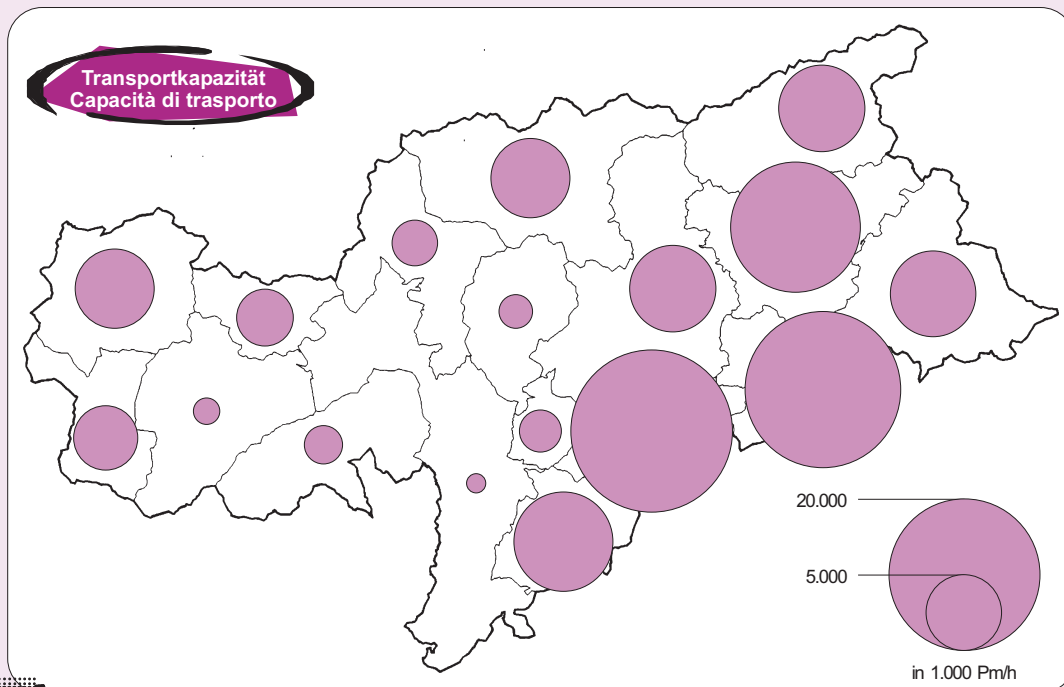
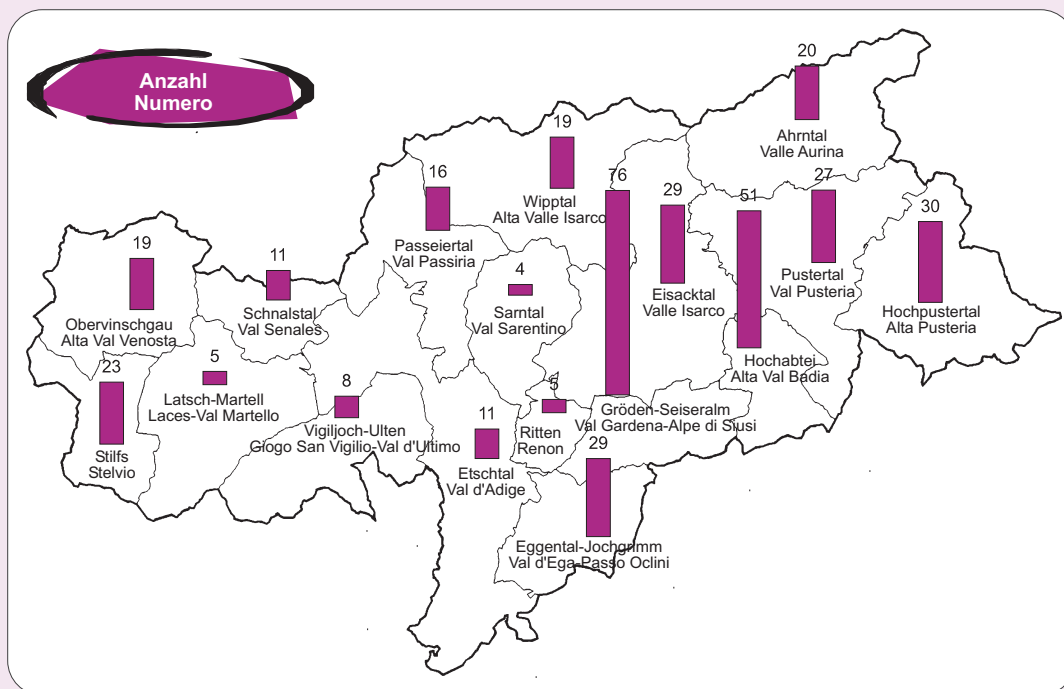
Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Grafik 2 / Grafico 2

Anzahl und Transportkapazität der Seilbahnanlagen nach Planungsräumen - 2001

Numero e capacità di trasporto degli impianti a fune per ambiti di pianificazione - 2001



Ein Vergleich der Förderleistung pro Stunde der Seilbahnanlagen mit den tatsächlich pro Stunde beförderten Personen gibt zu erkennen, dass die Auslastung der Anlagen im Jahr 2001 nur im Pustertal und in Hochabtei höher als 30% war. Die geringste Auslastung (12,0%) wurde im Etschtal verzeichnet; es folgt der Ritten mit 12,8, wo im Jahr zuvor der höchste Wert (33,4%) gemessen worden war. Zu erklären ist dies dadurch, dass im Jahr 2000 die Förderleistung infolge der Erneuerung des Sesselliftes Pemmern-Schön-Schwarzseespitze durch eine Kabinenbahn stark zugenommen hatte.

An der durchschnittlichen Dichte, die sich aus dem Verhältnis zwischen beförderten Personen (pro Stunde) und Schipistenfläche (in Hektar) ergibt, kann die Überfüllung der

Confrontando la portata oraria degli impianti a fune con le persone effettivamente trasportate all'ora, si nota che solo in Val Pusteria e in Alta Val Badia l'utilizzazione degli impianti supera il 30%. Se si trascura l'ambito di pianificazione Val d'Adige (non sciistico), l'utilizzazione più bassa (12,8%) è stata registrata sul Renon, che nell'anno precedente aveva invece ottenuto il valore più alto (33,4%). La ragione è da ricercare nell'aumento della portata oraria dopo la sostituzione nel 2000 della seggiovia Pemmern-Schön-Schwarzseespitze con una cabinovia.

Mediante l'indice di densità media, dato dal rapporto tra il numero di persone trasportate all'ora e gli ettari di superficie di pista, è possibile rilevare l'affollamento sulle piste.

Übersicht 7 / Prospetto 7

### Auslastung der Seilbahnanlagen nach Planungsräumen - 2001

Stand am 31.12.

### Utilizzazione degli impianti a fune per ambiti di pianificazione - 2001

Situazione al 31.12.

PLANUNGSRÄUME	Höchststundensleistung	Durchschnittlich beförderte Personen pro Stunde	Auslastung in %	Maximale Dichte (a)	Durchschnittliche Dichte (b)	AMBITI DI PIANIFICAZIONE
	Portata oraria massima	Persone trasportate in media all'ora	Utilizzazione in %	Densità massima (a)	Densità media (b)	
Obervinschgau	19.480	4.550	23,4	122	28	Alta Val Venosta
Stilfs	21.620	2.793	12,9	98	13	Stelvio
Latsch-Martell	3.716	760	20,5	169	35	Laces-Val Martello
Schnalstal	13.159	2.441	18,6	77	14	Val Senales
Vigiljoch-Ulten	6.992	1.389	19,9	94	19	Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo
Passeiertal	14.351	2.176	15,2	165	25	Val Passiria
Sarntal	4.920	910	18,5	98	18	Val Sarentino
Ritten	4.928	633	12,8	67	9	Renon
Eggental-Jochgrimm	34.620	8.068	23,3	131	30	Val d'Ega-Passo Oclini
Gröden-Seiseralm	89.132	23.705	26,6	124	33	Val Gardena-Alpe di Siusi
Eisacktal	31.430	6.491	20,7	100	21	Valle Isarco
Wipptal	26.524	5.785	21,8	78	17	Alta Valle Isarco
Ahrntal	27.621	7.824	28,3	258	73	Valle Aurina
Pustertal	51.343	15.816	30,8	132	41	Val Pusteria
Hochabtei	64.821	20.552	31,7	159	50	Alta Val Badia
Hochpustertal	26.576	6.646	25,0	132	33	Alta Pusteria
Etschtal	2.264	271	12,0	(c)	(c)	Val d'Adige
<b>Insgesamt</b>	<b>443.497</b>	<b>110.810</b>	<b>25,0</b>	<b>123</b>	<b>31</b>	<b>Totale</b>

(a) Höchsthundenleistung/Oberfläche der Schipisten in Hektar  
Portata oraria massima/ettari di superficie delle piste da sci

(b) Durchschnittlich beförderte Personen pro Stunde/Oberfläche der Schipisten in Hektar  
Persone trasportate in media all'ora/ettari di superficie delle piste da sci

(c) Es gibt keine Schipisten in diesem Planungsraum  
Non sono presenti piste da sci all'interno di questo ambito di pianificazione

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Schiphisten abgelesen werden. Die höchste Dichte weist das Ahrntal auf, wo sich im Schnitt 73 Schifahrer einen Hektar Schipiste teilen. Mit einem deutlichen Abstand folgt Hochabtei mit 50 Personen.

L'indice più elevato si registra in Valle Aurina, dove su un ettaro di pista sciano in media 73 persone; segue a notevole distanza l'Alta Val Badia con 50 persone.

### Alter der Seilbahnanlagen

Im Durchschnitt sind die Aufstiegsanlagen 16 Jahre alt: 34 Anlagen wurden vor 1970 errichtet, 112 zwischen 1970 und 1979, 94 zwischen 1980 und 1989, 127 zwischen 1990 und 1999 und 16 ab dem Jahr 2000.

### Età degli impianti a fune

L'età media degli impianti a fune è di 16 anni: 34 impianti sono stati creati prima del 1970, 112 costruiti tra il 1970 e il 1979, 94 tra il 1980 e il 1989, 127 dal 1990 al 1999 e 16 dal 2000 in poi.

Übersicht 8 / Prospetto 8

#### Seilbahnen nach Bauperioden und Anlagearten - 2001 Stand am 31.12.

#### Impianti a fune per data di costruzione e tipo di impianto - 2001 Situazione al 31.12.

JAHRE	Umlaufbahnen (C)	Zweiseilpendelbahnen (B)	Sessellifte und Korblifte (M)	Schilifte (S)	Standseilbahnen (F)	Schrägaufzüge (A)	Insgesamt	ANNI
	Funivie monofune (C)	Funivie bifune (B)	Seggiovie e cabinovie (M)	Sciovie (S)	Funicolari (F)	Ascensori inclinati (A)	Totale	
vor 1970	-	9	2	22	1	-	34	prima del 1970
1970-1979	-	8	20	84	-	-	112	1970-1979
1980-1989	21	4	29	40	-	-	94	1980-1989
1990-1999	48	-	53	25	-	1	127	1990-1999
2000 und später	10	2	3	1	-	-	16	2000 in poi
<b>Insgesamt</b>	<b>79</b>	<b>23</b>	<b>107</b>	<b>172</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>383</b>	<b>Totale</b>
<i>Durchschnittsalter (Jahre)</i>	<i>7</i>	<i>30</i>	<i>13</i>	<i>20</i>	<i>98</i>	<i>4</i>	<i>16</i>	<i>Età media (anni)</i>

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

### Länge der Seilbahnanlagen

Durchschnittlich sind die Seilbahnanlagen in Südtirol 1.017 m lang. Die Umlaufbahnen, Zweiseilpendelbahnen und die Standseilbahnen sind überdurchschnittlich lang, während die Länge der anderen Anlagen unter dem Durchschnitt liegt.

### Lunghezza degli impianti a fune

La lunghezza media degli impianti a fune è di 1.017 metri. Le funivie monofune, bifune e le funicolari hanno una lunghezza nettamente superiore alla media, mentre gli altri impianti tendono ad abbassarla.

Übersicht 9 / Prospetto 9

**Durchschnittliche Länge der Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001**

Stand am 31.12.

**Lunghezza media degli impianti a fune per tipo di impianto - 2001**

Situazione al 31.12.

LÄNGE IN METERN	Umlaufbahnen (C)	Zweiseilpendelbahnen (B)	Sessellifte und Korblifte (M)	Schilifte (S)	Standseilbahnen (F)	Schrägaufzüge (A)	Insgesamt	LUNGHEZZA IN METRI
	Funivie monofune (C)	Funivie bifune (B)	Seggiovie e cabinovie (M)	Sciovie (S)	Funicolari (F)	Ascensori inclinati (A)	Totale	
bis 800	8	-	46	124	-	1	179	fino a 800
801-1.600	35	3	53	48	-	-	139	801-1.600
1.601-2.400	26	15	7	-	1	-	49	1.601-2.400
2.401-3.200	9	3	1	-	-	-	13	2.401-3.200
über 3.200	1	2	-	-	-	-	3	oltre 3.200
<b>Insgesamt</b>	<b>79</b>	<b>23</b>	<b>107</b>	<b>172</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>383</b>	<b>Totale</b>
<i>Durchschnittliche Länge (Meter)</i>	1.596	2.131	935	650	2.368	67	1.017	<i>Lunghezza Media (metri)</i>

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

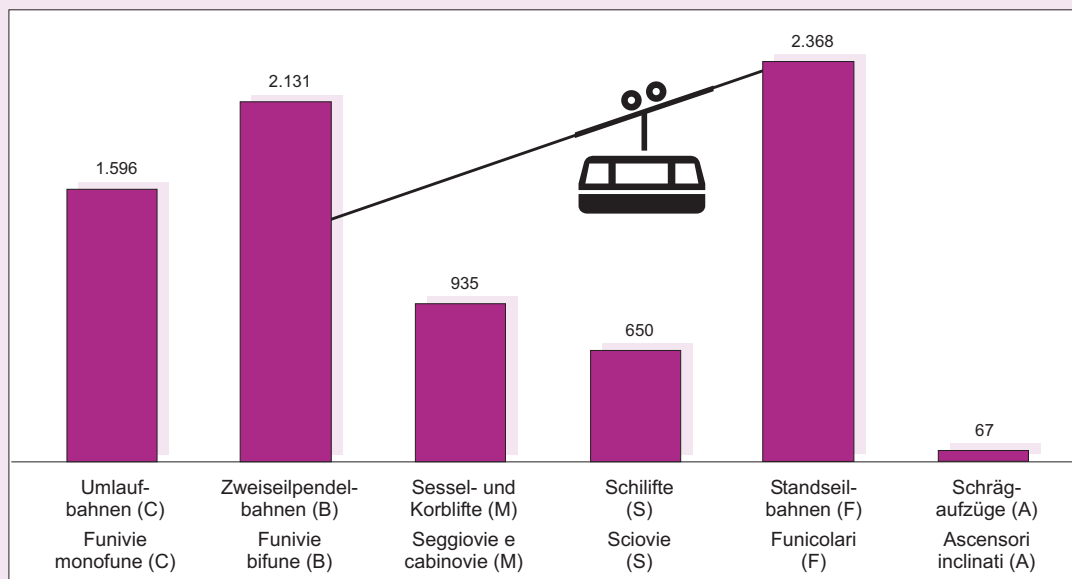
Grafik 3 / Grafico 3

**Durchschnittliche Länge der Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001**

Stand am 31.12.

**Lunghezza media degli impianti a fune per tipo di impianto - 2001**

Situazione al 31.12.





# 3 Wirtschaftsdaten

## Dati economici

### Beförderte Personen

In der Wintersaison 2000/01 beförderten Südtirols Aufstiegsanlagen 105,0 Millionen Personen. Das sind fast drei Millionen Personen mehr als im Winter zuvor. Dieser Anstieg untermauert die positive Entwicklung der letzten zwei Jahre. Zurückzuführen ist

### Persone trasportate

Nell'inverno 2000/01 gli impianti a fune altoatesini hanno trasportato 105,0 milioni di persone, quasi 3 milioni in più rispetto all'inverno precedente, crescita che conferma il trend positivo dell'ultimo biennio. Questo aumento delle persone trasportate è dovuto

Übersicht 10 / Prospetto 10

#### Beförderte Personen nach Art der Seilbahnanlage (a) - Wintersaisonen 1980/81-2000/01

#### Persone trasportate per tipo di impianto (a) - Stagioni invernali 1980/81-2000/01

WINTERSAISONEN  STAGIONI INVERNALI	Beförderte Personen insgesamt  Totale persone trasportate	Prozentuelle Verteilung nach Art der Seilbahnanlage Distribuzione percentuale per tipo di impianto			
		C	B	M	S
1980/81	52.678.161	1,4	6,5	25,8	66,4
1981/82	66.490.043	2,1	6,5	26,9	65,5
1982/83	65.234.790	2,7	6,0	26,8	64,5
1983/84	67.067.514	2,7	6,4	26,9	63,9
1984/85	66.509.895	3,6	7,1	27,8	61,5
1985/86	74.382.787	4,8	6,9	29,8	58,5
1986/87	76.007.526	9,1	5,6	28,7	56,6
1987/88	85.037.905	9,7	5,4	32,0	53,0
1988/89	57.348.862	13,3	5,3	33,0	48,4
1989/90	61.403.613	20,2	5,3	31,1	43,3
1990/91	82.906.366	21,9	3,9	30,9	43,3
1991/92	90.670.560	23,5	3,8	32,2	40,5
1992/93	88.649.990	26,4	3,4	31,7	38,5
1993/94	95.364.910	31,0	3,5	30,5	35,0
1994/95	91.268.664	33,5	3,5	30,6	32,4
1995/96	106.590.691	35,8	3,2	29,3	31,7
1996/97	103.553.209	36,6	3,2	30,0	30,2
1997/98	103.878.701	38,1	3,2	31,1	27,3
1998/99	100.387.953	41,9	3,1	30,2	24,5
1999/00	102.102.983	44,5	2,7	28,9	23,6
<b>2000/01</b>	<b>105.048.196</b>	<b>45,0</b>	<b>2,6</b>	<b>29,4</b>	<b>22,8</b>

(a) Die Werte in dieser Übersicht beziehen sich nur auf jene Seilbahnanlagen, welche für die betreffende Wintersaison statistische Daten geliefert haben. Die fehlenden Werte betreffen sehr kleine Anlagen, die übergangen werden können. Für die genaue Definition der Anlagearten siehe Übersicht in der Einleitung

I dati contenuti in questo prospetto si riferiscono solo agli impianti a fune che hanno fornito dati statistici per la stagione invernale in questione. Le informazioni mancanti riguardano impianti molto piccoli di importanza trascurabile. Per la definizione esatta dei tipi d'impianto vedasi prospetto nell'introduzione

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

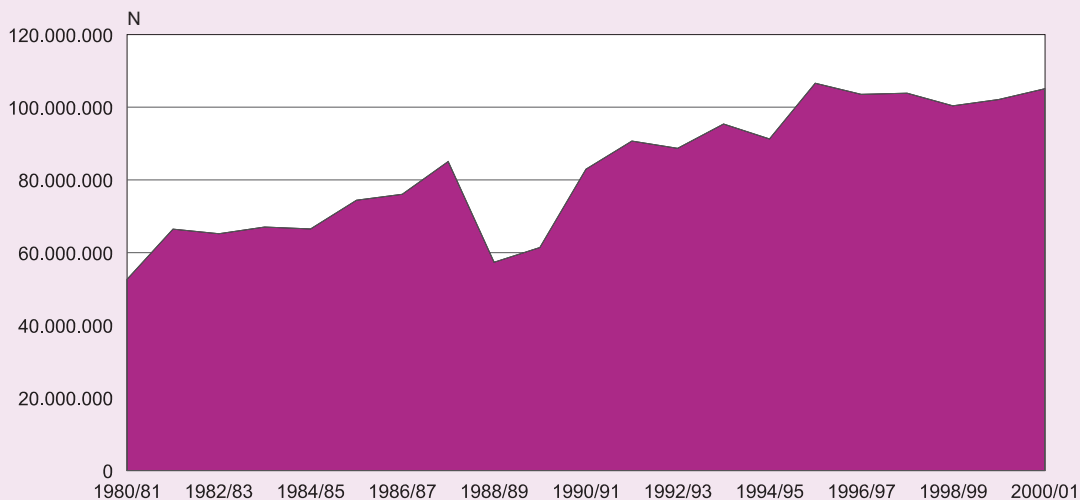
Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

die bessere Förderleistung vor allem auf die erhöhte Effizienz, die durch die Aufwertung des Seilbahnsystems, d.h. durch die Errichtung neuer und die Modernisierung bestehender Anlagen erzielt werden konnte.

soprattutto all'accresciuta efficienza raggiunta attraverso la realizzazione di nuovi impianti e attraverso la ristrutturazione di quelli esistenti, che ha permesso una trasformazione qualitativa del sistema degli impianti a fune.

Grafik 4 / Grafico 4

**Mit den Seilbahnanlagen beförderte Personen - Wintersaisons 1980/81-2000/01**  
**Persone trasportate sugli impianti a fune - Stagioni invernali 1980/81-2000/01**

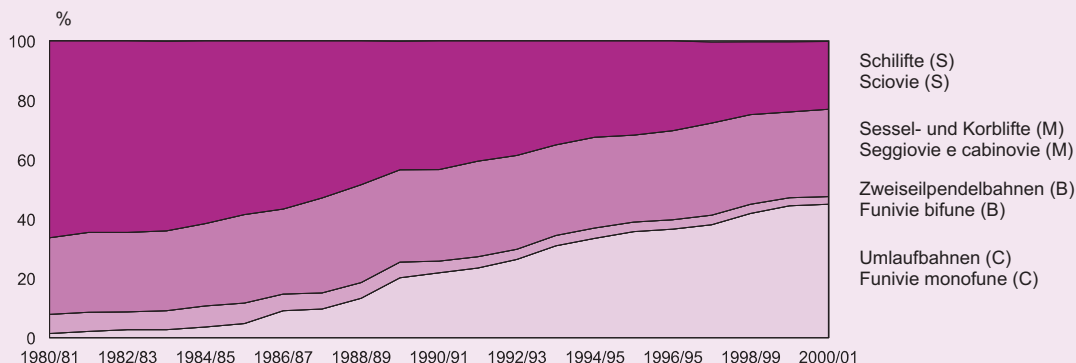


astat LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano 2002-LR

Grafik 5 / Grafico 5

**Beförderte Personen nach Arten der Seilbahnanlagen - Wintersaisons 1980/81-2000/01**  
**Prozentuelle Verteilung**

**Persone trasportate per tipo di impianto - Stagioni invernali 1980/81-2000/01**  
**Distribuzione percentuale**



astat LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano 2002-LR



In den letzten 20 Jahren haben die Schilifte an Bedeutung verloren. Während sie Anfang der 80er Jahren mehr als 60% der Personen beförderten, wurden in den letzten Jahren knapp über 20% transportiert. Das Umgekehrte gilt für die Einseilumlaufbahnen (C), die in den ersten 80er Jahren weniger als 5% der Personen und in der Wintersaison 2000/01 hingegen 45% beförderten.

Die Gebietsanalyse zeigt, dass die Anzahl beförderter Personen im Winter 2000/01 vor allem im Obervinschgau zugenommen hat (+26,2% im Vergleich zur Wintersaison 1999/2000).

Negli ultimi 20 anni le scivole hanno perso d'importanza, infatti, mentre all'inizio degli anni '80 trasportavano oltre il 60% di persone, negli ultimi anni hanno trasportato poco più del 20%. Discorso inverso per quanto riguarda le funivie monofune (C) che, nei primi anni '80 trasportavano meno del 5% delle persone, mentre nella stagione invernale 2000/01 hanno trasportato il 45% delle persone complessivamente trasportate.

Da un'analisi territoriale emerge che nella stagione invernale, il numero di persone trasportate è aumentato maggiormente in Alta Val Venosta (+26,2% rispetto alla stagione invernale 1999/2000).

Übersicht 11 / Prospetto 11

### Beförderte Personen nach Planungsräumen (a) - Wintersaisonen 1998/99 bis 2000/01

#### Persone trasportate per ambito di pianificazione (a) - Stagioni invernali 1998/99 fino 2000/01

PLANUNGSRÄUME	1998/99	1999/2000	2000/01	AMBITI DI PIANIFICAZIONE
Obervinschgau	4.322.903	4.178.223	5.271.594	Alta Val Venosta
Stilfs	3.144.086	3.099.557	2.885.183	Stelvio
Latsch-Martell	371.756	439.022	502.522	Laces-Val Martello
Schnalstal	2.564.557	2.413.510	2.282.579	Val Senales
Vigiljoch-Ulten	1.302.164	1.269.484	1.383.689	Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo
Passeiertal	1.286.874	1.740.783	1.861.757	Val Passiria
Sarnatal	518.188	713.095	747.382	Val Sarentino
Ritten	154.450	455.475	383.272	Renon
Eggental-Jochgrimm	8.421.311	8.412.219	7.641.979	Val d'Ega-Passo Oclini
Gröden-Seiseralm	20.332.520	20.893.495	22.616.628	Val Gardena-Alpe di Siusi
Eisacktal	4.824.686	5.378.487	5.716.911	Valle Isarco
Wipptal	4.707.503	5.077.545	5.536.361	Alta Valle Isarco
Ahrntal	6.597.481	6.199.118	6.890.333	Valle Aurina
Pustertal	17.144.663	17.354.265	17.389.659	Val Pusteria
Hochabtei	18.617.189	18.796.283	18.444.207	Alta Val Badia
Hochpustertal	5.961.488	5.442.888	5.283.734	Alta Pusteria
Etschtal	116.134	239.534	210.406	Val d'Adige
<b>Insgesamt</b>	<b>100.387.953</b>	<b>102.102.983</b>	<b>105.048.196</b>	<b>Totale</b>

(a) Die Werte in dieser Übersicht beziehen sich nur auf jene Seilbahnanlagen, welche für die betreffende Wintersaison statistische Daten geliefert haben

I dati contenuti in questo prospetto si riferiscono solo agli impianti a fune che hanno fornito dati statistici per la stagione invernale in questione

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

## Bilanzen

In Südtirol, wo Aufstiegsanlagen und Alpin-technik nicht zuletzt aus touristischen Gründen von erstrangiger wirtschaftlicher Bedeutung sind, ist die Seilbahnbranche ein starker, gut vertretener und technisch sehr fortgeschrittener Wirtschaftssektor. Deutlich wird dies vor allem, wenn man einen Blick auf die Geschäftsbilanzen der Seilbahnbetreiber in Südtirol wirft.

Dass die Seilbahnbranche ein blühender Sektor ist, erkennt man am Umsatz 2000: Der Betriebsertrag von 141,0 Millionen Euro und die Herstellungskosten von 127,4 Millionen Euro ergeben einen positiven Saldo von 13,6 Millionen Euro.

Der Betriebsertrag ist zu 91,8% (129,5 Millionen Euro) auf Erlöse aus dem Transport zurückzuführen.

Die Gesamtkosten setzen sich zu 30,6% aus Abschreibungen und Abwertungen (39,0 Millionen Euro) und zu 28,8% aus Personalkosten (36,7 Millionen Euro) zusammen.

Berücksichtigt man die Erträge und Aufwendungen im Finanzierungsbereich, die Auf- und Abwertungen sowie die außerordentlichen Erträge und Aufwendungen, so beläuft sich das Jahresergebnis auf 8,1 Millionen Euro. Bei Abzug der Steuern ergibt sich ein Gewinn von 2,5 Millionen Euro.

Die Investitionen beliefen sich im Jahr 2000 insgesamt auf 54,8 Millionen Euro; davon entfallen (64,9%) 35,6 Mio. Euro auf den Bau und die Instandhaltung von Infrastrukturen, 13,8 Mio. Euro (25,1%) auf den Kauf von Betriebsgeräten und 5,5 Mio. Euro (10,0%) auf sonstige Investitionen.

## Bilanci

In Alto Adige il settore impianti a fune è sicuramente forte, ben rappresentato e tecnologicamente all'avanguardia. In questa regione, infatti, anche per motivi turistici, impianti e tecnologia alpina sono parte di un discorso economico certo non di secondaria importanza. Una situazione ancora più chiara si ha se si scorrono i dati sul bilancio gestionale dei concessionari di impianti a fune in provincia di Bolzano.

Il responso generale, riferito ai dati del 2000, evidenzia come il valore della produzione pari a 141,0 milioni di euro, sia maggiore ai costi di produzione, che raggiungono quota 127,4 milioni di euro, per un saldo positivo di 13,6 milioni di euro.

Il valore della produzione è costituito per il 91,8% (129,5 milioni di euro) dai proventi del traffico.

L'importo complessivo dei costi è da imputare per 39,0 milioni di euro (30,6%) agli ammortamenti ed alle svalutazioni e per 36,7 milioni di euro (28,8%) ai costi del personale.

Tenendo conto di proventi ed oneri finanziari e straordinari, rivalutazioni e svalutazioni, il risultato di gestione è di 8,1 milioni di euro. Sottraendo le imposte si arriva ad un utile di 2,5 milioni di euro.

Infine gli investimenti, che nel 2000 sono ammontati a 54,8 milioni di euro: 35,6 milioni di euro (64,9%) sono da attribuire alla costruzione ed alla manutenzione delle infrastrutture, 13,8 milioni di euro (25,1%) all'acquisto di mezzi di esercizio e 5,5 milioni di euro (10,0%) ad altri investimenti.

Übersicht 12 / Prospetto 12

**Bilanzposten der Seilbahnunternehmen (a) - 2000****Voci di bilancio degli impianti a fune (a) - 2000**

<b>A. Betriebsertrag Valore della produzione</b>	<b>Werte in Millionen Lire Valori in milioni di lire</b>		<b>Werte in Tausend Euro Valori in migliaia di euro</b>	
Erlöse aus dem Transport Proventi del traffico		250.746		129.500
Im Anlagevermögen aktivierte Eigenleistungen Incrementi di capitale fisso per lavori interni		2.079		1.074
Sonstige betriebliche Erträge: Altri ricavi e proventi:		20.273		10.470
a) Verschiedene Diversi	15.201		7.851	
b) Zuschüsse auf Betriebsaufwendungen: Contributi in conto esercizio:	10		5	
<b>Gesamtsumme Betriebsertrag Totale valore della produzione</b>		<b>273.098</b>		<b>141.043</b>

<b>B. Herstellungskosten Costi della produzione</b>	<b>Werte in Millionen Lire Valori in milioni di lire</b>		<b>Werte in Tausend Euro Valori in migliaia di euro</b>	
Aufwendungen für Verbrauchsgüter und sonstige Güter: Acquisti materie di consumo, merci:		32.197		16.628
a) Treibstoffe Carburanti	6.650		3.434	
b) Schmiermittel Lubrificanti	560		289	
c) Elektrische Antriebsenergie Energia elettrica per trazione	16.882		8.719	
e) Ersatzteile Ricambi	4.163		2.150	
f) Verschiedene Güter Materiali vari	3.942		2.036	
Aufwendungen für bezogene Leistungen: Acquisti di servizi:		50.862		26.268
a) Instandhaltung von Seiten Dritter Manutenzioni esterne	12.490		6.451	
b) Versicherungen Assicurazioni	4.184		2.161	
c) Sonstige Dienstleistungen Altre prestazioni di servizi	34.188		17.657	
Aufwendungen für die Nutzung von Gütern Dritter Per il godimento di beni di terzi		9.276		4.791
Personalaufwand Costi del personale		71.077		36.708
Abschreibungen und Abwertungen Ammortamenti e svalutazioni		75.495		38.990

Übersicht 12 / Prospetto 12 - Fortsetzung / Segue

**Bilanzposten der Seilbahnunternehmen (a) - 2000****Voci di bilancio degli impianti a fune (a) - 2000**

		Werte in Millionen Lire Valori in milioni di lire	Werte in Tausend euro Valori in migliaia di euro	
Bestandsveränderungen der Hilfsstoffe, Verbrauchsgüter sowie sonstiger Güter Variazione delle rimanenze di materie sussidiarie, di consumo e merci		73		38
Zuführungen zu Rückstellungen für Risiken Accantonamenti per rischi		13		7
Sonstige betriebliche Aufwendungen Oneri diversi di gestione		7.696		3.975
<b>Gesamtsumme Herstellungskosten</b> <b>Totale costi della produzione</b>		<b>246.689</b>		<b>127.404</b>
<b>Differenz zwischen Betriebsertrag und Herstellungskosten (A - B)</b> <b>Differenza tra valore e costi della produzione (A - B)</b>		<b>26.409</b>		<b>13.639</b>
<b>C. Erträge und Aufwendungen im Finanzierungsbereich</b> <b>Proventi ed oneri finanziari</b>				
Erträge aus Beteiligungen Proventi da partecipazioni	1.300		671	
Sonstige finanzielle Erträge Altri proventi finanziari	1.967		1.016	
Passivzinsen und sonstige finanzielle Belastungen Interessi e altri oneri finanziari	-15.935		-8.230	
<b>Erträge und Aufwendungen im Finanzierungsbereich insgesamt</b> <b>Totale proventi e oneri finanziari</b>		<b>-12.668</b>		<b>-6.542</b>
<b>D. Wertberichtigungen auf Finanzanlagen</b> <b>Rettifiche di valore di attività finanziarie</b>				
Aufwertungen Rivalutazioni	-		-	
Abwertungen Svalutazioni	-587		-303	
<b>Wertberichtigungen insgesamt</b> <b>Totale delle rettifiche</b>		<b>-587</b>		<b>-303</b>
<b>E. Außerordentliche Erträge und Aufwendungen</b> <b>Proventi e oneri straordinari</b>				
Außerordentliche Erträge Proventi straordinari	3.883		2.005	
Außerordentliche Aufwendungen Oneri straordinari	-1.345		-695	
<b>Außerordentliche Erträge und Aufwendungen insgesamt</b> <b>Totale oneri e proventi straordinari</b>		<b>2.538</b>		<b>1.311</b>
<b>Jahresergebnis vor Abzug der Steuern (Summe A - B + C + D + E)</b> <b>Risultato prima delle imposte (Totale A - B + C + D + E)</b>		<b>15.692</b>		<b>8.104</b>

Übersicht 12 / Prospetto 12 - Fortsetzung / Segue

**Bilanzposten der Seilbahnunternehmen (a) - 2000****Voci di bilancio degli impianti a fune (a) - 2000**

		Werte in Millionen Lire Valori in milioni di lire	Werte in Tausend euro Valori in migliaia di euro
Steuern auf das Betriebsergebnis Imposte sul reddito d'esercizio		-10.927	-5.643
<b>Jahresergebnis nach Abzug der Steuern Risultato d'esercizio al netto delle imposte</b>		<b>4.765</b>	<b>2.461</b>
<b>Bilanzgewinn/-verlust Utile/perdita d'esercizio</b>		<b>4.765</b>	<b>2.461</b>

(a) Die Werte in dieser Übersicht beziehen sich nur auf jene Seilbahnbetreiber, welche für das betreffende Bezugsjahr die gewünschten Bilanzposten geliefert haben  
I dati contenuti in questo prospetto si riferiscono solo ai concessionari di impianti a fune che hanno fornito le voci di bilancio richieste per l'anno in questione

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Übersicht 13 / Prospetto 13

**Investitionsausgaben - 2000**

Einschließlich der im Anlagevermögen aktivierten Eigenleistungen

**Spese per investimenti - 2000**

Compreso l'incremento di capitali fissi per lavori interni

		Werte in Millionen Lire Valori in milioni di lire	Werte in Tausend Euro Valori in migliaia di euro
<b>1. Anlagen Infrastrutture</b>		<b>68.874</b>	<b>35.570</b>
Neubauten Nuove costruzioni		59.598	30.780
Außerordentliche Instandhaltung Manutenzione straordinaria		9.276	4.791
<b>2. Andere Betriebsgeräte Mezzi di esercizio</b>		<b>26.652</b>	<b>13.765</b>
Ankauf neuer Betriebsmittel Acquisto mezzi nuovi	Anzahl numero	26.219	13.541
	96		
Ankauf gebrauchter Betriebsmittel Acquisto mezzi usati	Anzahl numero	111	57
	5		
Außerordentliche Instandhaltung Manutenzione straordinaria		322	166
<b>3. Sonstige Investitionsausgaben Altri investimenti</b>		<b>10.600</b>	<b>5.474</b>
<b>Gesamtsumme Investitionsausgaben Totale spese per investimenti</b>		<b>106.126</b>	<b>54.810</b>

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

## Technische Investitionen

Die in der Übersicht 14 angeführten Kosten wurden auf Grund des Dekretes des Landeshauptmannes vom 9. September 1975, Nr. 64, Anlage A, berechnet. Die technischen Investitionen beziehen sich nur auf den rein technischen Teil der Seilbahnanlagen. Ersatzinvestitionen für die Instandhaltung wurden dabei nicht berücksichtigt.

Die technischen Investitionen beliefen sich im Jahr 2001 auf 23.070 tausend Euro, was einem beachtlichen Rückgang von 39,8% gegenüber dem Vorjahr entspricht.

## Investimenti tecnici

I costi riportati nel prospetto 14 sono stati calcolati ai sensi del decreto del Presidente della Giunta provinciale del 9 settembre 1975, n. 64, allegato A. Gli investimenti tecnici si riferiscono unicamente alla parte strettamente funiviaria dell'impianto. Non sono stati considerati gli investimenti per pure e semplici sostituzioni per manutenzione.

Gli investimenti tecnici nel 2001 sono ammontati a 23.070 migliaia di euro, registrando una forte diminuzione, pari al 39,8% rispetto all'anno precedente.

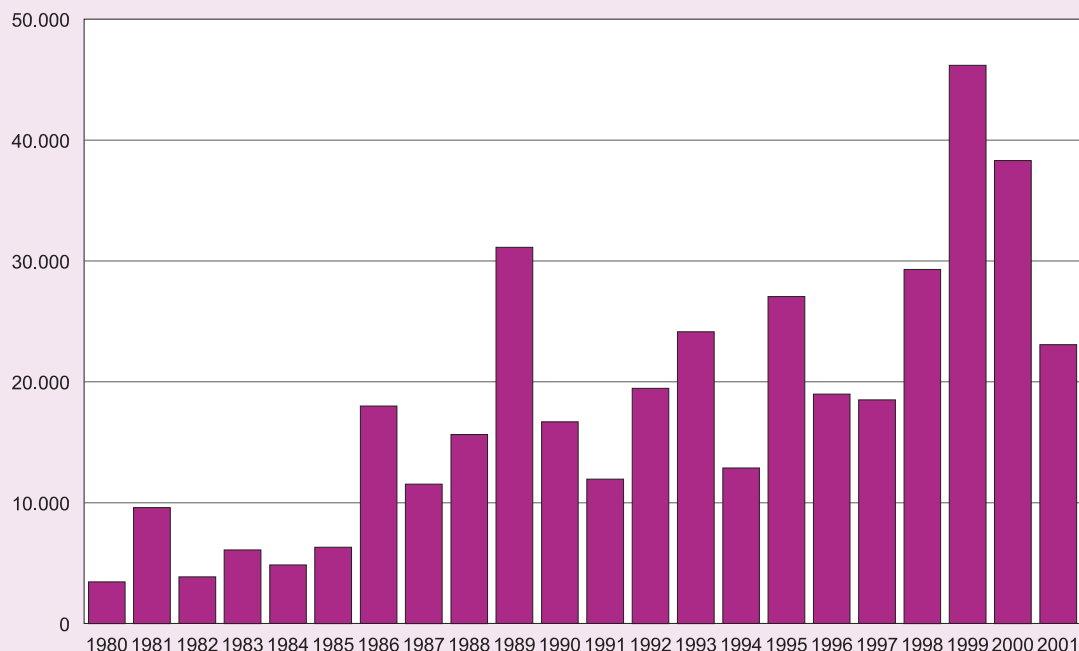
Grafik 6 / Grafico 6

### Technische Investitionen in Seilbahnanlagen - 1980-2001

In 1.000 Euro

### Investimenti tecnici in impianti a fune - 1980-2001

In migliaia di euro



astat LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen

ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2002-LR

## Übersicht 14 / Prospetto 14

**Technische Investitionen in Seilbahnanlagen - 1980-2001**

In Millionen Lire und in Tausend Euro

**Investimenti tecnici in impianti a fune - 1980-2001**

In milioni di lire e in migliaia di euro

JAHRE ANNI	Millionen Lire Milioni di lire	Tausend Euro Migliaia di euro	JAHRE ANNI	Millionen Lire Milioni di lire	Tausend Euro Migliaia di euro
1980	6.693	3.460	1991	23.126	11.944
1981	18.592	9.612	1992	37.714	19.478
1982	7.452	3.852	1993	46.731	24.135
1983	11.810	6.105	1994	24.931	12.876
1984	9.365	4.841	1995	52.386	27.055
1985	12.249	6.332	1996	36.752	18.981
1986	34.806	17.994	1997	35.823	18.501
1987	22.323	11.540	1998	56.717	29.292
1988	30.278	15.653	1999	89.420	46.181
1989	60.210	31.127	2000	74.171	38.306
1990	32.328	16.696	<b>2001</b>	<b>44.669</b>	<b>23.070</b>

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

**Personal**

Im Jahr 2000 waren 1.713 Personen in der Seilbahnbranche beschäftigt. Zwei Drittel der Beschäftigten (67,0%) waren Saisonarbeiter. Dieser Anteil ist in den letzten zehn Jahren beinahe gleich geblieben. Nur in den erfolgreichsten und in den weniger erfolgreichen Fremdenverkehrsjahren nahm der Anteil zu bzw. ab.

**Personale**

Nel 2000 le persone impiegate nel settore dei trasporti funiviari sono state pari a 1.713. Due terzi degli addetti (67,0%) sono assunti con contratti stagionali. La percentuale dei lavoratori stagionali è rimasta pressoché invariata negli ultimi 10 anni, aumentando negli anni di "boom" e diminuendo durante le stagioni meno affollate.

## Übersicht 15 / Prospetto 15

**Beschäftigte der Seilbahnanlagen (a) - 1990-2000****Addetti agli impianti a fune (a) - 1990-2000**

JAHRE ANNI	Insgesamt Totale	Unbefristete Angestellte Addetti fissi	Saisonangestellte Addetti stagionali	Erfassungsquote in % (b) % di copertura (b)
1990	1.740	620	1.120	80,7
1991	1.751	584	1.167	94,9
1992	1.695	580	1.115	93,0
1993	1.743	584	1.159	96,4
1994	1.509	579	930	96,7
1995	1.703	612	1.091	97,2
1996	1.704	558	1.146	98,7
1997	1.693	562	1.131	98,0
1998	1.538	536	1.002	92,6
1999	1.645	552	1.093	95,2
<b>2000</b>	<b>1.713</b>	<b>566</b>	<b>1.147</b>	<b>99,9</b>

(a) Die Werte in dieser Übersicht beziehen sich nur auf jene Seilbahnbetreiber, welche für das betreffende Jahr statistische Daten geliefert haben  
I dati contenuti in questo prospetto si riferiscono solo ai concessionari di impianti a fune che per l'anno in questione hanno fornito dati statistici

(b) Prozentanteil der Seilbahnbetreiber, welche statistische Daten geliefert haben  
Percentuale dei concessionari di impianti che hanno fornito dati sul totale dei concessionari

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

## Unfälle

Der Seilbahnsektor zählte im Jahr 2001 bedeutend weniger Unfälle (-23,4%) und Verletzte (-19,6%).

Aus der nachfolgenden Übersicht werden die Unfälle veranschaulicht, die sich in den letzten fünf Jahren an den Seilbahnanlagen in Südtirol zugetragen haben. Ebenso ersichtlich wird die Anzahl der Verletzten und Toten.

Die größte Anzahl an Unfällen ereignen sich durch Fehlverhalten oder Unvorsichtigkeit der Benutzer bei Anlagen, an denen die aktive Mitarbeit des Fahrgastes während des Ein- und Aussteigsvorganges erforderlich ist (Schleplifte und Sesselbahnen).

Übersicht 16 / Prospetto 16

### Unfälle an Seilbahnanlagen - 1997-2001

### Incidenti sugli impianti a fune - 1997-2001

	1997	1998	1999	2000	2001	
Ereignisse (a)	24	11	18	23	15	Eventi (a)
Unfälle	46	44	37	47	36	Incidenti
Verletzte	49	31	31	46	37	Feriti
Tote	(b) 1	-	1	1	-	Morti

(a) Unter Ereignisse werden Betriebsstörungen aufgelistet. Als Unfälle gelten Vorkommnisse, bei denen Menschen zu Schaden kommen  
Sotto la voce eventi vengono elencati i disservizi. Gli accadimenti che comportano danni alle persone vengono catalogati come incidenti

(b) Verstorbene Person infolge eines Arbeitsunfalles an einer Anlage  
Persona deceduta in seguito ad incidente di lavoro su un impianto

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

## Incidenti

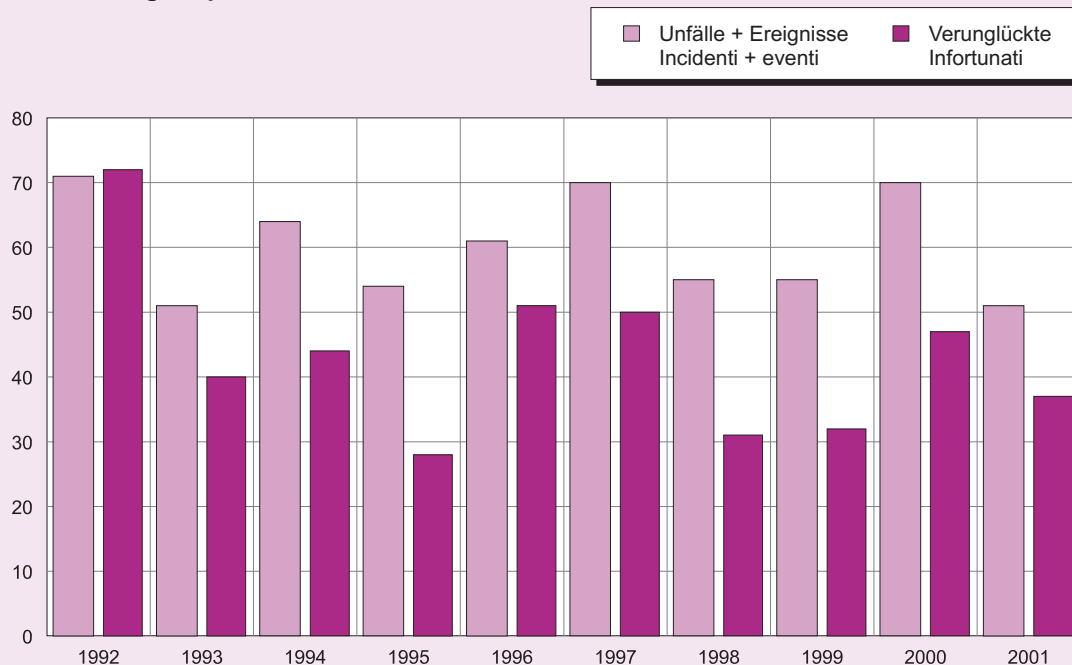
Nel 2001 si è registrato un notevole calo sia per quanto riguarda gli incidenti (-23,4%) che per quanto riguarda i feriti (-19,6%).

Il prospetto che segue riporta il numero di incidenti verificatisi negli ultimi 5 anni sugli impianti a fune dell'Alto Adige, con indicazione del numero di feriti e morti.

Per la maggior parte gli incidenti sono dovuti all'irregolare comportamento e alla mancata attenzione da parte degli utenti degli impianti a fune, che presuppongono un'attiva collaborazione del passeggero durante la salita e la discesa dello stesso sulla e dalla sciovia/seggiovia.



Grafik 7 / Grafico 7

**Unfälle an Seilbahnanlagen - 1992-2001****Incidenti sugli impianti a fune - 1992-2001**

astat

LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen

ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2002-LR

**Künstliche Beschneigungsanlagen**

Der Einsatz von Schneekanonen ist für die Wintersportorte nunmehr eine unerlässliche Maßnahme zur Sicherstellung einer möglichst lückenlosen Wintersaison. Auf die künstliche Beschneigung wird nicht nur wegen ungünstiger Wetterverhältnisse zurückgegriffen, sondern auch um die Schisaison zu verlängern. Deshalb sind Beschneigungsanlagen für die alpine Wirtschaft im Winter von größter Bedeutung.

Im Jahr 2000 gab es 1.033 Schneekanonen in Südtirol, was einer Zunahme von 17,3% gegenüber dem Vorjahr entspricht. Von 1994 bis 2000 hat sich die Zahl der Schneekanonen mehr als verdoppelt.

**Impianti di innevamento artificiale**

I cannoni da neve sono ormai indispensabili per poter garantire nelle località sciistiche la necessaria presenza turistica. Il "boom" dell'innevamento artificiale è determinato non solo da ragioni meteorologiche, ma anche commerciali, e cioè dalla possibilità di prolungare la stagione sciistica. L'investimento in impianti di produzione di neve è quindi vitale per l'economia alpina invernale.

Nel 2000 sono stati rilevati 1.033 cannoni da neve, registrando un incremento del 17,3% rispetto all'anno precedente. Tra il 1994 e il 2000, il numero dei cannoni è più che raddoppiato.

## Übersicht 17 / Prospetto 17

**Schneekanonen (a) - 1994-2000****Cannoni da neve (a) - 1994-2000**

JAHRE ANNI	Insgesamt Totale	Erfassungsquote in % (b) % di copertura (b)
1994	511	96,7
1995	620	97,2
1996	680	98,7
1997	782	98,0
1998	831	92,6
1999	881	95,2
<b>2000</b>	<b>1.033</b>	<b>99,9</b>

(a) Die Werte in dieser Übersicht beziehen sich nur auf jene Seilbahnbetreiber, welche für das betreffende Jahr statistische Daten geliefert haben  
I dati contenuti in questo prospetto si riferiscono solo ai concessionari di impianti a fune che per l'anno in questione hanno fornito dati statistici

(b) Prozentanteil der Seilbahnbetreiber, welche statistische Daten geliefert haben  
Percentuale dei concessionari di impianti che hanno fornito dati sul totale dei concessionari

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

**Strom- und Treibstoffverbrauch**

66,3 Millionen Kilowattstunden haben die Seilbahnbetreiber im Jahr 2000 verbraucht. Das entspricht einem Stromverbrauch von 169 tausend KWh pro Anlage. Nach dem Höchstwert von 1998 ist der Verbrauch allmählich gesunken. Demgegenüber ist der Treibstoffverbrauch stetig gestiegen; im Jahr 2000 wurden mehr als fünf Millionen Liter verbraucht.

**Consumi di energia e carburante**

Nel 2000 i concessionari hanno consumato in totale 66,3 milioni di kWh di energia elettrica, il che equivale a una media di 169 mila kWh per impianto. Dopo aver raggiunto il massimo nel 1998, il consumo di energia elettrica è andato via via diminuendo. Dal punto di vista del consumo di carburante, si assiste invece ad una continua crescita, che nel 2000 ha portato a superare quota 5 milioni di litri.

## Übersicht 18 / Prospetto 18

**Strom- und Treibstoffverbrauch an Seilbahnanlagen (a) - 1994-2000****Consumi di energia elettrica e di carburante degli impianti a fune (a) - 1994-2000**

JAHRE ANNI	Elektrische Energie (1.000 kWh) Energia elettrica (1.000 kWh)	Treibstoff (1.000 Liter) Carburante (1.000 litri)	Erfassungsquote in % (b) % di copertura (b)
1994	69.162	3.793	96,7
1995	66.098	4.512	97,2
1996	68.441	4.282	98,7
1997	60.566	4.442	98,0
1998	71.082	4.708	92,6
1999	68.610	4.755	95,2
<b>2000</b>	<b>66.272</b>	<b>5.135</b>	<b>99,9</b>

(a) Die Werte in dieser Übersicht beziehen sich nur auf jene Seilbahnbetreiber, welche für das betreffende Jahr statistische Daten geliefert haben  
I dati contenuti in questo prospetto si riferiscono solo ai concessionari di impianti a fune che per l'anno in questione hanno fornito dati statistici

(b) Prozentanteil der Seilbahnbetreiber, welche statistische Daten geliefert haben vorliegen  
Percentuale dei concessionari di impianti che hanno fornito dati sul totale dei concessionari

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari



## 4 Vergleiche mit anderen Gebieten

---

### Confronti con altri ambiti territoriali

Durch einen Vergleich mit den unweit von Südtirol liegenden Schigebieten im Trentino, in Tirol, Salzburg und Vorarlberg, gewinnt man einen größeren Überblick über die Seilbahnbranche. Zur richtigen Auslegung der Daten muss allerdings darauf hingewiesen werden, dass sich die Informationen zu Südtirol und dem Trentino auf den 31.12.2001 beziehen, während die Daten über die österreichischen Bundesländer leider nur vom 31.12.1999 verfügbar sind.

Das Land Tirol nimmt mit 1.214 Seilbahnanlagen und einer Förderleistung von 1.295.160 Personen pro Stunde den ersten Platz unter den „Seilbahnländern“ ein. An zweiter Stelle platziert sich das Land Salzburg mit 632 Anlagen und einer Förderleistung von 709.171 Personen pro Stunde. Südtirol liegt an dritter Stelle mit 383 Anlagen und 443.497 Personen pro Stunde.

Was die Anzahl an Seilbahnanlagen je 1.000 km<sup>2</sup> betrifft, ist Vorarlberg mit 136 Anlagen der Spitzenreiter. Es folgen das Land Tirol mit 96 und Salzburg mit 88 Anlagen. Das Schlusslicht bilden Südtirol und das Trentino mit jeweils 52 und 43 Anlagen je 1.000 km<sup>2</sup>.

Die längsten Seilbahnanlagen sind in Südtirol vorzufinden; nur hierzulande beträgt die Durchschnittslänge pro Anlage mehr als einen Kilometer.

L'analisi dei dati di altre aree geografiche vicino alla provincia di Bolzano, quali il Trentino e i Länder austriaci come Tirolo, Salisburgo e Vorarlberg, offre la possibilità di ampliare la conoscenza del settore mediante il confronto delle diverse realtà. Per un'interpretazione corretta dei dati si premette che le informazioni per le province di Bolzano e Trento si riferiscono al 31.12.2001. Per le regioni austriache purtroppo sono disponibili solo i dati al 31.12.1999.

Il Tirolo dispone di un totale di 1.214 impianti a fune e occupa la prima posizione fra le “regioni funiviarie”, sia per il numero degli impianti che per la più alta portata oraria funiviaria (1.295.160 persone/ora). Al secondo posto si trova la regione Salisburgo con 632 impianti ed una portata oraria di 709.171 persone all'ora, seguita dall'Alto Adige con 383 impianti ed una portata oraria di 443.497 persone all'ora.

Relativamente al numero di impianti per 1.000 km<sup>2</sup> di superficie territoriale, la regione Vorarlberg risulta nettamente al comando (136 impianti per 1.000 km<sup>2</sup>), seguita dal Tirolo (96) e Salisburgo (88). In coda risultano le province di Bolzano e Trento con rispettivamente 52 e 43 impianti per 1.000 km<sup>2</sup>.

Relativamente alla lunghezza per impianto la provincia di Bolzano risulta la prima in classifica: infatti, è l'unica area dove la lunghezza media supera il chilometro.

Übersicht 19 / Prospetto 19

**Vergleiche mit anderen Schigebieten - 2001**

Stand am 31.12.

**Confronti con altre zone sciistiche - 2001**

Situazione al 31.12.

ANLAGEARTEN	Anlagen	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Länge (in Metern) Lunghezza (in metri)		Anlagen je 1.000 km <sup>2</sup>	TIPO D'IMPIANTO
	Impianti		Portata oraria (persone/ora)	insgesamt totale	je Anlage per impianto	

**Südtirol  
Alto Adige**

Umlaufbahnen (C)	79	157.883	126.059	1.595,7	10,7	Funivie monofune (C)
Zweiseilpendelbahnen (B)	23	10.083	49.018	2.131,2	3,1	Funivie bifune (B)
Sessellifte, Gondel- oder Korblifte (M)	107	143.026	100.095	935,5	14,5	Seggiovie e cabinovie (M)
Schilifte (S)	172	131.305	111.858	650,3	23,2	Sciovie (S)
Standseilbahnen (F)	1	400	2.368	2.368,0	0,1	Funicolari (F)
Schrägaufzüge (A)	1	800	67	67,0	0,1	Ascensori inclinati (A)
<b>Insgesamt</b>	<b>383</b>	<b>443.497</b>	<b>389.465</b>	<b>1.016,9</b>	<b>51,7</b>	<b>Totale</b>

**Provinz Trient  
Trentino**

Umlaufbahnen (C)	54	107.854	87.750	1.625,0	8,7	Funivie monofune (C)
Zweiseilpendelbahnen (B)	12	8.625	19.353	1.612,8	1,9	Funivie bifune (B)
Sessellifte, Gondel- oder Korblifte (M)	108	136.269	97.621	903,9	17,4	Seggiovie e cabinovie (M)
Schilifte (S)	92	65.560	42.252	459,3	14,8	Sciovie (S)
<b>Insgesamt</b>	<b>266</b>	<b>318.308</b>	<b>246.976</b>	<b>928,5</b>	<b>42,9</b>	<b>Totale</b>

**Bundesland Tirol (a)  
Tirolo (a)**

Umlaufbahnen (C)	79	140.539	165.176	2.090,8	6,2	Funivie monofune (C)
Zweiseilpendelbahnen (B)	17	7.722	38.288	2.252,2	1,3	Funivie bifune (B)
Sessellifte, Gondel- oder Korblifte (M)	352	486.709	450.031	1.278,5	27,8	Seggiovie e cabinovie (M)
Schilifte (S)	759	650.874	388.664	512,1	60,0	Sciovie (S)
Standseilbahnen (F)	7	9.316	14.041	2.005,9	0,6	Funicolari (F)
<b>Insgesamt</b>	<b>1.214</b>	<b>1.295.160</b>	<b>1.056.200</b>	<b>870,0</b>	<b>96,0</b>	<b>Totale</b>

**Bundesland Salzburg (a)  
Salisburgo (a)**

Umlaufbahnen (C)	43	82.432	79.194	1.841,7	6,0	Funivie monofune (C)
Zweiseilpendelbahnen (B)	11	9.745	18.287	1.662,5	1,5	Funivie bifune (B)
Sessellifte, Gondel- oder Korblifte (M)	141	231.429	170.972	1.212,6	19,7	Seggiovie e cabinovie (M)
Schilifte (S)	430	380.331	237.866	553,2	60,1	Sciovie (S)
Standseilbahnen (F)	7	5.234	8.781	1.254,4	1,0	Funicolari (F)
<b>Insgesamt</b>	<b>632</b>	<b>709.171</b>	<b>515.100</b>	<b>815,0</b>	<b>88,3</b>	<b>Totale</b>

Übersicht 17 / Prospetto 17 - Forsetzung / Segue

**Vergleiche mit anderen Schigebieten - 2001**

Stand am 31.12.

**Confronti con altre zone sciistiche - 2001**

Situazione al 31.12.

ANLAGEARTEN	Anlagen	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Länge (in Metern) Lunghezza (in metri)		Anlagen je 1.000 km <sup>2</sup>	TIPO D'IMPIANTO
	Impianti		Portata oraria (persone/ora)	insgesamt totale	je Anlage per impianto	

<b>Bundesland Vorarlberg (a) Vorarlberg (a)</b>						
Umlaufbahnen (C)	14	23.494	25.854	1.846,7	5,4	Funivie monofune (C)
Zweiseilpendelbahnen (B)	16	6.387	26.580	1.661,3	6,2	Funivie bifune (B)
Sessellifte, Gondel- oder Korblifte (M)	97	139.667	114.431	1.179,7	37,3	Seggiovie e cabinovie (M)
Schilifte (S)	227	193.835	94.704	417,2	87,3	Sciovie (S)
<b>Insgesamt</b>	<b>354</b>	<b>363.383</b>	<b>261.569</b>	<b>738,9</b>	<b>136,1</b>	<b>Totale</b>

(a) Stand am 31.12.1999  
Situazione al 31.12.1999

Quelle: Servizio impianti a fune (Autonome Provinz Trient), Landesamt für Seilbahnen (Autonome Provinz Bozen), Amt der Tiroler Landesregierung, Bundesministerium für öffentliche Wirtschaft und Verkehr (Bundesland Salzburg, Bundesland Vorarlberg)

Fonte: Servizio impianti a fune (Provincia Autonoma di Trento), Ufficio provinciale trasporti funiviari (Provincia Autonoma di Bolzano), Amt der Tiroler Landesregierung, Bundesministerium für öffentliche Wirtschaft und Verkehr (Bundesland Salzburg, Bundesland Vorarlberg)



Teil II

# Tabellen

II Parte

# Tabelle

Tab. 1

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Konzessionsnummer (a)	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeindschlüssel)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
<b>1 OBERVINSCHGAU</b>			
	<b>Langtaufers</b>		
	<b>Vallelunga</b>		
M157p	LANGTAUFERS - MASSEBNERALM	027	Ski Maseben Langtaufers KG des Maier H.Egon & Co
S589p	MASSEBNERALM	027	Ski Maseben Langtaufers KG des Maier H.Egon & Co
	<b>Pofeln</b>		
S549p	POFELN II	027	Schöneben AG
	<b>Schöneben</b>		
	<b>Belpiano</b>		
CC15p	RESCHEN PIZ - SCHÖNEBEN	027	Schöneben AG
CS81p	ROJENSESSELBAHN	027	Schöneben AG
M236p	ZWÖLFERKOPF	027	Schöneben AG
S599p	FRAITEN	027	Schöneben AG
S600p	ZEHNERKOPF	027	Schöneben AG
S652p	SCHÖNEBENLIFT	027	Schöneben AG
S653p	JOCHLIFT	027	Schöneben AG
	<b>Haider Alm</b>		
	<b>Alpe della Muta</b>		
CC48p	ST.VALENTIN - HAIDERALM	027	Haider AG
M216p	HAIDERALM	027	Haider AG
S536p	PANORAMA	027	Haider AG
S659p	SEEBODEN	027	Haider AG
S676p	VALLATSCH	027	Haider AG
	<b>Watles</b>		
CS45p	PRÄMAJUR - HÖFERALM	046	Watles AG - Sessellift und Schilifte
CS82p	WATLES	046	Watles AG - Sessellift und Schilifte
S574p	TSCHUNGAI	046	Watles AG - Sessellift und Schilifte
	<b>Einzelne Anlagen</b>		
	<b>Impianti singoli</b>		
S638p	RAMUDLA	046	Gasthof Glishof KG des Heinisch Manfred & Co.
<b>2 STILFS</b>			
	<b>Trafoi</b>		
M111o	TRAFIOI - KLEINBODEN	095	Trafoi GmbH
S399o	BELVEDERE	095	Trafoi GmbH
S623o	SCHÖLMENTAL	095	Trafoi GmbH
	<b>Stilfserjoch</b>		
	<b>Passo dello Stelvio</b>		
B38o	TRINCERONE - LIVRIO	095	S.I.F.A.S. - Impianti Funiviari allo Stelvio S.p.A.
B51o	TRINCERONE - LIVRIO BIS	095	S.I.F.A.S. - Impianti Funiviari allo Stelvio S.p.A.
S395o	SCHULLIFT II	095	S.I.F.A.S. - Impianti Funiviari allo Stelvio S.p.A.
S413o	STILFSEJUCH	095	S.I.F.A.S. - Impianti Funiviari allo Stelvio S.p.A.
S433o	TUCKETT II	095	S.I.F.A.S. - Impianti Funiviari allo Stelvio S.p.A.
S671o	NAGLER	095	S.I.F.A.S. - Impianti Funiviari allo Stelvio S.p.A.
S682o	GEISTER I	095	S.I.F.A.S. - Impianti Funiviari allo Stelvio S.p.A.
S683o	GEISTER II	095	S.I.F.A.S. - Impianti Funiviari allo Stelvio S.p.A.
	<b>Sulden-Langenstein</b>		
	<b>Solda-Monte Orso</b>		
M112o	SULDEN - LANGENSTEIN	095	Langenstein - Kanzel GmbH
S637o	DES ALPES	095	Langenstein - Kanzel GmbH
S650o	MARLT	095	Langenstein - Kanzel GmbH



Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Personen trasportate (c)
<b>1 ALTA VAL VENOSTA</b>							
					<b>1.440</b>	<b>421.754</b>	....
1.870	405	1.146	2	2,5	720	291.247	
2.227	181	935	2	3,0	720	130.507	
					<b>709</b>	<b>46.191</b>	....
1.513	65	575	1	2,8	709	46.191	
					<b>8.100</b>	<b>2.788.128</b>	<b>1.628.793</b>
1.495	614	2.330	6	5,0	1.200	736.200	
1.952	438	1.353	4	4,9	1.200	526.020	
1.949	363	1.145	3	2,6	1.200	435.900	
2.099	238	1.066	2	3,5	1.200	285.444	
2.099	238	1.066	2	3,5	1.200	285.444	
2.085	247	1.228	1	3,5	900	222.480	
2.085	247	1.228	2	3,5	1.200	296.640	
					<b>4.803</b>	<b>1.728.511</b>	<b>824.370</b>
1.464	692	2.212	6	5,0	1.500	1.038.225	
2.153	298	800	3	2,3	1.210	360.580	
2.050	191	574	1	2,8	665	126.815	
2.411	238	643	1	3,0	720	171.576	
2.130	44	228	1	2,6	708	31.315	
					<b>3.920</b>	<b>1.294.738</b>	<b>1.335.400</b>
1.727	418	1.353	4	4,0	1.600	668.960	
2.154	366	1.403	4	5,0	1.600	585.696	
2.124	56	326	1	2,5	720	40.082	
					<b>508</b>	<b>46.360</b>	....
1.791	91	408	1	2,8	508	46.360	
<b>2 STELVIO</b>							
					<b>2.128</b>	<b>707.983</b>	<b>173.868</b>
1.579	632	2.055	2	2,5	750	473.625	
2.254	204	608	1	2,5	480	97.862	
2.200	152	573	2	3,0	898	136.496	
					<b>6.698</b>	<b>1.049.655</b>	....
3.032	146	804	70	8,0	600	87.420	
3.032	146	804	70	8,0	600	87.420	
3.170	61	612	1	2,8	705	42.935	
3.070	98	445	2	2,8	895	87.477	
3.190	145	783	1	2,8	598	86.710	
3.027	168	618	2	3,2	1.200	201.540	
3.172	219	1.534	1	3,2	900	197.037	
3.172	216	1.535	2	3,2	1.200	259.116	
					<b>2.828</b>	<b>893.373</b>	<b>355.961</b>
1.851	489	1.144	2	2,5	1.028	502.692	
2.281	198	698	2	3,2	900	178.290	
2.275	236	841	2	3,2	900	212.391	

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Konzessionsnummer (a)	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeinde- schlüssel)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
	<b>Sulden-Kanzel</b>		
	<b>Solda-Pulpito</b>		
M115o	KANZELLIFT	095	Langenstein - Kanzel GmbH
S428o	VERTANA - SONNENLIFT	095	Langenstein - Kanzel GmbH
S635o	SULDEN	095	Langenstein - Kanzel GmbH
	<b>Madritschjoch</b>		
	<b>Passo Madriccio</b>		
CS56o	VORDERER - SCHÖNTAUF	095	Seilbahnen Sulden GmbH
CS64o	MADRITSCH	095	Seilbahnen Sulden GmbH
B48o	SULDEN - SCHAUBACHHÜTTE	095	Seilbahnen Sulden GmbH
M225o	SCHÖNTAUF	095	Seilbahnen Sulden GmbH
	<b>Einzelne Anlagen</b>		
	<b>Impianti singoli</b>		
S400o	THÖNI	095	Trafoi GmbH
S411o	CEVEDALE	095	Des Alpes der Zoderer Karin & Co. KG
<b>3 LATSCH-MARTELL</b>			
	<b>Latsch</b>		
	<b>Laces</b>		
M169q	LATSCH I	037	Latscher Skicenter GmbH
M173q	LATSCH II	037	Latscher Skicenter GmbH
S628q	GAMPEN	037	Latscher Skicenter GmbH
S639q	KASERER	037	Latscher Skicenter GmbH
<b>4 SCHNALSTAL</b>			
	<b>Lazaun</b>		
M176p	LAZAUN	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
S429p	KURZRAS II	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
S675p	GLOCKENLIFT	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
	<b>Schnals-Gletscher</b>		
	<b>Senales-Ghiacciaio</b>		
CS79p	TEUFELSEGG	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
B42p	KURZRAS - GRAWAND	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
M164p	GLETSCHERSEE	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
M204p	GLETSCHERSEE II	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
M217p	HINTEREIS	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
M234p	GRAWAND	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
S584p	FINAIL	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
S656p	FINAIL II	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
<b>5 VIGILJOCH-ULTEN</b>			
	<b>Vigiljoch</b>		
	<b>Giogo San Vigilio</b>		
B31q	LANA - VIGILJOCH	041	Vigiljoch GmbH
M102q	VIGILJOCH - LARCHBODEN	041	Vigiljoch GmbH
S378q	SEEHOF	020	St.Vigiliuslift. des Dirlr M. & C. KG
S381q	JOCHER	041	Vigiljoch GmbH
	<b>Schwemmalm</b>		
M165q	LARCHERBERG - BREITEBEN	104	Ultner Schi- und Sessellift GmbH
M218q	ASMOL - MUTECK	104	Ultner Schi- und Sessellift GmbH
M244q	SCHWEMMALM	104	Ultner Schi- und Sessellift GmbH
S605q	ÜBUNGSLIFT	104	Ultner Schi- und Sessellift GmbH

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Persone trasportate (c)
					<b>2.445</b>	<b>708.568</b>	<b>551.025</b>
1.848	502	1.480	2	2,5	985	494.273	
1.869	42	222	1	2,2	645	27.090	
2.183	230	659	1	3,2	815	187.205	
					<b>6.390</b>	<b>2.342.151</b>	<b>1.620.860</b>
2.822	392	1.040	4	4,0	1.600	627.040	
2.606	287	1.571	4	5,0	1.800	516.240	
1.905	703	2.883	55	10,0	790	555.481	
2.817	292	872	4	2,2	2.200	643.390	
					<b>1.131</b>	<b>44.913</b>	<b>....</b>
1.525	53	258	1	2,0	581	30.613	
1.896	26	222	1	2,3	550	14.300	
<b>3 LACES-VAL MARTELLO</b>							
					<b>3.676</b>	<b>1.484.043</b>	<b>498.726</b>
1.184	756	1.604	2	2,5	1.028	776.860	
1.854	392	1.226	2	2,5	1.028	402.462	
1.859	92	370	1	2,5	720	65.952	
1.806	265	816	2	3,2	900	238.770	
<b>4 VAL SENALES</b>							
					<b>2.950</b>	<b>628.860</b>	<b>621.042</b>
2.006	430	1.292	2	2,5	1.150	494.040	
2.005	75	346	1	3,0	900	67.500	
2.006	75	340	1	3,0	900	67.320	
					<b>10.209</b>	<b>4.038.099</b>	<b>1.661.537</b>
2.443	596	1.881	4	5,0	1.800	1.071.900	
2.022	1.190	2.154	80	8,0	800	952.000	
2.775	239	532	2	2,1	1.028	245.178	
2.775	239	521	3	2,3	1.800	429.300	
2.776	484	1.783	2	2,8	1.151	556.969	
3.010	192	739	4	2,4	2.400	460.800	
2.856	257	1.468	1	2,8	615	157.932	
2.863	267	1.478	1	2,8	615	164.021	
<b>5 GIOGO SAN VIGILIO-VAL D'ULTIMO</b>							
					<b>1.612</b>	<b>458.152</b>	<b>67.094</b>
328	1.158	2.216	25	7,0	212	245.413	
1.495	321	1.546	1	2,3	360	115.672	
1.694	90	612	2	3,0	600	54.000	
1.742	98	558	1	2,8	440	43.067	
					<b>5.380</b>	<b>1.719.492</b>	<b>1.316.595</b>
1.505	400	926	2	2,5	900	360.000	
2.120	404	1.214	3	2,6	1.560	630.240	
1.851	312	858	4	2,4	2.200	687.060	
1.854	59	227	1	2,2	720	42.192	

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Konzessionsnummer (a)	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeindschlüssel)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
<b>6 PASSEIERTAL</b>			
<b>Meran 2000</b>			
<b>Merano 2000</b>			
CC62r	FALZEBEN	005	Ifinger Seilbahnen AG
B47r	MERAN NAIF - PIFFINGERKÖPFL	005	Ifinger Seilbahnen AG
M105r	KIRCHSTEIGERALM - KESSELWANDJOCH	005	Ifinger Seilbahnen AG
M179r	WALLPACH	005	Ifinger Seilbahnen AG
M223r	ST.OSWALD	005	Ifinger Seilbahnen AG
M224r	PIFFING	005	Ifinger Seilbahnen AG
M257r	MITTAGER	005	Ifinger Seilbahnen AG
<b>Pfelders</b>			
<b>Plan Passiria</b>			
M196r	GRÜNBODEN	054	Schilift Pfelders GmbH
S384r	GAMPEN	054	Schilift Pfelders GmbH
S601r	ZEPBICHL	054	Schilift Pfelders GmbH
S669r	OBERE BÖDEN	054	Schilift Pfelders GmbH
<b>7 SARNTAL</b>			
<b>Reinswald</b>			
<b>S. Martino Sarentino</b>			
CC55r	REINSWALD - PFNATSCH	086	Reinswalder Lift GmbH
S587r	ANGER	086	Reinswalder Lift GmbH
S588r	PFNATSCH	086	Reinswalder Lift GmbH
S665r	SATTELE	086	Reinswalder Lift GmbH
<b>8 RITTEN</b>			
<b>Pemmern</b>			
<b>Tre Vie</b>			
CC73h	PEMMERN - SCHÖN - SCHWARZSEESPITZE	072	Rittnerhorn Seilbahnen AG
S570h	RITTNERHORN II	072	Rittnerhorn Seilbahnen AG
S612h	RITTNERHORN II BIS	072	Rittnerhorn Seilbahnen AG
S631h	PENNLEGER	072	Rittnerhorn Seilbahnen AG
<b>Einzelne Anlagen</b>			
<b>Impianti singoli</b>			
S622h	IN DER HÖLL	072	Sportförderungsgenossenschaft GmbH
<b>9 EGGENTAL-JOCHGRIMM</b>			
<b>Karerpass</b>			
<b>Carezza</b>			
CS52h	KARERSEE - ROSENGARTEN	058	Sessellift Karersee - Rosengarten AG
M100h	KÖNIG LAURIN	058	Laurin AG
M123h	LAURIN I	058	Laurin AG
M187h	TSCHEIN	058	Latemar - Karersee GmbH
M206h	CHRISTOMANNOS	058	Christomannos GmbH
M232h	LAURIN III	058	Laurin AG
S354h	ROSENGARTEN	058	Kaufmann Ferdinando
S357h	GOLF I	058	Christomannos GmbH
S368h	MOSERALM	058	Auer Karl
S435h	MASARE	058	Sessellift Karersee - Rosengarten AG
S597h	FRANZIN	058	Latemar - Karersee GmbH
S655h	MOSERALM I	058	Auer Karl
S678h	GOLF II	058	Christomannos S.r.l.

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Personen trasportate (c)
<b>6 VAL PASSIRIA</b>							
					<b>8.891</b>	<b>3.010.824</b>	<b>1.216.947</b>
1.624	281	1.641	8	5,0	2.000	562.600	
653	1.240	3.631	50	8,5	500	619.980	
1.940	363	1.735	2	2,8	785	284.563	
1.675	235	945	2	2,5	1.200	282.000	
1.848	351	1.402	3	2,5	1.656	581.256	
1.893	148	1.460	3	2,5	1.550	228.625	
1.913	377	1.232	2	2,8	1.200	451.800	
					<b>3.882</b>	<b>770.543</b>	<b>633.622</b>
1.612	385	926	2	2,5	1.200	461.928	
1.630	82	412	1	3,0	900	73.800	
1.629	52	325	1	3,0	900	46.746	
1.939	213	652	1	3,0	882	188.069	
<b>7 VAL SARENTINO</b>							
					<b>4.920</b>	<b>1.799.094</b>	<b>747.382</b>
1.575	557	1.804	6	5,0	1.800	1.001.790	
1.550	53	231	1	2,2	720	38.304	
2.079	276	1.132	2	3,2	1.200	330.600	
2.071	357	1.152	2	3,2	1.200	428.400	
<b>8 RENON</b>							
					<b>4.214</b>	<b>1.492.073</b>	<b>383.272</b>
1.535	537	2.239	8	6,0	1.800	967.140	
2.022	238	1.434	1	3,5	718	170.561	
2.012	238	1.434	2	3,5	796	189.249	
1.841	183	725	2	3,0	900	165.123	
					<b>714</b>	<b>95.805</b>	<b>....</b>
1.158	134	608	1	2,8	714	95.805	
<b>9 VAL D'EGA-PASSO OCLINI</b>							
					<b>13.380</b>	<b>3.396.089</b>	<b>1.820.626</b>
1.630	496	1.994	4	4,9	1.580	783.364	
1.749	580	1.837	2	2,8	1.009	585.139	
1.320	397	2.255	2	2,5	560	222.320	
1.656	279	1.226	3	2,3	1.650	459.525	
1.718	136	607	2	2,3	1.200	163.200	
1.730	262	859	3	2,3	1.649	432.368	
1.733	195	795	1	3,2	900	175.500	
1.636	93	682	1	3,0	896	82.952	
1.653	160	707	1	2,5	770	123.177	
1.929	273	709	1	2,9	650	177.255	
1.586	162	1.172	1	3,2	900	146.160	
1.573	32	328	1	2,9	900	28.890	
1.635	23	231	1	2,4	716	16.239	

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Konzessionsnummer (a)	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeinde- schlüssel)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
<b>Obereggen</b>			
CC67h	OCHSENWEIDE	059	Obereggen AG
CS08h	ABSAM - MAIERL	059	Obereggen AG
CS16h	OBereggen - OBERHOLZ	059	Obereggen AG
M205h	OBereggen	059	Obereggen AG
M214h	CAMPANIL	059	Incremento Turistico Alpe Pampeago S.p.A. - I.T.A.P.
M219h	REITERJOCH	059	Obereggen AG
M220h	LANER	059	Obereggen AG
M259h	CAMPO SCUOLA LATEMAR	059	Incremento Turistico Alpe Pampeago S.p.A. - I.T.A.P.
S514h	EBEN	059	Obereggen AG
<b>Jochgrimm</b>			
<b>Passo Oclini</b>			
M255h	KALDITSCH	001	Jochgrimm KG des Alfons Foppa & Co.
S351h	CORNO BIANCO	001	Weisshorn OHG des Alfons Foppa & Co.
S492h	ALDEINER ALM	001	Jochgrimm KG des Alfons Foppa & Co.
S493h	SCHWARZHORN	001	Jochgrimm KG des Alfons Foppa & Co.
S684h	SCHWARZHORN II	001	Jochgrimm KG des Alfons Foppa & Co.
<b>Einzelne Anlagen</b>			
<b>Impianti singoli</b>			
S352h	DEUTSCHNOFEN	059	Dorflift Deutschnofen GmbH
S364h	PANORAMA	059	Gallmetzer Stefan
10 GRÖDEN-SEISERALM			
<b>Kastelruth</b>			
<b>Castelrotto</b>			
M081I	MARINZEN	019	Marinzen GmbH
S245I	GUNS I	019	Marinzen GmbH
S681I	GUNS II	019	Marinzen GmbH
<b>Seiseralm</b>			
<b>Alpe di Siusi</b>			
B/C01	ST.ULRICH - SEISERALM	061	Seilbahn St.Ulrich - Seiseralm AG
CS14I	PANORAMA	019	Griesser Walter & C. KG
CS18I	LAURIN	019	Rabanser Seilbahnen GmbH
CS32I	FLORIAN	019	Gondellift Florian GmbH c/o J.Kofler
CS60I	EUROTEL	019	Rabanser Seilbahnen GmbH
M073I	ZUR SONNE - SCHGAGUL	019	Seilbahn St.Ulrich - Seiseralm AG
M074I	PUFLATSCH	019	Rabanser Seilbahnen GmbH
M082I	SPITZBÜHEL	019	Sciliar-Schlern GmbH c/o Studio Dott.P.Cappadozzi
M162I	GOLDKNOPF	019	Rabanser Seilbahnen GmbH
M235I	STEGER DELAI	019	Ideallifte KG des Anton Perathoner
M238I	LEO DEMETZ	019	Seilbahn St.Ulrich - Seiseralm AG
M240I	MEZDI	019	Piz AG
M246I	BAMBY	019	Rabanser Seilbahnen GmbH
M256I	SANON	019	Piz AG
S216I	GOLDKNOPF I	019	Seiseralmbergbahnen GmbH
S217I	GOLDKNOPF II	019	Seiseralmbergbahnen GmbH
S239I	HEXE	019	Rabanser Seilbahnen GmbH
S441I	FLORALPINA	019	Skilift Floralpina des Kofler Josef & Co. KG
S685I	LUDYLIFT	019	Piz AG
S688I	EUROTEL I	019	Rabanser Seilbahnen GmbH
<b>Seceda</b>			
CC17m	S.CRISTINA - COL RAISER	085	Coldereiser S.r.l.
CC65m	ST.ULRICH - FURNES	061	Seilbahnen Seceda AG
CS34m	FERMEDA - SECEDA	061	Seilbahnen Seceda AG
B15m	FURNES - SECEDA	061	Seilbahnen Seceda AG
M063m	ST.ULRICH - RASCHÖTZ	061	Seggiovia del Rasciesa S.r.l.
M168m	CATORES - MARTIN	085	Seilbahnen Seceda AG
M237m	CISLES	085	Coldereiser S.r.l.
S218m	CUCA	085	Seilbahnen Seceda AG

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Persone trasportate (c)
1.540	291	1.303	8	5,0	1.600	464.960	4.615.404
1.742	434	1.492	4	4,5	2.200	954.250	
1.590	536	1.840	4	5,0	1.800	964.620	
1.916	93	569	4	2,4	2.400	223.200	
1.935	116	511	3	2,3	1.800	208.800	
1.858	172	604	4	2,4	1.964	336.826	
1.736	98	497	4	2,4	1.964	192.963	
1.965	43	369	4	1,8	1.786	76.619	
1.566	105	521	1	3,0	720	75.730	
					<b>16.234</b>	<b>3.497.968</b>	
1.842	385	1.237	2	2,5	899	346.025	600.171
2.000	113	410	1	2,5	622	70.591	
1.938	212	657	1	2,9	700	148.673	
2.004	105	626	1	3,0	900	94.167	
1.999	105	631	1	2,5	720	75.787	
					<b>3.841</b>	<b>735.243</b>	
1.357	127	613	1	2,8	715	90.662	....
1.353	122	646	1	2,8	450	54.765	
					<b>1.165</b>	<b>145.427</b>	
10 VAL GARDENA-ALPE DI SIUSI							
1.055	429	1.662	2	2,5	980	420.420	168.126
1.085	177	909	1	2,9	615	108.732	
992	25	174	1	1,6	599	15.203	
					<b>2.194</b>	<b>544.355</b>	
1.227	778	1.861	15	5,0	1.600	1.244.560	5.374.942
1.853	163	928	4	3,8	2.000	325.800	
1.767	252	1.434	4	3,8	2.000	504.200	
1.710	414	2.007	4	4,5	2.000	828.720	
1.761	111	671	4	4,5	2.100	232.050	
1.858	146	456	2	2,0	1.200	174.600	
1.851	252	757	1	2,5	900	227.196	
1.719	220	1.035	2	2,5	1.194	263.098	
1.925	205	1.276	2	2,5	1.200	246.360	
1.781	177	1.050	2	2,8	1.200	212.568	
1.909	130	594	2	2,5	1.200	155.400	
1.821	244	916	2	2,5	1.200	292.800	
1.909	67	395	4	2,0	2.000	134.000	
1.840	101	587	2	2,5	1.200	120.600	
1.859	222	1.425	2	3,5	720	160.171	
2.082	130	699	1	3,5	868	112.840	
1.916	89	608	1	3,2	900	80.100	
1.705	229	1.193	1	3,0	600	137.100	
1.829	33	260	1	2,8	900	29.565	
1.823	57	372	1	2,8	900	51.300	
					<b>8.974</b>	<b>3.859.116</b>	<b>2.288.596</b>
1.546	545	2.333	8	5,0	1.846	1.005.701	
1.258	468	2.559	8	5,0	1.200	561.540	
2.043	473	1.884	4	4,5	2.000	945.000	
1.718	732	2.045	63	12,0	800	585.600	
1.284	819	2.412	1	2,0	300	245.643	
2.284	182	654	2	2,5	1.028	187.096	
1.928	174	414	2	2,3	1.200	208.428	
2.099	200	1.135	1	3,0	600	120.108	

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Konzessionsnummer (a)	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeinde- schlüssel)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
<b>Monte Pana</b>			
M064m	MONTE PANA - MONT DE SEURA	085	Mo.Pa. S.r.l.
M065m	S.CRISTINA - MONTE PANA	085	Mo.Pa. S.r.l.
S225m	PUNTEA	085	Stuffer Bernardo Giovanni
S240m	PARALLEL	085	Sciovia Parallel S.r.l.
S247m	TSCHUCKY	085	Mo.Pa. S.r.l.
S686m	CENDEVAVES	085	Hotel Cendevaves di Stuffer Antonio & C. S.n.c.
<b>Ciampinoi</b>			
CC19m	SELVA CENTRO - CIAMPINOI	089	S.I.F. Selva - Impianti Funiviari Selva S.p.A.
CC27m	RUACIA - SOCHERS	089	Funivie Saslong S.p.A.
M069m	SELVA GARDENA - CIAMPINOI	089	S.I.F. Selva - Impianti Funiviari Selva S.p.A.
M079m	SOCHERS - CIAMPINOI	089	Funivie Saslong S.p.A.
M242m	FUNGEIA	089	Esercizi Turistici e Impianti - S.a.s.
M253m	PIZA PRANSEIES	089	S.I.F. Selva - Impianti Funiviari Selva S.p.A.
S201m	CAMPO FREINA	089	Senoner Ernesto
S202m	TERZA PUNTA	089	Perathoner Ulrico
S438m	SOCHERS	089	Funivie Saslong S.p.A.
S620m	BRUNO	085	Funivie Saslong S.p.A.
<b>Danterceppies</b>			
CC03m	SELVA GARDENA - DANTERCEPPIES	089	Seggiovia Danterceppies S.p.A.
CS44m	PASSO GARDENA - PIZ DA CIR	089	Seggiovia Danterceppies S.p.A.
S234m	PANORAMA	089	Panorama di O. Mussner e V. Senoner S.n.c.
<b>Plan de Gralba</b>			
CS58m	PLAN DE GRALBA - PIZ SETEUR	089	Sciovie del Sella S.p.A. c/o Studio Brutto & Assoc.
CS71m	PIZ SELLA I	089	Piz de Sella S.p.A. c/o Studio Brutto & Associati
CS76m	CITTÀ DEI SASSI	089	Sciovie del Sella S.p.A. c/o Studio Brutto & Assoc.
B16m	PLAN DE GRALBA - PIZ SELLA	089	Piz de Sella S.p.A. c/o Studio Brutto & Associati
M189m	PIZ SELLA II	089	Piz de Sella S.p.A. c/o Studio Brutto & Associati
M222m	PIZ SETEUR	089	Mussner Vinzenz Ulrich
S220m	PLAN DE GRALBA	089	Sciovia Plan de Gralba di Senoner Karl S.n.c.
S228m	PUDRA	089	Sciovie del Sella S.p.A. c/o Studio Brutto & Associati
S235m	DOLOMITI	089	Piz de Sella S.p.A. c/o Studio Brutto & Associati
S236m	GRAN PARADISO	089	Perathoner Josef & Co. KG
S572m	SOTSASSLONG	089	Sciovia Sotsasslong di Mussner A..G.e V. S.n.c.
<b>Sellajoch</b>			
<b>Passo Sella</b>			
M071m	P.SELLA - FORCELLA SASSOLUNGO	089	T.E.S.S.L. S.r.l. c/o Studio Brutto & Associati
M078m	PASSO SELLA - SASSO LEVANTE	089	Esercizi Turistici e Impianti - S.a.s.
S209m	PASSO SELLA	089	Esercizi Turistici e Impianti - S.a.s.
<b>Wolkenstein</b>			
<b>Selva di Val Gardena</b>			
CS57m	SELVA GARDENA - COSTABELLA	089	Costabella S.a.s. di Demetz V. & Co
S200m	NIVES	089	Lardschneider Johann
S203m	RISACCIA	089	Risaccia GmbH
S204m	LARCIUNEI	089	Mussner Vinzenz Ulrich
S205m	BIANCANEVE	089	Welponer Antonio
S206m	CADEPUNT	089	Sciovia Cadepunt di A. De Sisti e D. Mussner S.n.c.
S668m	RISACCIA BIS	089	Risaccia GmbH
S687m	MICKY MOUSE	089	Immobiliare Scuola Sci S.r.l.
<b>Einzelne Anlagen</b>			
<b>Impianti singoli</b>			
S223m	PLAN DA TIESA	089	Comploj Leo
S224m	PALMER	019	Skilift Palmer KG d. Mahlkecht K. & Co.
S242m	PIZ RONC	019	Sciovie Ortisei S.r.l.
S250m	FURDENAN	019	Furdenan S.n.c. di Ewald Insam OHG



Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Personen trasportate (c)
1.659	370	1.238	2	2,5	<b>5.527</b>	<b>795.152</b>	<b>728.481</b>
1.390	239	842	2	2,0	1.028	380.566	
1.624	53	379	1	3,0	900	214.830	
1.601	70	631	1	3,0	900	47.367	
1.624	37	328	1	2,8	899	63.020	
1.632	62	349	1	3,0	900	33.480	
					<b>13.582</b>	<b>4.689.534</b>	<b>3.652.649</b>
1.566	682	1.860	12	5,3	2.400	1.635.600	
1.424	537	1.839	12	5,0	2.200	1.180.300	
1.590	585	1.450	2	2,3	1.028	601.586	
1.962	298	1.021	3	2,1	1.800	535.680	
1.583	32	136	3	2,1	1.799	58.288	
2.036	201	579	2	2,3	1.200	240.960	
1.508	107	294	1	2,5	591	63.308	
1.772	89	281	1	3,0	800	71.472	
1.958	178	633	1	3,0	882	156.811	
2.039	165	665	1	3,0	882	145.530	
					<b>5.502</b>	<b>1.915.534</b>	<b>1.732.156</b>
1.657	640	2.518	6	5,0	2.200	1.409.078	
2.126	174	705	4	4,0	2.400	417.600	
2.127	99	409	1	3,0	902	88.856	
					<b>14.276</b>	<b>2.794.337</b>	<b>5.108.002</b>
1.793	277	920	4	4,0	2.200	610.060	
2.012	152	864	6	5,0	2.200	333.520	
2.027	224	1.265	4	5,0	2.000	448.240	
1.800	449	1.680	100	10,0	1.200	538.644	
2.156	87	372	2	2,3	1.030	89.713	
1.925	91	541	3	2,3	1.794	163.433	
1.786	86	546	1	3,0	893	76.423	
1.760	135	719	1	2,8	660	89.027	
2.070	168	583	1	2,8	504	84.420	
2.000	205	1.018	1	3,3	895	183.484	
2.029	197	1.041	1	3,4	900	177.372	
					<b>2.736</b>	<b>561.051</b>	<b>676.122</b>
2.190	493	1.522	2	2,0	230	113.275	
2.184	223	1.116	3	2,3	1.791	398.677	
2.000	69	337	1	2,8	715	49.099	
					<b>7.798</b>	<b>672.604</b>	<b>2.309.846</b>
1.577	178	447	4	2,5	2.000	356.440	
1.560	30	274	1	3,0	895	26.403	
1.740	104	483	1	3,0	898	93.105	
1.594	39	296	1	3,0	900	35.478	
1.593	38	295	1	2,6	713	27.130	
1.586	39	315	1	2,8	894	34.705	
1.740	104	483	1	3,0	898	93.105	
1.560	10	101	1	1,5	600	6.240	
					<b>2.661</b>	<b>231.937</b>	<b>392.708</b>
1.475	26	194	1	2,2	600	15.528	
1.224	46	235	1	2,5	682	31.645	
1.349	179	563	1	3,1	711	126.949	
1.255	87	396	1	2,6	668	57.815	

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Konzessionsnummer (a)	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeinde- schlüssel)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
<b>11 EISACKTAL</b>			
<b>Plose</b>			
CC09s	ST.ANDRÄ - KREUZTAL	011	Neue Plose AG
CS63s	KREUZTAL - SCHÖNBODEN	011	Neue Plose AG
M151s	PALMSCHOSS - KREUZTAL	011	Neue Plose AG
M194s	ROSSALM - PFANNSPITZE	011	Neue Plose AG
M199s	PLOSE	011	Neue Plose AG
M249s	SKIHÜTTE	011	Neue Plose AG
M250s	PFANNSPITZE	011	Neue Plose AG
S330s	PLOSE	011	Neue Plose AG
S677s	RANDÖTSCH	011	Neue Plose AG
<b>Gitschberg Monte Cuzzo</b>			
CC05s	MERANSEN - GITSCHBERG	074	Gitschberg AG
M239s	BREITEBEN	110	Gitschberg AG
M248s	GITSCHBERG	074	Gitschberg AG
S455s	SERGERWIESE	074	Gitschberg AG
S470s	POBIST	074	Gitschberg AG
S565s	NESELWIESE	074	Gitschberg AG
S566s	MITTERWIESE	074	Gitschberg AG
S633s	BRUNNER BIS	074	Gitschberg AG
<b>Vals-Jochtal Valles</b>			
CC68s	JOCHTAL	074	Schikarussel Jochtal AG
S328s	LUCKNER - SCHWAND	074	Schikarussel Jochtal AG
S590s	HINTERBERG	074	Schikarussel Jochtal AG
S591s	STEINERMANDL	074	Schikarussel Jochtal AG
S627s	SCHILLING	074	Schikarussel Jochtal AG
S664s	TASA	074	Schikarussel Jochtal AG
S670s	RESTAURANTLIFT	074	Schikarussel Jochtal AG
<b>Einzelne Anlagen Impianti singoli</b>			
S550s	FILLER	033	Skilift St.Magdalena Obexer K. & C. OHG
S645s	MADERS	116	Skilift Maders GmbH
S647s	RUNGG	044	Skilift Lusen GmbH
S666s	FILLERSTEIN	033	Skilift St.Magdalena Obexer K. & C. OHG
<b>12 WIPPTAL</b>			
<b>Ladurns</b>			
CS69t	LADURNS	010	Bergbahnen Hühnerspiel Ladurns GmbH
S346t	LADURNSER ALM	010	Bergbahnen Hühnerspiel Ladurns GmbH
S533t	LADURNS II	010	Bergbahnen Hühnerspiel Ladurns GmbH
<b>Roßkopf Monte Cavallo</b>			
CC13t	STERZING - ROSSKOPF	115	Seilbahn Sterzing - Raminges - Rosskopf AG
M192t	INTERNATIONAL	115	Seilbahn Sterzing - Raminges - Rosskopf AG
M210t	TELFES	070	Seilbahn Sterzing - Raminges - Rosskopf AG
S343t	SOLDANELLE	115	Seilbahn Sterzing - Raminges - Rosskopf AG
S490t	STOCK	115	Seilbahn Sterzing - Raminges - Rosskopf AG
<b>Ratschings Racines</b>			
CS23t	RATSCHINGS - JAUFEN	070	Ratschings - Jaufen GmbH
CS37t	RINNERALM	070	Ratschings - Jaufen GmbH
CS46t	ENZIAN	070	Ratschings - Jaufen GmbH
CS61t	WASSERFALLERALM	070	Ratschings - Jaufen GmbH

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Persone trasportate (c)
<b>11 VALLE ISARCO</b>							
					<b>13.080</b>	<b>4.865.523</b>	<b>2.393.029</b>
1.071	979	2.673	6	5,0	1.800	1.762.128	
2.025	292	1.473	4	5,0	2.200	642.312	
1.625	356	988	2	2,0	600	213.300	
2.191	312	1.105	3	2,6	1.799	560.946	
2.195	271	741	3	2,3	1.786	483.309	
1.924	303	912	3	2,6	1.482	448.690	
2.143	334	1.021	3	2,6	1.793	598.862	
2.304	139	655	1	3,5	900	125.253	
1.039	43	250	1	2,5	720	30.722	
					<b>9.065</b>	<b>2.601.142</b>	<b>1.667.157</b>
1.428	641	2.851	6	4,0	1.350	865.350	
2.043	168	771	4	2,4	1.920	321.600	
2.203	295	819	4	2,4	1.497	441.840	
1.750	311	926	2	3,5	1.200	372.840	
1.372	58	463	1	2,5	600	34.704	
1.740	370	1.012	1	2,8	801	296.602	
1.936	238	992	1	3,0	797	189.726	
1.411	87	463	2	3,0	900	78.480	
					<b>6.425</b>	<b>1.644.617</b>	<b>1.299.481</b>
1.375	633	1.812	8	5,0	1.200	759.600	
1.245	155	851	1	3,0	650	100.802	
1.851	243	961	2	3,0	1.200	291.600	
1.822	240	1.285	2	3,2	1.200	288.240	
1.374	102	747	1	3,0	900	91.350	
1.307	155	1.169	1	3,0	675	104.625	
1.996	14	160	1	1,7	600	8.400	
					<b>2.760</b>	<b>368.520</b>	<b>157.084</b>
1.238	258	1.130	1	3,0	720	185.652	
1.004	115	391	1	2,8	720	82.656	
1.064	109	727	1	2,8	720	78.372	
1.300	36	214	1	1,7	600	21.840	
<b>12 ALTA VALLE ISARCO</b>							
					<b>3.110</b>	<b>1.329.452</b>	<b>609.529</b>
1.145	576	1.668	4	4,5	1.500	863.250	
1.700	286	1.136	2	3,5	890	254.522	
1.638	294	822	1	3,0	720	211.680	
					<b>6.941</b>	<b>3.120.053</b>	<b>993.065</b>
961	893	2.719	6	5,0	1.667	1.487.798	
1.892	269	836	3	2,3	1.764	474.992	
1.797	322	1.060	4	2,2	2.396	770.314	
1.885	187	558	1	2,8	399	74.601	
1.555	437	1.460	1	3,3	715	312.348	
					<b>14.323</b>	<b>4.487.977</b>	<b>3.701.739</b>
1.293	547	1.910	4	4,5	2.400	1.311.600	
1.790	276	1.126	4	4,0	2.400	663.480	
1.832	241	822	4	4,0	2.400	579.000	
1.453	449	1.784	4	5,0	1.800	808.200	

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Konzessionsnummer (a)	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeindschlüssel)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
M191t	BLOSEGG	070	Ratschings - Jaufen GmbH
M203t	SAXNER	070	Kalcher - Alm - Lifts GmbH
M231t	KALCHERALM	070	Ratschings - Jaufen GmbH
S552t	ABRAHAMWIESE	070	Ratschings - Jaufen GmbH
<b>Einzelne Anlagen Impianti singoli</b>			
S345t	PFLERSCH	010	Bergbahnen Hühnerspiel Ladurns GmbH
S522t	ST. JAKOB	107	Schilift Sankt Jakob des Volgger Alois & Co. - OHG
S598t	GASSE	070	Schiliftgesellschaft Ridnaun - Gasse Wurzeralm GmbH

## 13 AHRNTAL

<b>Speikboden Monte Spicco</b>			
CS07u	SPEIKBODEN	017	Speikboden AG
CS26u	DRITTELSAND - SPEIKBODEN	017	Speikboden AG
CS39u	SEENOCK	017	Speikboden AG
CS53u	BERNHARD GLÜCK	017	Speikboden AG
CS75u	SONNKLAR	017	Speikboden AG
M200u	ALM	017	Speikboden AG
M212u	ÜBUNGSLIFT	017	Speikboden AG
S674u	SPEIKBODEN BABY	017	Speikboden AG
<b>Klausberg Cadi Pietra</b>			
CC50u	KLAUSBERG	108	Klausberg Seilbahn AG
CS83u	KLAUSSEE	108	Klausberg Seilbahn AG
M209u	HÜHNERSPIEL	108	Klausberg Seilbahn AG
M221u	SONNENLIFT	108	Klausberg Seilbahn AG
M228u	BRUGGER	108	Klausberg Seilbahn AG
M245u	ALMBODEN	108	Klausberg Seilbahn AG
M254u	STEINHAUS		
<b>Rain in Taufers Riva di Tures</b>			
M258u	PICHLIFT	017	Steinkasserer Benjamin
S307u	BERGERLIFT	017	Berger Johann
<b>Einzelne Anlagen Impianti singoli</b>			
S315u	RINSBACHERHOF	088	Reichegger Alois
S356u	DORFLIFT	108	Klausberg Seilbahn AG
S503u	WEISSENBACH	108	Kirchler Ignaz

## 14 PUSTERTAL

<b>Kronplatz Plan de Corones</b>			
CC04u	MIARA	047	Skiarea Miara S.r.l.
CC06u	RUIS	047	Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG
CC10u	KRONPLATZ I	013	Kronplatz Seilbahn AG
CC11u	KRONPLATZ II	013	Kronplatz Seilbahn AG
CC20u	OLANG - ARNDT	106	Olang Seilbahnen AG
CC21u	ARNDT - KRONPLATZ	106	Olang Seilbahnen AG
CC25u	OCHSENALM - KRONPLATZ	013	Kronplatz Seilbahn AG
CC35u	MIARA - COL TORON	047	Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG
CC38u	BELVEDERE	013	Kronplatz Seilbahn AG
CC40u	ALPEN	106	Olang Seilbahnen AG
CC72u	KRONPLATZ 2000	013	Kronplatz Seilbahn AG
CC78u	PRE DE PERES	047	Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG
CS33u	MARCHNER	106	Kronplatz Seilbahn AG
CS43u	COSTA	047	Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG
CS51u	SONNE	047	Kronplatz Seilbahn AG

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Personen trasportate (c)
1.294	165	606	2	2,0	1.028	169.168	
1.772	323	1.087	3	2,3	1.789	578.205	
1.833	190	931	3	2,3	1.789	339.355	
1.300	54	273	1	2,5	717	38.969	
					<b>2.150</b>	<b>230.935</b>	<b>232.028</b>
1.229	70	345	1	2,5	710	49.416	
1.452	147	718	1	2,8	720	105.545	
1.386	106	559	1	2,8	720	75.974	
<b>13 VALLE AURINA</b>							
					<b>13.940</b>	<b>4.236.778</b>	<b>4.375.439</b>
1.428	603	1.796	3	4,0	1.800	1.084.716	
940	421	1.064	4	4,5	2.400	1.010.880	
1.954	293	1.192	4	4,5	2.400	702.192	
1.820	364	1.258	4	5,0	1.640	596.140	
2.000	396	892	4	5,0	1.500	593.250	
2.009	78	397	4	2,0	2.400	187.200	
935	41	200	2	2,0	1.200	48.600	
943	23	105	1	1,7	600	13.800	
					<b>10.300</b>	<b>2.941.170</b>	<b>2.322.215</b>
1.049	550	1.231	6	5,0	1.200	659.760	
1.562	327	1.213	4	5,0	2.200	720.060	
1.558	414	974	3	2,3	1.500	620.250	
1.582	346	859	3	2,3	1.500	519.000	
1.046	65	335	3	2,3	1.500	97.500	
1.558	112	636	4	2,0	1.200	134.400	
1.045	159	384	2	2,5	1.200	190.200	
					<b>1.511</b>	<b>276.929</b>	<b>....</b>
1.583	252	736	2	2,5	900	226.980	
1.600	82	273	1	2,5	611	49.949	
					<b>1.870</b>	<b>128.697</b>	<b>125.189</b>
1.444	62	324	1	2,8	720	44.640	
1.244	76	362	2	2,8	720	54.641	
1.340	68	329	1	2,0	430	29.416	
<b>14 VAL PUSTERIA</b>							
					<b>43.000</b>	<b>18.262.730</b>	<b>15.505.561</b>
1.221	247	1.707	12	5,0	3.000	741.240	
1.748	525	1.574	8	5,0	3.000	1.576.200	
969	886	2.723	6	4,5	2.025	1.794.960	
1.855	408	1.160	6	4,5	2.025	825.997	
1.170	908	3.031	6	5,0	2.160	1.960.200	
2.078	201	1.064	6	5,0	2.160	434.160	
1.722	541	1.720	12	4,7	2.800	1.513.400	
1.469	336	1.367	12	5,0	2.400	807.240	
2.003	268	1.062	15	5,0	3.000	802.500	
1.619	534	2.246	6	5,0	2.400	1.280.400	
945	1.314	4.060	8	6,0	1.700	2.233.018	
1.736	275	859	8	6,0	2.200	604.560	
1.564	556	2.032	4	4,5	1.980	1.101.672	
1.738	123	581	4	4,5	2.400	295.200	
2.067	207	702	4	4,0	2.000	414.800	

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Konzessionsnummer (a)	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeinde- schlüssel)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
CS54u	PLATEAU	106	Olangier Seilbahnen AG
CS70u	ARNDT	106	Olangier Seilbahnen AG
M211u	RARA	047	Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG
S299u	KORER	013	Kronplatz Seilbahn AG
<b>St. Vigil in Enneberg</b>			
<b>S. Vigilio di Marebbe</b>			
CC24u	CIANEI - BRONTA	047	Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG
M085u	PIZ DE PLAIES	047	Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG
M213u	PEDAGA'	047	Pedagà S.r.l.
S252u	CIAN ROSS	047	Pedagà S.r.l.
<b>Einzelne Anlagen</b>			
<b>Impianti singoli</b>			
S295u	KEIL	106	Runggatscher Konrad
S324u	PANORAMA	096	Panorama Terenten GmbH
S466v	RIEPENLIFT	071	Riepenlift Antholz GmbH
S502v	SONNECK	071	Skilift Sonneck KG des Unterhuber Franz & C.

## 15 HOCHABTEI

**Corvara****Corvara in Badia**

CC31n	CORVARA - LAGO BOE	026	Funivie del Boe S.p.A.
CS12n	S. CASSIANO - PIZ SOREGA	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
CS28n	CORVARA - COL ALTO	026	Sciovie Ladinia S.p.A.
CS42n	BRAIA FRAIDA	026	Sciovie Ladinia S.p.A.
B46n	LA VILLA - PIZ LA VILLA	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
M119n	PRALONGIA'	026	Sciovia Pralongia S.r.l.
M148n	VALLON	026	Funivie del Boe S.p.A.
M163n	ARLARA	026	Seggiovie Arlara S.r.l.
M178n	COSTORATTA	026	Funivie del Boe S.p.A.
M182n	LA BRANCIA	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
M185n	BAMBY	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
M190n	LA RÜA	006	Sciovie Gardenaccia S.p.A.
M197n	COSTES DA L'EGA	026	Funivie del Boe S.p.A.
M198n	LA FRAINA	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
M207n	BIOK	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
M215n	PRE DAI CORF	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
M227n	CIAMPAI	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
M247n	ROBY	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
S254n	CAPANNA NERA	026	Sciovie Ladinia S.p.A.
S255n	CREP DE MONT	026	Funivie del Boe S.p.A.
S257n	CORVARA - PRALONGIA' II	026	Sciovia Pralongia S.r.l.
S275n	ARMENTAROLA	006	Sciovia Armentarola di Wieser Giuseppe & C.S.n.c.
S283n	CODES	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
S564n	PRALONGIA' I	026	Sciovia Pralongia S.r.l.
S602n	ABRUSE'	026	Impianti Colfosco S.p.A.
S607n	LA PARA	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
A01n	FERATA GRAN RISA	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.

**Grödnerjoch****Passo Gardena**

CS29n	SODLISIA	026	Impianti Colfosco S.p.A.
CS36n	BOREST	026	Impianti Colfosco S.p.A.
S262n	MALGA CIR	026	Impianti Colfosco S.p.A.
S263n	BELVEDERE	026	Impianti Colfosco S.p.A.
S272n	MONTECARLO	026	Montecarlo di R. Senoner e O. Mussner S.n.c.
S578n	PEZZEI	026	Impianti Colfosco S.p.A.
S615n	PASSO GARDENA I	026	Impianti Colfosco S.p.A.
S616n	PASSO GARDENA II	026	Impianti Colfosco S.p.A.
S629n	PASSO GARDENA III	026	Impianti Colfosco S.p.A.

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Personen trasportate (c)
2.029	248	1.194	6	5,0	2.450	608.335	
1.666	422	1.495	6	4,5	2.000	844.300	
1.682	138	541	4	2,0	2.400	331.200	
971	104	714	1	3,0	900	93.348	
					<b>5.687</b>	<b>720.740</b>	<b>1.007.531</b>
1.214	39	381	12	4,0	2.400	92.880	
1.204	416	1.322	2	2,2	900	374.760	
1.219	115	603	3	2,3	1.781	204.014	
1.204	81	305	1	2,5	606	49.086	
					<b>2.656</b>	<b>510.687</b>	<b>262.744</b>
1.267	154	883	1	2,8	705	108.514	
1.234	180	746	1	3,2	897	161.693	
1.240	362	1.569	1	3,0	506	182.995	
1.573	105	738	1	2,8	548	57.485	
					<b>37.414</b>	<b>9.138.684</b>	<b>11.214.737</b>
1.547	653	2.634	12	5,0	2.400	1.567.080	
1.543	457	1.776	4	4,5	2.400	1.097.760	
1.560	421	1.025	4	4,5	2.400	1.009.776	
1.905	123	1.207	4	4,0	1.800	222.120	
1.433	652	1.876	110	10,0	1.160	755.809	
1.722	311	1.188	3	2,3	1.794	557.593	
2.205	325	1.126	2	2,0	715	232.675	
1.652	341	1.309	2	2,5	1.028	350.826	
1.844	217	713	4	2,4	1.800	390.600	
1.900	143	643	4	2,4	1.800	256.500	
1.812	288	768	4	2,4	1.800	517.500	
1.405	32	206	3	2,2	1.800	56.700	
1.548	67	561	3	2,3	1.780	118.584	
1.812	211	774	4	2,4	1.800	379.620	
1.889	173	952	3	2,3	1.794	311.151	
1.926	137	761	3	2,3	1.605	219.885	
1.907	115	511	2	2,3	1.186	136.034	
1.926	116	561	4	2,4	1.789	206.898	
1.594	138	1.128	1	2,5	571	78.895	
1.704	254	1.169	1	2,8	364	92.485	
1.770	234	1.177	1	3,2	886	207.510	
1.617	79	586	1	3,0	897	70.531	
1.925	75	434	1	2,8	717	53.861	
1.730	149	828	1	2,8	719	107.239	
1.535	55	293	1	3,0	893	49.258	
1.951	104	436	1	2,8	716	74.378	
1.390	22	67	32	2,5	800	17.416	
					<b>11.091</b>	<b>1.291.462</b>	<b>3.763.564</b>
1.577	108	794	4	4,5	2.400	258.000	
1.543	35	1.063	4	4,5	2.400	83.520	
2.017	215	1.001	1	3,5	898	193.124	
1.603	161	639	1	3,5	900	145.170	
2.055	148	613	1	3,4	900	133.227	
1.613	56	442	1	3,0	896	50.445	
1.660	120	917	1	4,0	900	107.730	
1.765	254	1.063	1	4,0	900	228.690	
1.960	102	544	1	3,5	897	91.557	

## 15 ALTA VAL BADIA

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Konzessionsnummer (a)	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeinde- schlüssel)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
	<b>Col Pradat</b>		
CC66n	COLFOSCO	026	Impianti Colfosco S.p.A.
CC74n	COL PRADAT	026	Impianti Colfosco S.p.A.
CS30n	FORCELLES	026	Impianti Colfosco S.p.A.
S276n	STELLA ALPINA	026	Impianti Colfosco S.p.A.
	<b>Heilig Kreuz Pedraces-Santa Croce</b>		
CS47n	PEDRACES - S.CROCE	006	Seggiovina S. Croce S.p.A.
M230n	PRADÜC	006	Seggiovina S. Croce S.p.A.
M252n	LA GRUSC	006	Seggiovina S. Croce S.p.A.
S270n	SCUOLA SCI PEDRACES	006	Seggiovina S. Croce S.p.A.
	<b>Gardenaccia</b>		
M229n	SPONATA	006	Seggiovie Sompunt S.p.A.
M241n	DONINZ	006	Sciovie Gardenaccia S.p.A.
S253n	ALTING	006	Costa Hubert
S640n	GARDENACCIA II	006	Sciovie Gardenaccia S.p.A.
	<b>Untermoi Antermoia</b>		
S267n	ANTERMOIA	082	Moling Engelberto
S284n	PIZ FONTANELLA	082	Piz Fontanella S.r.l.
S608u	MONTE MURO	082	Piz Fontanella S.r.l.
<b>16 HOCHPUSTERTAL</b>			
	<b>Helm Monte Elmo</b>		
CC22v	VIERSCHACH - HELM	077	Helmbahnen AG
B45v	SEXTEN - HELM	092	Helmbahnen AG
M156v	RAUT - KEGELPLÄTZE	077	Helmbahnen AG
M226v	HELM	077	Helmbahnen AG
M243v	ÜBUNGSLIFT	077	Helmbahnen AG
M251v	RAUT	077	Helmbahnen AG
S581v	HAHNSPIEL	092	Helmbahnen AG
S658v	WIESEN	077	Helmbahnen AG
	<b>Rotwandwiesen Prati di Croda Rossa</b>		
CC41v	BAD MOOS - ROTWANDWIESEN	092	Seilbahn Rotwandwiesen Sexten AG
S304v	ROTWANDWIESEN	092	Seilbahn Rotwandwiesen Sexten AG
S567v	PORZEN	092	Seilbahn Rotwandwiesen Sexten AG
	<b>Sexten-Tal Sesto Paese</b>		
S294v	BRUGGER LEITE	092	Helmbahnen AG
S542v	MOOS	092	Seilbahn Rotwandwiesen Sexten AG
S617v	WALDHEIM I	092	Waldheimlifte. Kiniger J. & C. - Einfache KG
S618v	WALDHEIM I BIS	092	Waldheimlifte. Kiniger J. & C. - Einfache KG
	<b>Kreuzbergpass Passo Monte Croce Comelico</b>		
S287v	KREUZBERGPASS I	092	Schilifte Kreuzberg. Gebr. Happacher OHG
S660v	KREUZBERGPASS I BIS	092	Schilifte Kreuzberg. Gebr. Happacher OHG
	<b>Haunold Baranci</b>		
CS49v	INNICHEN - HAUNOLD	077	Haunold Lifte GmbH
S312v	LÄRCHENLIFT	077	Haunold Lifte GmbH
S313v	UNTERTAL	077	Haunold Lifte GmbH
S362v	DORIS	077	Haunold Lifte GmbH
S679v	ERSCHBAUM	077	Haunold Lifte GmbH



Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Personen trasportate (c)
1.607	256	1.368	8	5,0	<b>6.875</b>	<b>1.857.596</b>	<b>1.719.086</b>
1.720	318	611	8	5,0	2.200	563.200	
1.825	303	1.065	4	4,5	1.800	572.760	
1.703	131	592	1	3,1	2.000	606.600	
					875	115.036	
					<b>3.994</b>	<b>794.734</b>	<b>816.877</b>
1.344	501	2.139	4	5,0	1.200	601.116	
1.357	4	989	2	2,5	1.194	4.298	
1.821	185	984	2	2,6	892	164.752	
1.349	35	276	1	2,5	708	24.568	
					<b>4.067</b>	<b>743.882</b>	<b>929.943</b>
1.357	361	1.404	2	2,8	1.183	427.418	
1.402	44	236	4	1,5	1.465	64.240	
1.421	17	176	1	2,0	600	10.308	
1.440	295	1.110	1	3,2	819	241.916	
					<b>1.380</b>	<b>288.812</b>	....
1.516	174	613	1	3,0	500	87.050	
1.666	453	1.342	1	3,0	350	158.414	
2.121	82	424	1	2,8	530	43.349	
16 ALTA PUSTERIA							
					<b>8.740</b>	<b>3.389.132</b>	<b>2.236.895</b>
1.132	915	3.052	6	5,0	1.800	1.647.000	
1.320	734	2.176	82	10,0	820	601.798	
1.688	355	1.323	2	2,5	1.125	398.925	
1.950	253	1.094	3	2,5	1.500	378.750	
1.922	120	522	4	1,8	1.200	144.240	
1.141	132	597	2	1,8	899	118.308	
2.103	102	425	1	2,8	840	85.655	
1.142	26	242	1	1,7	556	14.456	
					<b>3.115</b>	<b>1.074.918</b>	<b>747.185</b>
1.340	566	1.989	6	5,0	1.500	848.550	
1.924	96	414	1	2,8	900	86.400	
1.783	196	857	1	3,3	715	139.968	
					<b>2.359</b>	<b>189.069</b>	<b>352.141</b>
1.340	82	291	1	2,0	435	35.553	
1.344	59	468	1	2,6	500	29.500	
1.330	87	484	1	3,0	712	62.008	
1.330	87	484	1	3,0	712	62.008	
					<b>1.440</b>	<b>216.907</b>	....
1.642	151	561	1	2,8	720	108.454	
1.642	151	561	1	2,8	720	108.454	
					<b>4.949</b>	<b>989.230</b>	<b>1.167.187</b>
1.176	319	1.347	4	5,0	2.200	700.700	
1.412	84	407	1	2,8	720	60.775	
1.346	144	605	1	2,8	600	86.178	
1.299	172	797	1	2,8	720	124.171	
1.179	25	175	1	2,5	709	17.406	

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Konzessionsnummer (a)	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeinde- schlüssel)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
	<b>Gsies-St. Magdalena</b>		
	<b>Casies-Santa Maddalena</b>		
S547v	BERGLIFT	109	Schiliftgesellschaft St. Magdalena Gsies OHG
S649v	PICHL	109	Mayr Paul
	<b>Rienz</b>		
	<b>Rienza</b>		
M208v	RIENZ	028	Aufstiegsanlagen Toblach GmbH
S586v	TRENKER	028	Aufstiegsanlagen Toblach GmbH
S625v	RIENZ II	028	Aufstiegsanlagen Toblach GmbH
	<b>Altprags</b>		
	<b>Braies Vecchia</b>		
S309v	KAMERIOT	009	Pragser Schilifte GmbH
S310v	SONNENLIFT	009	Pragser Schilifte GmbH
	<b>Einzelne Anlagen</b>		
	<b>Impianti singoli</b>		
S507v	GUGGENBERG	052	Guggenberg Schilift GmbH

(a) Der Konzessionsnummer kann der Seilbahntyp entnommen werden: Die Anfangsbuchstaben CC stehen für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Kabinen, CS für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Sesseln, B für Pendelseilbahnen, M für Sessel-, Gondel- oder Korblifte, S für Schilifte, F für Standseilbahnen und A für Schrägaufzüge  
Dal numero di concessione si può desumere il tipo d'impianto: le lettere iniziali CC indicano le funivie ad ammassamento automatico, CS le seggiovie ad ammassamento automatico, B le funivie bifuni, M le seggiovie e cabinovie, S le sciovie, F le funicolari ed A gli ascensori inclinati

(b) Anzahl der in der Stunde beförderbaren Personen multipliziert mit dem Höhenunterschied in Metern  
Numero di persone che possono essere trasportate all'ora moltiplicate per il dislivello in metri

(c) Die Werte in dieser Spalte beziehen sich auf den Winter 2000/01 und nur auf jene Seilbahnanlagen, welche für den betreffenden Zeitraum statistische Daten geliefert haben  
I dati contenuti in questa colonna si riferiscono all'inverno 2000/01 e solo agli impianti a fune che per il periodo in questione hanno fornito dati statistici

.... Die Daten existieren zwar, sind aber aus irgendeinem Grund unbekannt  
Il fenomeno esiste ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2001****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2001**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Personen trasportate (c)
					<b>1.370</b>	<b>225.486</b>	....
1.455	235	1.163	1	3,0	650	152.464	
1.247	101	441	1	2,8	720	73.022	
					<b>2.565</b>	<b>293.301</b>	<b>289.327</b>
1.201	124	718	3	2,2	1.200	148.200	
1.231	179	688	1	2,8	645	115.300	
1.200	41	280	1	2,5	720	29.801	
					<b>1.438</b>	<b>229.992</b>	....
1.430	93	544	1	2,8	718	66.480	
1.434	227	1.190	1	3,2	720	163.512	
					<b>600</b>	<b>108.306</b>	....
1.225	181	808	1	2,8	600	108.306	

- (a) Der Konzessionsnummer kann der Seilbahntyp entnommen werden: Die Anfangsbuchstaben CC stehen für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Kabinen, CS für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Sesseln, B für Pendelseilbahnen, M für Sessel-, Gondel- oder Korblifte, S für Schilifte, F für Standseilbahnen und A für Schrägaufzüge  
Dal numero di concessione si può desumere il tipo d'impianto: le lettere iniziali CC indicano le funivie ad ammortamento automatico, CS le seggiovie ad ammortamento automatico, B le funivie bifuni, M le seggiovie e cabinovie, S le sciovie, F le funicolari ed A gli ascensori inclinati
- (b) Anzahl der in der Stunde beförderbaren Personen multipliziert mit dem Höhenunterschied in Metern  
Numero di persone che possono essere trasportate all'ora moltiplicate per il dislivello in metri
- (c) Die Werte in dieser Spalte beziehen sich auf den Winter 2000/01 und nur auf jene Seilbahnanlagen, welche für den betreffenden Zeitraum statistische Daten geliefert haben  
I dati contenuti in questa colonna si riferiscono all'inverno 2000/01 e solo agli impianti a fune che per il periodo in questione hanno fornito dati statistici
- .... Die Daten existieren zwar, sind aber aus irgendeinem Grund unbekannt  
Il fenomeno esiste ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Tab. 2

**Seilbahnanlagen ohne Schibetrieb nach Planungsräumen - 2001****Impianti a fune senza servizio sciistico per ambito di pianificazione - 2001**

Konzessionsnummer (a)	PLANUNGSRAUM Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeinde- schlüssel)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	AMBITO DI PIANIFICAZIONE Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
<b>3 Latsch-Martell Laces-Val Martello</b>			
B37q	LATSCH - ST.MARTIN AM KOFEL	037	Gemeinde Latsch
<b>6 Passeiertal Val Passiria</b>			
B34r	SCHENNA - SCHENNABERG	087	Drahtseilbahn Schennaberg GmbH
B35r	VERDINS - TALL	087	Seilbahn Verdins - Tall GmbH
B43r	SALTAUS - PRENN	087	Seilbahnanlagen Hirzer GmbH
B44r	PRENN - KLAMMEBEN	087	Seilbahnanlagen Hirzer GmbH
M134	TALL - OBERE GRUBE	087	Sesselbahn Tall GmbH
<b>11 Eisacktal Valle Isarco</b>			
B20s	MÜHLBACH - MERANSEN	074	Seilbahngenossenschaft Meransen GmbH
<b>17 Etschtal Val d'Adige</b>			
B28h	BOZEN - JENESIEEN	008	Autonome Prov. Bozen - Südtirol
B32q	BURGSTALL - VÖRAN	066	Gemeinde Vöran
B33q	VILPIAN - MÖLTEN	097	Schwebebahn Vilpian - Mölten GmbH
B36q	SARING - ASCHBACH	038	Gemeinde Algund
B39r	TIROL - HOCHMUT	101	Tiroler Seilbahnen GmbH
B49h	BOLZANO - COLLE	008	Kohlererseilbahn GmbH
B50h	BOLZANO - SOPRABOLZANO	008	Südtiroler Transportstrukturen AG
M101	MERAN - SEGENBÜHEL	051	Küchelberg KG der Prantl Maria
M103	ALGUND - VELLAU	038	Sessellift Vellau KG des Schweigl J.M. & CO
M108	VELLAU - LEITERALM	038	Seilbahn Vellau - Spronser Seen OHG
F01h	ST. ANTON - MENDEL	015	Südtiroler Transportstrukturen AG

(a) Der Konzessionsnummer kann der Seilbahntyp entnommen werden: Die Anfangsbuchstaben CC stehen für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Kabinen, CS für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Sesseln, B für Pendelseilbahnen, M für Sessel-, Gondel- oder Korblifte, S für Schilifte, F für Standseilbahnen und A für Schrägaufzüge  
Dal numero di concessione si può desumere il tipo d'impianto: le lettere iniziali CC indicano le funivie ad ammassamento automatico, CS le seggiovie ad ammassamento automatico, B le funivie bifuni, M le seggiovie e cabinovie, S le sciovie, F le funicolari ed A gli ascensori inclinati

(b) Anzahl der in der Stunde beförderbaren Personen multipliziert mit dem Höhenunterschied in Metern  
Numero di persone che possono essere trasportate all'ora moltiplicate per il dislivello in metri

(c) Die Werte in dieser Spalte beziehen sich auf den Winter 2000/01 und nur auf jene Seilbahnanlagen, welche für den betreffenden Zeitraum statistische Daten geliefert haben  
I dati contenuti in questa colonna si riferiscono all'inverno 2000/01 e solo agli impianti a fune che per il periodo in questione hanno fornito dati statistici

.... Die Daten existieren zwar, sind aber aus irgendeinem Grund unbekannt  
Il fenomeno esiste ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Tab. 2 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen ohne Schibetrieb nach Planungsräumen - 2001****Impianti a fune senza servizio sciistico per ambito di pianificazione - 2001**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Persone trasportate (c)
					<b>40</b>	<b>44.378</b>	....
631	1.109	2.398	6	5	40	44.378	
					<b>1.578</b>	<b>971.549</b>	<b>11.188</b>
817	628	1.812	6	6,3	63	39.564	
869	572	1.939	15	8	175	100.100	
493	921	2.300	35	10	390	359.190	
1.414	581	1.681	45	8	550	319.495	
1.425	383	1.304	1	2,5	400	153.200	
					<b>100</b>	<b>63.215</b>	....
770	632	2.061	12	6	100	63.215	
					<b>2.264</b>	<b>1.608.895</b>	<b>210.406</b>
306	741	2.488	20	5,5	138	102.189	
268	915	2.110	12	6	100	91.503	
255	770	1.420	12	6	140	107.758	
518	837	2.485	10	8	90	75.359	
697	673	1.831	20	12	285	191.805	
280	842	1.656	25	7	280	235.656	
276	951	4.566	50	8	250	237.700	
319	169	430	1	1,5	249	42.041	
394	512	1.201	1	2	125	63.966	
910	577	1.180	2	1,7	207	119.449	
510	854	2.368	75	4	400	341.468	

(a) Der Konzessionsnummer kann der Seilbahntyp entnommen werden: Die Anfangsbuchstaben CC stehen für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Kabinen, CS für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Sesseln, B für Pendelseilbahnen, M für Sessel-, Gondel- oder Korblifte, S für Schilifte, F für Standseilbahnen und A für Schrägaufzüge

Dal numero di concessione si può desumere il tipo d'impianto: le lettere iniziali CC indicano le funivie ad ammortamento automatico, CS le seggiovie ad ammortamento automatico, B le funivie bifuni, M le seggiovie e cabinovie, S le sciovie, F le funicolari ed A gli ascensori inclinati

(b) Anzahl der in der Stunde beförderbaren Personen multipliziert mit dem Höhenunterschied in Metern  
Numero di persone che possono essere trasportate all'ora moltiplicate per il dislivello in metri

(c) Die Werte in dieser Spalte beziehen sich auf den Winter 2000/01 und nur auf jene Seilbahnanlagen, welche für den betreffenden Zeitraum statistische Daten geliefert haben  
I dati contenuti in questa colonna si riferiscono all'inverno 2000/01 e solo agli impianti a fune che per il periodo in questione hanno fornito dati statistici

.... Die Daten existieren zwar, sind aber aus irgendeinem Grund unbekannt  
Il fenomeno esiste ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Tab. 3

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2001**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessions- nummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
--	--	--	------------------------------

**AUTOMATISCH KUPPELBARE ZWEISEILUMLAUFBAHNEN (B/C)  
FUNIVIE BIFUNE AD AGGANCIAMENTO AUTOMATICO (B/C)**

St. Ulrich - Seiseralm	B/C01m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
------------------------	--------	--	----------------------------

**AUTOMATISCH KUPPELBARE KABINENUMLAUFBAHNEN (CC)  
FUNIVIE AD AGGANCIO AUTOMATICO DELLE CABINE (CC)**

Alpen	CC40u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Arndt - Kronplatz	CC21u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Bad Moos - Rotwandwiesen	CC41v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Rotwandwiesen Prati di Croda Rossa
Belvedere	CC38u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Cianei - Bronta	CC24u	Pustertal 14 Val Pusteria	St. Vigil in Enneberg S. Vigilio di Marebbe
Colfosco	CC66n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Col Pradat
Col Pradat	CC74n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Col Pradat
Corvara - Lago Boe	CC31n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Falzeben	CC62r	Passeiertal 6 Val Passiria	Meran 2000 Merano 2000
Jochtal	CC68s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Vals-Jochtal Valles
Klausberg	CC50u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Klausberg Cadi Pietra
Kronplatz I	CC10u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Kronplatz II	CC11u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Kronplatz 2000	CC72u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Meransen - Gitschberg	CC05s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Gitschberg Monte Cuzzo
Miara	CC04u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Miara - Col Toron	CC35u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Ochsenalm - Kronplatz	CC25u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Ochsenweide	CC67h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Obereggen
Olang - Arndt	CC20u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Pemmern - Schön - Schwarzseespitze	CC73h	Ritten 8 Renon	Pemmern Tre Vie
Pre de Peres	CC78u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Reinswald - Pfnatsch	CC55r	Sarntal 7 Sarentino	Reinswald S. Martino

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2001**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessions- nummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
Reschen Piz - Schöneben	CC15p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Schöneben Belpiano
Ruacia - Sochers	CC27m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Ciampinoi
Ruis	CC06u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Corones
St. Andrä - Kreuztal	CC09s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Plose
St. Ulrich - Furnes	CC65m	Gröden-Seiseralm 1 Alta Val Venosta	Seceda Alpe della Muta
St. Valentin - Heideralm	CC48p	Obervinschgau 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Haider Alm
S. Cristina - Col Raiser	CC17m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seceda
Selva Centro - Ciampinoi	CC19m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Ciampinoi
Selva Gardena - Danterceppies	CC03m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Danterceppies
Sterzing - Roßkopf	CC13t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Roßkopf Monte Cavallo
Vierschach - Helm	CC22v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Helm Monte Elmo

**AUTOMATISCH KUPPELBARE SESSELUMLAUFBAHNEN (CS)  
FUNIVIE AD AGGANCIAMENTO AUTOMATICO DELLE SEGGIOLE (CS)**

Absam - Maierl	CS08h	Eggenal-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Obereggen
Amdt	CS70u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Corones
Bernhard Glück	CS53u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Speikboden Monte Spicco
Borest	CS36n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Grödnerjoch Passo Gardena
Braida Fraida	CS42n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Città dei Sassi	CS76m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba
Corvara - Col Alto	CS28n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Costa	CS43u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Corones
Drittelsand - Speikboden	CS26u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Speikboden Monte Spicco
Enzian	CS46t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ratschings Racines
Eurotel	CS60l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Fermeda - Seceda	CS34m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seceda
Florian	CS32l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Forcelles	CS30n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Col Pradat

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2001**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessions- nummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
Innichen - Haunold	CS49v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Haunold Baranci
Karersee - Rosengarten	CS52h	Eggental - Jochgrimm 9 Val d'Ega - Passo Oclini	Karerpass Carezza
Klaussee	CS83u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Klausberg Cadipietra
Kreuztal - Schönboden	CS63s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Plose
Ladurns	CS69t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ladurns
Laurin	CS18l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Madritsch	CS64o	Stilfs 12 Stelvio	Madritschjoch Passo Madriccio
Marchner	CS33u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Corones
Obereggen - Oberholz	CS16h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Obereggen
Panorama	CS14l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Passo Gardena - Piz da Cir	CS44m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Ciampinoi
Pedrares - S. Croce	CS47n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Heilig Kreuz Pedrares-Santa Croce
Piz Sella I	CS71m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba
Plan de Gralba - Piz Seteur	CS58m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba
Plateau	CS54u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Corones
Prämajur - Höferalm	CS45p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Wattles
Ratschings - Jaufen	CS23t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ratschings Racines
Rinneralm	CS37t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ratschings Racines
Rojensesselbahn	CS81r	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Wattles
S. Cassiano - Piz Sorega	CS12n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Seenock	CS39u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Speikboden Monte Spicco
Selva Gardena - Costabella	CS57m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Wolkenstein Selva di Val Gardena
Sodlisia	CS29n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Grödnerjoch Passo Gardena
Sonne	CS51u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Corones
Sonnklar	CS75u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Speikboden Monte Spicco
Speikboden	CS07u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Speikboden Monte Spicco
Teufelsegg	CS79p	Schnalstal 4 Val Senales	Schnals-Gletscher Senales-Ghiacciaio
Vorderer - Schöntauf	CS56o	Stilfs 2 Stelvio	Madritschjoch Passo Madriccio



Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2001**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessions- nummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
Wasserfalleralm	CS61t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ratschings Racines
Wattles	CS82p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Wattles

**PENDELSEILBAHNEN (B)  
FUNIVIE BIFUNE (B)**

Bolzano - Colle	B49h	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Bolzano - Soprabolzano	B50h	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Bozen - Jenesien	B28h	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Burgstall - Vöran	B32q	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Furnes - Seceda	B15m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seceda
Kurzras - Grawand	B42p	Schnalstal 4 Val Senales	Schnals-Gletscher Senales-Ghiacciaio
Lana - Vigiljoch	B31q	Vigiljoch-Ulten 5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Vigiljoch Giogo San Vigilio
Latsch - St. Martin am Kofel	B37q	Latsch-Martell 3 Laces-Val Martello	Einzelne Anlagen Impianti singoli
La Villa - Piz la Villa	B46n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara
Meran Naif - Piffingerköpfl	B47r	Passeiertal 6 Val Passiria	Meran 2000 Merano 2000
Mühlbach - Meransen	B20s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Plan de Gralba - Piz Sella	B16m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba
Prenn - Klammeben	B44r	Passeiertal 6 Val Passiria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Saltaus - Prenn	B43r	Passeiertal 6 Val Passiria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Saring - Aschbach	B36q	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Schenna - Schennaberg	B34r	Passeiertal 6 Val Passiria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Sexten - Helm	B45v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Helm Monte Elmo
Sulden - Schaubachhütte	B48o	Stilfs 2 Stelvio	Madritschjoch Passo Madriccio
Tirol - Hochmut	B39r	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Trincerone - Livrio	B38o	Stilfs 2 Stelvio	Stilfserjoch Passo dello Stelvio
Trincerone - Livrio Bis	B51o	Stilfs 2 Stelvio	Stilfserjoch Passo dello Stelvio
Verdins - Tall	B35r	Passeiertal 6 Val Passiria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Vilpian - Mölten	B33q	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2001**

Bezeichnung der Anlage	Konzessionsnummer (a)	Planungsraum	Schigebiet
Nome dell'impianto	Numero di concessione (a)	Ambito di pianificazione	Zona sciistica

**SESSEL-, GONDEL- ODER KORBLIFTE (M)  
SEGGIOVIE E CABINOVIE (M)**

Algund - Vellau	M103r	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Alm	M200u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Speikboden Monte Spicco
Almboden	M245u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Klausberg Cadi Pietra
Arlara	M163n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Asmol - Muteck	M218q	Vigiljoch-Ulten 5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Schwemmalm
Bamby	M185n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Bamby	M246l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Biok	M207n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Blosegg	M191t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ratschings Racines
Breiteben	M239s	Eisacktal 11 Valle isarco	Gitschberg Monte Cuzzo
Brugger	M228u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Klausberg Cadi Pietra
Campanil	M214h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Obereggen
Campo Scuola Latemar	M259h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Obereggen
Catores - Martin	M168m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seceda
Christomannos	M206h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpas Carezza
Ciampai	M227n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Cisles	M237m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seceda
Costes da l'Ega	M197n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Costoratta	M178n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Doninz	M241n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Gardenaccia
Fungeia	M242m	Eisacktal 11 Valle Isarco	Gitschberg Monte Cuzzo
Gitschberg	M248s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Gitschberg Monte Cuzzo
Gletschersee	M164p	Schnalstal 4 Val Senales	Schnals-Gletscher Senales-Ghiacciaio
Gletschersee II	M204p	Schnalstal 4 Val Senales	Schnals-Gletscher Senales-Ghiacciaio
Goldknopf	M162l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2001**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessions- nummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
Grawand	M234p	Schnalstal 4 Val Senales	Schnals-Gletscher Senales-Ghiacciaio
Grünboden	M196r	Passeiertal 6 Val Passiria	Pfelders Plan Passiria
Haideralm	M216p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Haider Alm
Helm	M226v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Helm Monte Elmo
Hintereis	M217p	Schnalstal 4 Val Senales	Schnals-Gletscher Senales-Ghiacciaio
Hühnerspiel	M209u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Klausberg Cadi Pietra
International	M192t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Roßkopf Monte Cavallo
Kalcheralm	M231t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ratschings Racines
Kalditsch	M255h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Jochgrimm Passo Oclini
Kanzellift	M115o	Stilfs 2 Stelvio	Sulden-Kanzel Solda-Pulpito
Kirchsteigeralm - Kesselwandjoch (b)	M105r	Passeiertal 6 Val Passiria	Meran 2000 Merano 2000
König Laurin	M100h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpas Carezza
La Brancia	M182n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
La Crusc	M252n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Heilig Kreuz Pedraces-Santa Croce
La Fraina	M198n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Laner	M220h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Obereggen
Langtaufers - Massebneralm	M157p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Langtaufers Vallélunga
Larcherberg - Breitenben	M165q	Vigiljoch-Ulten 5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Schwemmalm
La Rúa	M190n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Latsch I	M169q	Latsch-Martell 3 Laces-Val Martello	Latsch Laces
Latsch II	M173q	Latsch-Martell 3 Laces-Val Martello	Latsch Laces
Laurin I	M123h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpas Carezza
Laurin III	M232h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpas Carezza
Lazaun	M176p	Schnalstal 4 Val Senales	Lazaun
Leo Demetz	M238l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Marinzen	M081l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Kastelruth Castelrotto
Meran - Segenbühel	M101r	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2001**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessions- nummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
Mezdi	M240l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Mittager	M257r	Passiertal 6 Val Passiria	Meran 2000 Merano 2000
Monte Pana - Mont de Seura	M064m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Monte Pana
Obereggen	M205h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Obereggen
Palmschoß - Kreuztal	M151s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Plose
Passo Sella - Forcella Sassolungo	M071m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Sellajoch Passo Sella
Passo Sella - Sasso Levante	M078m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Sellajoch Passo Sella
Pedagà	M213u	Pustertal 14 Val Pusteria	St. Vigil in Enneberg S. Vigilio di Marebbe
Pfannspitze	M250s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Plose
Pichllift	M258u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Rain in Taufers Riva di Tures
Piffing	M224r	Passiertal 6 Val Passiria	Meran 2000 Merano 2000
Piza Pranseises	M253m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Ciampinoi
Piz de Plaies	M085u	Pustertal 14 Val Pusteria	St. Vigil in Enneberg
Piz Sella II	M189m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba
Piz Seteur	M222m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba
Plose	M199s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Plose
Pradüc	M230n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Heilig Kreuz Pedraces-Santa Croce
Pralongià	M119n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Pre dai Corf	M215n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Puflatsch	M074l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Rara	M211u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Raut	M251v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Helm Monte Elmo
Raut - Kegelplätze	M156v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Helm Monte Elmo
Reiterjoch	M219h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Obereggen
Rienz	M208v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Rienz Rienza
Roby	M247n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara
Roßalm - Pfannspitze	M194s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Plose

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2001**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessions- nummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
St. Oswald	M223r	Passeiertal 6 Val Passiria	Meran 2000 Merano 2000
St. Ulrich - Raschötz	M063m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seceda Alpe di Siusi
Sanon	M256l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm
S. Cristina - Monte Pana	M065m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Monte Pana
Saxner	M203t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ratschings Racines
Schöntauf	M225o	Stilfs 2 Stelvio	Madritschjoch Passo Madriccio
Schwemmalm	M244q	Vigiljoch-Ulten 5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Schwemmalm
Selva Gardena - Ciampinoi	M069m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Ciampinoi
Schihütte	M249s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Plose
Sochers - Ciampinoi	M079m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Ciampinoi
Sonnenlift	M221u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Klausberg Cadi Pietra
Spitzbühel	M082l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Sponata	M229n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Gardenaccia
Steger Delai	M235l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Steinhaus	M254u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Klausberg Cadi Pietra
Sulden - Langenstein	M112o	Stilfs 2 Stelvio	Sulden-Langenstein Solda-Monte Orso
Tall - Obere Grube	M134r	Passeiertal 6 Val Passiria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Telfes	M210t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Roßkopf Monte Cavallo
Trafoi - Kleinboden	M111o	Stilfs 2 Stelvio	Trafoi
Tschein	M187h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpass Carezza
Übungslift	M212u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Speikboden Monte Spicco
Übungslift	M243v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Helm Monte Elmo
Vallon	M148n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Vellau - Leiteralm	M108r	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Vigiljoch - Larchboden	M102q	Vigiljoch-Ulten 5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Vigiljoch Giogo San Vigilio
Wallpach	M179r	Passeiertal 6 Val Passiria	Meran 2000 Merano 2000
Zur Sonne - Schgagul	M073l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Zwölferkopf	M236p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Schöneben Belpiano

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2001**

Bezeichnung der Anlage	Konzessionsnummer (a)	Planungsraum	Schigebiet
Nome dell'impianto	Numero di concessione (a)	Ambito di pianificazione	Zona sciistica

**SCHILIFTE (S)  
SCIOVIE (S)**

Abrahamwiese	S552t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ratschings Racines
Abrusè	S602n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Aldeiner Alm	S492h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Jochgrimm Passo Oclini
Alting	S253n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Gardenaccia
Anger	S587r	Sarntal 7 Val Sarentino	Reinswald S. Martino Sarentino
Antermoia	S267n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Untermoi Antermoia
Armentarola	S275n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Belvedere	S263n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Grödnerjoch Passo Gardena
Belvedere	S399o	Stilfs 2 Stelvio	Trafoi
Bergerlift	S307u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Rain in Taufers Riva di Tures
Berglift	S547v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Gsies-St. Magdalena Casies-Santa Maddalena
Biancaneve	S205m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Wolkenstein Selva di Val Gardena
Brugger Leite	S294v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Sexten-Tal Sesto Paese
Brunner bis	S633s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Gitschberg Monte Cuzzo
Bruno	S620m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Ciampinoi
Cadepunt	S206m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Wolkenstein Selva di Val Gardena
Campo Freina	S201m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Ciampinoi
Capanna Nera	S254n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Cendevaves	S686m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Monte Pana
Cevedale	S411o	Stilfs 2 Stelvio	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Cian Ross	S252u	Pustertal 14 Val Pusteria	St. Vigil in Enneberg S. Vigilio di Marebbe
Codes	S283n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Corno Bianco	S351h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Jochgrimm Passo Oclini
Corvara - Pralongià II	S257n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Crep de Mont	S255n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2001**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessions- nummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
Cuca	S218m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seceda
Des Alpes	S637o	Stilfs 2 Stelvio	Sulden-Langenstein Solda-Monte Orso
Deutschnofen	S352h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Dolomiti	S235m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba
Dorflift	S356u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Doris	S362v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Haunold Baranci
Eben	S514h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Obereggen
Erschbaum	S679v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Haunold Baranci
Eurotel I	S688l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Filler	S550s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Fillerstein	S666s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Finail	S584p	Schnalstal 4 Val Senales	Schnals-Gletscher Senales-Ghiacciaio
Finail II	S656p	Schnalstal 4 Val Senales	Schnals-Gletscher Senales-Ghiacciaio
Floralpina	S441l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Fraiten	S599p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Schöneben Belpiano
Franzin	S597h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpass Carezza
Furdenan	S250m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Gampen	S384r	Passeiertal 6 Val Passiria	Pfelders Plan Passiria
Gampen	S628q	Latsch-Martell 3 Laces-Val Martello	Latsch Laces
Gardenaccia II	S640n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Gardenaccia
Gasse	S598t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Geister I	S682o	Stilfs 2 Stelvio	Stilfserjoch Passo dello Stelvio
Geister II	S683o	Stilfs 2 Stelvio	Stilfserjoch Passo dello Stelvio
Glockenlift	S675p	Schnalstal 4 Val Senales	Lazaun
Goldknopf I	S216l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Goldknopf II	S217l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Golf	S357h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpass Carezza

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2001**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessions- nummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
Golf II	S678h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpass Carezza
Gran Paradiso	S236m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba
Guggenberg	S507v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Guns I	S245l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Kastelruth Castelrotto
Guns II	S681l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Kastelruth Castelrotto
Hahnspiel	S581v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Helm Monte Elmo
Hexe	S239l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Hinterberg	S590s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Vals-Jochtal Valles
In der Höll	S622h	Ritten 8 Renon	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Jocher	S381q	Vigiljoch-Ulten 5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Vigiljoch Giogo San Vigilio
Jochlift	S653p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Schöneben Belpiano
Kameriot	S309v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Altprags Braies Vecchia
Kaserer	S639q	Latsch-Martell 3 Laces-Val Martello	Latsch Laces
Keil	S295u	Pustertal 14 Val Pusteria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Korer	S299u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Kreuzbergpass I	S287v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Kreuzbergpass P. Monte Croce Comelico
Kreuzbergpass I bis	S660v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Kreuzbergpass P. Monte Croce Comelico
Kurzras II	S429p	Schnalstal 4 Val Senales	Lazaun
Ladurns II	S533t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ladurns
Ladurnser Alm	S346t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ladurns
La Para	S607n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Lärchenlift	S312v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Haunold Baranci
Larciunei	S204m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Wolkenstein Selva di Val Gardena
Luckner - Schwand	S328s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Vals-Jochtal Valles
Ludylift	S685l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Maders	S645s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Malga Cir	S262n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Grödnerjoch Passo Gardena



Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2001**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessions- nummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
Marit	S650o	Stilfs 2 Stelvio	Sulden-Langenstein Solda-Monte Orso
Masarè	S435h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpass Carezza
Massebneralm	S589p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Langtaufers Vallélunga
Micky Mouse	S687m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Wolkenstein Selva di Val Gardena
Mitterwiese	S566s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Gitschberg Monte Cuzzo
Montecarlo	S272n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Grödnerjoch Passo Gardena
Monte Muro	S608u	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Untermoi Antermoia
Moos	S542v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Sexten-Tal Sesto Paese
Moseralm	S368h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpass Carezza
Moseralm I	S655h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpass Carezza
Nagler	S671o	Stilfs 2 Stelvio	Stilfserjoch Passo dello Stelvio
Nesselwiese	S565s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Gitschberg Monte Cuzzo
Nives	S200m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Wolkenstein Selva di Val Gardena
Obere Böden	S669r	Passeiertal 6 Val Passiria	Pfleders Plan Passiria
Palmer	S224m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Panorama	S234m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Danterceppies
Panorama	S324u	Pustertal 14 Val Pusteria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Panorama	S364h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Panorama	S536p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Haider Alm Alpe della Muta
Parallel	S240m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Monte Pana
Passo Gardena I	S615n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Grödnerjoch Passo Gardena
Passo Gardena II	S616n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Grödnerjoch Passo Gardena
Passo Gardena III	S629n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Grödnerjoch Passo Gardena
Passo Sella	S209m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Sellajoch Passo Sella
Pennleger	S631h	Ritten 8 Renon	Pemmem Tre Vie
Pezzei	S578n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Grödnerjoch Passo Gardena
Pflersch	S345t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Einzelne Anlagen Impianti singoli

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2001**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessions- nummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
Pfnatsch	S588r	Sarntal 7 Sarentino	Reinswald San Martino
Pichl	S649v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Piz Fontanella	S284n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Untermoi Antermoia
Piz Ronc	S242m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Plan da Tiesa	S223m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Plan de Gralba	S220m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba
Plose	S330s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Plose
Pobist	S470s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Gitschberg Monte Cuzzo
Pofeln II	S549p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Pofeln
Porzen	S567v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Rotwandwiesen Prati di Croda Rossa
Pralongia I	S564n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Pudra	S228m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba
Puntea	S225m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Monte Pana
Ramudla	S638p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Randötsch	S677s	Eisacktal 11 Valle isarco	Plose
Restaurantlift	S670s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Vals-Jochtal Valles
Rienz II	S625v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Rienz Rienza
Riepenlift	S466v	Pustertal 14 Val Pusteria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Rinsbacherhof	S315u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Risaccia	S203m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Wolkenstein Selva di Val Gardena
Risaccia bis	S668m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Wolkenstein Selva di Val Gardena
Rittnerhorn II	S570h	Ritten 8 Renon	Pemmem Tre Vie
Rittnerhorn II bis	S612h	Ritten 8 Renon	Pemmem Tre Vie
Rosengarten	S354h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpass Carezza
Rotwandwiese	S304v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Rotwandwiesen Prati di Croda Rossa
Rungg	S647s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Einzelne Anlagen Impianti singoli
St. Jakob	S522t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Sattele	S665r	Sarntal 7 Val Sarentino	Reinswald S. Martino Sarentino

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2001**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessions- nummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
Schilling	S627s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Vals-Jochtal Valles
Schölmental	S623o	Stilfs 2 Stelvio	Trafoi
Schönebenlift	S652p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Schöneben Belpiano
Schullift II	S395o	Stilfs 2 Stelvio	Stilfserjoch Passo dello Stelvio
Schwarzhorn	S493h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Jochgrimm Passo Oclini
Schwarzhorn II	S684h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Jochgrimm Passo Oclini
Scuola Sci Pedraces	S270n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Heilig Kreuz Pedraces-Santa Croce
Seeboden	S659p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Haider Alm Alpe della Muta
Seehof	S378q	Vigiljoch-Ulten 5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Vigiljoch Giogo San Vigilio
Sergerwiese	S455s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Gitschberg Monte Cuzzo
Sochers	S438m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Ciampinói
Soldanelle	S343t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Roßkopf Monte Cavallo
Sonneck	S502v	Pustertal 14 Val Pusteria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Sonnenlift	S310v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Altprags Braies Vecchia
Sotsasslong	S572m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba
Speikboden Baby	S674u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Speikboden Monte Spicco
Steinermndl	S591s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Vals-Jochtal Valles
Stella Alpina	S276n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Col Pradat
Stilfserjoch	S413o	Stilfs 2 Stelvio	Stilfserjoch Passo dello Stelvio
Stock	S490t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Roßkopf Monte Cavallo
Sulden	S635o	Stilfs 2 Stelvio	Sulden-Kanzel Solda-Pulpito
Tasa	S664s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Vals-Jochtal Valles
Terza Punta	S202m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Ciampinói
Thöni	S400o	Stilfs 2 Stelvio	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Trenker	S586v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Rienz Rienza
Tschucky	S247m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Monte Pana
Tschunggai	S574p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Wattles
Tuckett II	S433o	Stilfs 2 Stelvio	Stilfserjoch Passo dello Stelvio

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2001****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2001**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessionsnummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
Übungslift	S605q	Vigiljoch-Ulten 5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Schwemmalm
Untertal	S313v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Haunold Baranci
Vallatsch	S676p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Haider Alm Alpe della Muta
Vertana - Sonnenlift	S428o	Stilfs 2 Stelvio	Sulden-Kanzel Solda-Pulpito
Waldheim I	S617v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Sexten-Tal Sesto Paese
Waldheim I bis	S618v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Sexten-Tal Sesto Paese
Weissenbach	S503u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Wiesen	S658v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Helm Monte Elmo
Zehnerkopf	S600p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Schöneben Belpiano
Zepbichl	S601r	Passeiertal 6 Val Passiria	Pfelders Plan Passiria

**STANDSEILBAHNEN (F)  
FUNICOLARI (F)**

St. Anton - Mendel	F01h	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli
--------------------	------	----------------------------	--------------------------------------

**SCHRÄGAUFZÜGE (A)  
ASCENSORI INCLINATI (A)**

Ferata Gran Risa	A01n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
------------------	------	--------------------------------	-----------------------------

(a) Der Konzessionsnummer kann der Seilbahntyp entnommen werden: Die Anfangsbuchstaben CC stehen für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Kabinen, CS für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Sesseln, B für Pendelseilbahnen, M für Sessel-, Gondel- oder Korblifte, S für Schilifte, F für Standseilbahnen und A für Schrägaufzüge  
Dal numero di concessione si può desumere il tipo d'impianto: le lettere iniziali CC indicano le funivie ad ammassamento automatico, CS le seggiovie ad ammassamento automatico, B le funivie bifuni, M le seggiovie e cabinovie, S le sciovie, F le funicolari ed A gli ascensori inclinati

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Anhang

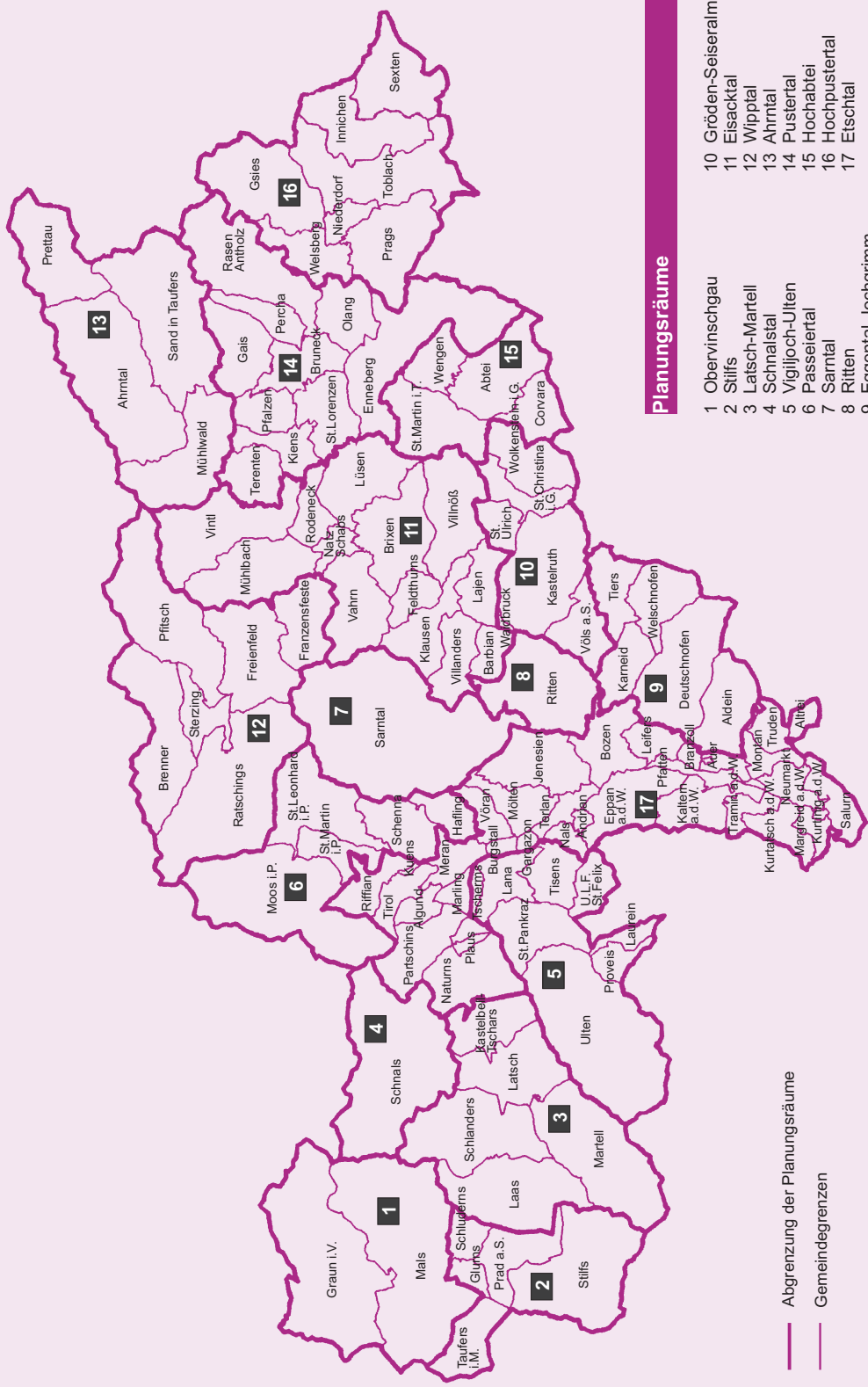
Zuordnung der  
Gemeinden nach  
Planungsräumen

Appendice

Aggregazione dei  
comuni per ambiti  
di pianificazione



Zuordnung der Gemeinden nach Planungsräumen



## Zuordnung der Gemeinden nach Planungsräumen (a)

ISTAT-Schlüssel	Gemeinde	Planungsraum	Bezirksgemeinschaft
001	Aldein	9 Eggental-Jochgrimm	Überetsch-Südt.Unterland
002	Andrian	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
003	Altrei	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
004	Eppean an der Weinstraße	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
005	Hafling	6 Passeiertal	Burggrafenamt
006	Abtei	15 Hochabtei	Pustertal
007	Barbian	11 Eisacktal	Eisacktal
008	Bozen	17 Etschtal	Bozen
009	Prags	16 Hochpustertal	Pustertal
010	Brenner	12 Wipptal	Wipptal
011	Brixen	11 Eisacktal	Eisacktal
012	Branzoll	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
013	Bruneck	14 Pustertal	Pustertal
014	Kuens	17 Etschtal	Burggrafenamt
015	Kaltem an der Weinstraße	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
016	Freienfeld	12 Wipptal	Wipptal
017	Sand in Taufers	13 Ahrtal	Pustertal
018	Kastelbell-Tschars	3 Latsch-Martell	Vinschgau
019	Kastelruth	10 Gröden-Seiseralm	Salten-Schlern
020	Tschermes	5 Vigljoch-Ulten	Burggrafenamt
021	Kiens	14 Pustertal	Pustertal
022	Klausen	11 Eisacktal	Eisacktal
023	Karneid	9 Eggental-Jochgrimm	Salten-Schlern
024	Kurtatsch an der Weinstraße	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
025	Kurtinig an der Weinstraße	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
026	Corvara	15 Hochabtei	Pustertal
027	Graun im Vinschgau	1 Obervinschgau	Vinschgau
028	Toblach	16 Hochpustertal	Pustertal
029	Neumarkt	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
030	Pfalzen	14 Pustertal	Pustertal
031	Völs am Schlern	10 Gröden-Seiseralm	Salten-Schlern
032	Franzensfeste	12 Wipptal	Wipptal
033	Villnöß	11 Eisacktal	Eisacktal
034	Gais	14 Pustertal	Pustertal
035	Gargazon	17 Etschtal	Burggrafenamt
036	Glurns	2 Stilfs	Vinschgau
037	Latsch	3 Latsch-Martell	Vinschgau
038	Algund	17 Etschtal	Burggrafenamt
039	Lajen	11 Eisacktal	Eisacktal
040	Leifers	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
041	Lana	5 Vigljoch-Ulten	Burggrafenamt
042	Laas	3 Latsch-Martell	Vinschgau
043	Laurein	5 Vigljoch-Ulten	Burggrafenamt
044	Lüsen	11 Eisacktal	Eisacktal
045	Margreid an der Weinstraße	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
046	Mals	1 Obervinschgau	Vinschgau
047	Enneberg	14 Pustertal	Pustertal
048	Marling	17 Etschtal	Burggrafenamt
049	Martell	3 Latsch-Martell	Vinschgau
050	Mölten	17 Etschtal	Salten-Schlern
051	Meran	17 Etschtal	Burggrafenamt
052	Welsberg	16 Hochpustertal	Pustertal
053	Montan	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
054	Moos in Passeier	6 Passeiertal	Burggrafenamt
055	Nals	17 Etschtal	Burggrafenamt
056	Naturns	17 Etschtal	Burggrafenamt
057	Natz-Schabs	11 Eisacktal	Eisacktal
058	Weischnofen	9 Eggental-Jochgrimm	Salten-Schlern
059	Deutschnofen	9 Eggental-Jochgrimm	Salten-Schlern
060	Auer	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland



Fortsetzung

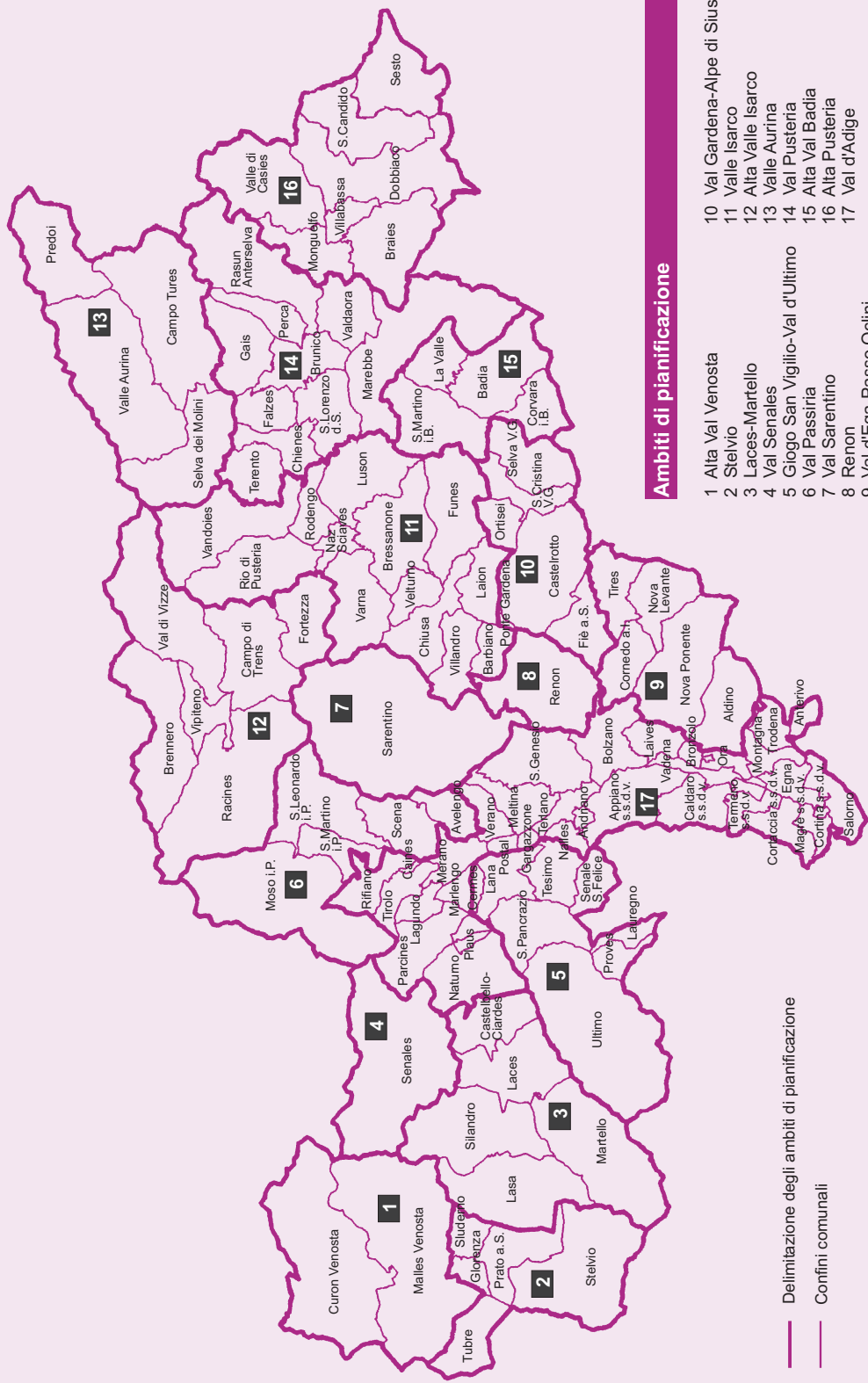
**Zuordnung der Gemeinden nach Planungsräumen (a)**

ISTAT-Schlüssel	Gemeinde	Planungsraum	Bezirksgemeinschaft
061	St.Ulrich	10 Gröden-Seiseralm	Salten-Schlern
062	Partschins	17 Etschtal	Burggrafenamt
063	Percha	14 Pustertal	Pustertal
064	Plaus	17 Etschtal	Burggrafenamt
065	Waidbruck	10 Gröden-Seiseralm	Eisacktal
066	Burgstall	17 Etschtal	Burggrafenamt
067	Prad am Stilfser Joch	2 Stilfs	Vinschgau
068	Prettau	13 Ahrntal	Pustertal
069	Proveis	5 Vigiljoch-Ulten	Burggrafenamt
070	Ratschings	12 Wipptal	Wipptal
071	Rasen-Antholz	14 Pustertal	Pustertal
072	Ritten	8 Ritten	Salten-Schlern
073	Riffian	17 Etschtal	Burggrafenamt
074	Mühlbach	11 Eisacktal	Eisacktal
075	Rodeneck	11 Eisacktal	Eisacktal
076	Salurn	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
077	Innichen	16 Hochpustertal	Pustertal
079	Jenesien	17 Etschtal	Salten-Schlern
080	St.Leonhard in Passeier	6 Passeiertal	Burggrafenamt
081	St.Lorenzen	14 Pustertal	Pustertal
082	St.Martin in Thurn	15 Hochabtei	Pustertal
083	St.Martin in Passeier	6 Passeiertal	Burggrafenamt
084	St.Pankraz	5 Vigiljoch-Ulten	Burggrafenamt
085	St.Christina in Gröden	10 Gröden-Seiseralm	Salten-Schlern
086	Sarnatal	7 Sarnatal	Salten-Schlern
087	Schenna	6 Passeiertal	Burggrafenamt
088	Mühlwald	13 Ahrntal	Pustertal
089	Wolkenstein in Gröden	10 Gröden-Seiseralm	Salten-Schlern
091	Schnals	4 Schnalstal	Vinschgau
092	Sexten	16 Hochpustertal	Pustertal
093	Schlanders	3 Latsch-Martell	Vinschgau
094	Schluderns	2 Stilfs	Vinschgau
095	Stilfs	2 Stilfs	Vinschgau
096	Terenten	14 Pustertal	Pustertal
097	Terlan	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
098	Tramin an der Weinstraße	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
099	Tisens	5 Vigiljoch-Ulten	Burggrafenamt
100	Tiers	9 Eggental-Jochgrimm	Salten-Schlern
101	Tirol	17 Etschtal	Burggrafenamt
102	Truden	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
103	Taufers im Münstertal	2 Stilfs	Vinschgau
104	Ulten	5 Vigiljoch-Ulten	Burggrafenamt
105	Pfatten	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
106	Olang	14 Pustertal	Pustertal
107	Pfitsch	12 Wipptal	Wipptal
108	Ahrntal	13 Ahrntal	Pustertal
109	Gsies	16 Hochpustertal	Pustertal
110	Vintl	11 Eisacktal	Pustertal
111	Vahrn	11 Eisacktal	Eisacktal
112	Vöran	17 Etschtal	Burggrafenamt
113	Niederdorf	16 Hochpustertal	Pustertal
114	Villanders	11 Eisacktal	Eisacktal
115	Sterzing	12 Wipptal	Wipptal
116	Feldthurns	11 Eisacktal	Eisacktal
117	Wengen	15 Hochabtei	Pustertal
118	Unsere Liebe Frau im Walde-St.Felix	5 Vigiljoch-Ulten	Burggrafenamt

(a) Es folgt die gleiche Tabelle in italienischer Sprache  
 Segue la stessa tavola in lingua italiana



Aggregazione dei comuni per ambiti di pianificazione



### Aggregazione dei comuni per ambiti di pianificazione (a)

Codice ISTAT	Comune		Ambito di pianificazione	Comunità comprensoriale
001	Aldino	9	Val d'Ega-Passo Oclini	Oltradige-Bassa Atesina
002	Andriano	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
003	Anterivo	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
004	Appiano sulla strada del vino	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
005	Avelengo	6	Val Passiria	Burgraviato
006	Badia	15	Alta Val Badia	Val Pusteria
007	Barbiano	11	Valle Isarco	Valle Isarco
008	Bolzano	17	Val d'Adige	Bolzano
009	Braies	16	Alta Pusteria	Val Pusteria
010	Brennero	12	Alta Valle Isarco	Alta Valle Isarco
011	Bressanone	11	Valle Isarco	Valle Isarco
012	Bronzolo	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
013	Brunico	14	Val Pusteria	Val Pusteria
014	Caines	17	Val d'Adige	Burgraviato
015	Caldaro sulla strada del vino	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
016	Campo di Trens	12	Alta Valle Isarco	Alta Valle Isarco
017	Campo Tures	13	Valle Aurina	Val Pusteria
018	Castelbello-Ciardes	3	Laces-Val Martello	Val Venosta
019	Castelrotto	10	Val Gardena-Alpe di Siusi	Salto-Sciliar
020	Cermes	5	Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Burgraviato
021	Chienes	14	Val Pusteria	Val Pusteria
022	Chiusa	11	Valle Isarco	Valle Isarco
023	Cornedo all'Isarco	9	Val d'Ega-Passo Oclini	Salto-Sciliar
024	Cortaccia sulla strada del vino	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
025	Cortina sulla strada del vino	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
026	Corvara in Badia	15	Alta Val Badia	Val Pusteria
027	Curon Venosta	1	Alta Val Venosta	Val Venosta
028	Dobbiaco	16	Alta Pusteria	Val Pusteria
029	Egna	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
030	Falzes	14	Val Pusteria	Val Pusteria
031	Fiè allo Sciliar	10	Val Gardena-Alpe di Siusi	Salto-Sciliar
032	Fortezza	12	Alta Valle Isarco	Alta Valle Isarco
033	Funes	11	Valle Isarco	Valle Isarco
034	Gais	14	Val Pusteria	Val Pusteria
035	Gargazzone	17	Val d'Adige	Burgraviato
036	Glorenza	2	Stelvio	Val Venosta
037	Laces	3	Laces-Val Martello	Val Venosta
038	Lagundo	17	Val d'Adige	Burgraviato
039	Laion	11	Valle Isarco	Valle Isarco
040	Laives	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
041	Lana	5	Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Burgraviato
042	Lasa	3	Laces-Val Martello	Val Venosta
043	Lauregno	5	Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Burgraviato
044	Luson	11	Valle Isarco	Valle Isarco
045	Magrè sulla strada del vino	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
046	Malles Venosta	1	Alta Val Venosta	Val Venosta
047	Marebbe	14	Val Pusteria	Val Pusteria
048	Marlengo	17	Val d'Adige	Burgraviato
049	Martello	3	Laces-Val Martello	Val Venosta
050	Meltina	17	Val d'Adige	Salto-Sciliar
051	Merano	17	Val d'Adige	Burgraviato
052	Monguelfo	16	Alta Pusteria	Val Pusteria
053	Montagna	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
054	Moso in Passiria	6	Val Passiria	Burgraviato
055	Nalles	17	Val d'Adige	Burgraviato
056	Naturno	17	Val d'Adige	Burgraviato
057	Naz-Sciaves	11	Valle Isarco	Valle Isarco
058	Nova Levante	9	Val d'Ega-Passo Oclini	Salto-Sciliar
059	Nova Ponente	9	Val d'Ega-Passo Oclini	Salto-Sciliar
060	Ora	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina

Segue

**Aggregazione dei comuni per ambiti di pianificazione (a)**

Codice ISTAT	Comune	Ambito di pianificazione	Comunità comprensoriale
061	Ortisei	10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Salto-Sciliar
062	Parcines	17 Val d'Adige	Burgraviato
063	Perca	14 Val Pusteria	Val Pusteria
064	Plaus	17 Val d'Adige	Burgraviato
065	Ponte Gardena	10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Valle Isarco
066	Postal	17 Val d'Adige	Burgraviato
067	Prato allo Stelvio	2 Stelvio	Val Venosta
068	Predoi	13 Valle Aurina	Val Pusteria
069	Proves	5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Burgraviato
070	Racines	12 Alta Valle Isarco	Alta Valle Isarco
071	Rasun Anterselva	14 Val Pusteria	Val Pusteria
072	Renon	8 Renon	Salto-Sciliar
073	Rifiano	17 Val d'Adige	Burgraviato
074	Rio di Pusteria	11 Valle Isarco	Valle Isarco
075	Rodengo	11 Valle Isarco	Valle Isarco
076	Salorno	17 Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
077	S.Candido	16 Alta Pusteria	Val Pusteria
079	S.Genasio Atesino	17 Val d'Adige	Salto-Sciliar
080	S.Leonardo in Passiria	6 Val Passiria	Burgraviato
081	S.Lorenzo di Sebato	14 Val Pusteria	Val Pusteria
082	S.Martino in Badia	15 Alta Val Badia	Val Pusteria
083	S.Martino in Passiria	6 Val Passiria	Burgraviato
084	S.Pancrazio	5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Burgraviato
085	S.Cristina Val Gardena	10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Salto-Sciliar
086	Sarentino	7 Val Sarentino	Salto-Sciliar
087	Scena	6 Val Passiria	Burgraviato
088	Selva dei Molini	13 Valle Aurina	Val Pusteria
089	Selva di Val Gardena	10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Salto-Sciliar
091	Senales	4 Val Senales	Val Venosta
092	Sesto	16 Alta Pusteria	Val Pusteria
093	Silandro	3 Laces-Val Martello	Val Venosta
094	Sluderno	2 Stelvio	Val Venosta
095	Stelvio	2 Stelvio	Val Venosta
096	Terento	14 Val Pusteria	Val Pusteria
097	Terlano	17 Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
098	Termeno sulla strada del vino	17 Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
099	Tesimo	5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Burgraviato
100	Tires	9 Val d'Ega-Passo Oclini	Salto-Sciliar
101	Tirolo	17 Val d'Adige	Burgraviato
102	Trodene	17 Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
103	Tubre	2 Stelvio	Val Venosta
104	Ultimo	5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Burgraviato
105	Vadena	17 Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
106	Valdaora	14 Val Pusteria	Val Pusteria
107	Val di Vizze	12 Alta Valle Isarco	Alta Valle Isarco
108	Valle Aurina	13 Valle Aurina	Val Pusteria
109	Valle di Casies	16 Alta Pusteria	Val Pusteria
110	Vandoies	11 Valle Isarco	Val Pusteria
111	Varna	11 Valle Isarco	Valle Isarco
112	Verano	17 Val d'Adige	Burgraviato
113	Villabassa	16 Alta Pusteria	Val Pusteria
114	Villandro	11 Valle Isarco	Valle Isarco
115	Vipiteno	12 Alta Valle Isarco	Alta Valle Isarco
116	Velturno	11 Valle Isarco	Valle Isarco
117	La Valle	15 Alta Val Badia	Val Pusteria
118	Senale-S.Felice	5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Burgraviato

(a) Vorangehend dieselbe Tabelle in deutscher Sprache  
Precede la stessa tavola in lingua tedesca

**Statistisches Jahrbuch für Südtirol**

1997, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 1997  
 1998, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 1998  
 1999, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 1999  
 2000, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 2000  
 2001, zweisprachige Ausgabe, 485 Seiten, 2001

**Demographisches Jahrbuch für Südtirol**

1990, zweisprachige Ausgabe, 236 Seiten, 1990  
 1991, Band 1, zweispr. Ausgabe, 135 Seiten, 1991  
 1991, Band 2, zweispr. Ausgabe, 103 Seiten, 1991

**Demographisches Handbuch für Südtirol**

1995, zweisprachige Ausgabe, 143 Seiten, 1997

**Südtirol in Zahlen**

1997, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1997  
 1998, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1998  
 1999, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1999  
 2000, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2000  
 2001, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2001

**„ASTAT - Schriftenreihe“**

- Nr. 84 **Fremdenverkehr in Südtirol - Sommerhalbjahr 2000 und Fremdenverkehrsjahr 1999/2000**  
 zweisprachige Ausgabe, 77 Seiten, 2001
- Nr. 85 **Südtirols Bevölkerung - gestern, heute, morgen - von 1936 bis 2010**  
 zweisprachige Ausgabe, 143 Seiten, 2001
- Nr. 86 **Seilbahnen in Südtirol - 2000**  
 zweisprachige Ausgabe, 85 Seiten, 2001
- Nr. 87 **Verkehrsstatistik in Südtirol - 2000**  
 zweisprachige Ausgabe, 135 Seiten, 2001
- Nr. 88 **Nonprofit in Südtirol - 1999**  
 zweisprachige Ausgabe, 111 Seiten, 2001
- Nr. 89 **Fremdenverkehr in Südtirol - Winterhalbjahr 2000/01**  
 zweisprachige Ausgabe, 69 Seiten, 2001
- Nr. 90 **Fremdenverkehr in Südtirol - Sommerhalbjahr 2001 und Fremdenverkehrsjahr 2000/2001**  
 zweisprachige Ausgabe, 77 Seiten, 2002
- Nr. 91 **Die Bevölkerung in Südtirol - Eine Analyse auf Gemeindeebene - 1940-2000**  
 zweisprachige Ausgabe, 239 Seiten, 2002
- Nr. 92 **Seilbahnen in Südtirol - 2001**  
 zweisprachige Ausgabe, 87 Seiten, 2002

**Annuario Statistico della provincia di Bolzano**

1997, edizione bilingue, 483 pagine, 1997  
 1998, edizione bilingue, 483 pagine, 1998  
 1999, edizione bilingue, 483 pagine, 1999  
 2000, edizione bilingue, 483 pagine, 2000  
 2001, edizione bilingue, 485 pagine, 2001

**Annuario Demografico della prov. di Bolzano**

1990, edizione bilingue, 236 pagine, 1990  
 1991, Tomo 1, edizione bilingue, 135 pagine, 1991  
 1991, Tomo 2, edizione bilingue, 103 pagine, 1991

**Manuale demografico della provincia di Bolzano**

1995, edizione bilingue, 143 pagine, 1997

**Alto Adige in cifre**

1997, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1997  
 1998, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1998  
 1999, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1999  
 2000, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2000  
 2001, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2001

**"Collana - ASTAT"**

- Nr. 84 **Turismo in Alto Adige - Stagione estiva 2000 e anno turistico 1999/2000**  
 edizione bilingue, 77 pagine, 2001
- Nr. 85 **Quadro demografico della provincia di Bolzano - dal 1936 al 2010**  
 edizione bilingue, 143 pagine, 2001
- Nr. 86 **Impianti a fune in Alto Adige - 2000**  
 edizione bilingue, 85 pagine, 2001
- Nr. 87 **Statistiche del traffico in provincia di Bolzano - 2000**  
 edizione bilingue, 135 pagine, 2001
- Nr. 88 **Nonprofit in Alto Adige - 1999**  
 edizione bilingue, 111 pagine, 2001
- Nr. 89 **Turismo in Alto Adige - Stagione invernale 2000/01**  
 edizione bilingue, 69 pagine, 2001
- Nr. 90 **Turismo in Alto Adige - Stagione estiva 2001 e anno turistico 2000/2001**  
 edizione bilingue, 77 pagine, 2002
- Nr. 91 **Quadro demografico: i comuni della provincia di Bolzano in cifre - 1940-2000**  
 edizione bilingue, 239 pagine, 2002
- Nr. 92 **Impianti a fune in Alto Adige - 2001**  
 edizione bilingue, 87 pagine, 2002

**„ASTAT - Information“****2002**

- 4 14. Volks- und Wohnungszählung - Erste vorläufige Ergebnisse
- 5 14. Volks- und Wohnungszählung - Erste vorläufige Ergebnisse der Wohnungszählung
- 6 Erwerbstätige und Arbeitsuchende in Südtirol - 1997-2002
- 7 Öffentliche Arbeiten - 2001
- 8 Maturantenquote in Südtirol - Schuljahre 1992/93 - 2001/02
- 9 Kindergärten in Südtirol - Schuljahre 1992/93 - 2001/02
- 10 Wohnbevölkerung in Südtirol - 2001
- 11 Ausländische Bevölkerung in Südtirol - 2001
- 12 Südtiroler Studierende an österreichischen Universitäten - 2000/ 01
- 13 Die öffentlich Bediensteten in der Landesverwaltung - 2001
- 14 Bevölkerungsentwicklung - 1. Trimester 2002

**Andere Publikationen**

**Interethnische Beziehungen: Leben in einer mehrsprachigen Gesellschaft**  
zweisprachige Ausgabe, 160 Seiten, 1992

**4. Landwirtschaftszählung 1990**  
zweisprachige Ausgabe, 431 Seiten, 1993

**13. Allgemeine Volkszählung 1991**  
zweisprachige Ausgabe, 341 Seiten, 1995

**Hörer- und Seherbefragung 1998**  
zweisprachige Ausgabe, 117 Seiten, 1998

**Gemeindedatenblatt 1998**  
zweisprachige Ausgabe, 40 Seiten je Gemeinde, 2000

**Gemeindedatensammlung 1998**  
zweisprachige Ausgabe, 112 Seiten, 2000

**Tirol Südtirol Trentino 2000**  
zweisprachige Ausgabe, 14 Seiten, 2000

**Hörer- und Seherbefragung 2001**  
zweisprachige Ausgabe, 112 Seiten, 2001

**Statistiksammlung 2001 (CD-Rom)****"ASTAT - Informazioni"****2002**

- 4 14° Censimento della popolazione e delle abitazioni - Primi risultati provvisori
- 5 14° Censimento della popolazione e delle abitazioni - Primi risultati provvisori del censimento delle abitazioni
- 6 Occupati e disoccupati in provincia di Bolzano - 1997-2002
- 7 Opere pubbliche - 2001
- 8 Tasso di maturità in Alto Adige - Anni scolastici 1992/93 - 2001/02
- 9 Scuole materne in provincia di Bolzano - Anni scolastici 1992/93 - 2001/02
- 10 Popolazione residente in provincia di Bolzano - 2001
- 11 Gli stranieri in provincia di Bolzano - 2001
- 12 Studenti universitari altoatesini in Austria - 2000/01
- 13 dipendenti pubblici dell'Amministrazione provinciale - 2001
- 14 Andamento demografico - 1° Trimestre 2002

**Altre pubblicazioni**

**Relazioni interetniche: Vivere in una società plurilingue**  
edizione bilingue, 160 pagine, 1992

**4° Censimento generale dell'agricoltura 1990**  
edizione bilingue, 431 pagine, 1993

**13° Censimento generale della popolazione 1991**  
edizione bilingue, 341 pagine, 1995

**Indagine sull'ascolto radiotelevisivo 1998**  
edizione bilingue, 117 pagine, 1998

**Dati comunali 1998**  
edizione bilingue, 40 pagine per ogni comune, 2000

**Raccolta dati comunali 1998**  
edizione bilingue, 112 pagine, 2000

**Tirol Alto-Adige Trentino 2000**  
edizione bilingue, 14 pagine, 2000

**Indagine sull'ascolto radiotelevisivo 2001**  
edizione bilingue, 112 pagine, 2001

**Raccolta statistica 2001 (CD-rom)**